B 12
6
135
IBLIOTECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE

ŒUVRES

DE GRESSET.

TROISIEME PARTIE.

DE L'IMPRIMERIE
DE PIERRE DIDOT L'AÎNÉ.

OEUVRES

DE GRESSET.

NOUVELLE ÉDITION,

AUGMENTÉE DE PIECES INÉDITES.

TROISIEME PARTIE.

A PARIS,

CHEZ BLEUET JEUNE, LIBRAIRE,

PLACE DE L'ÉCOLE, N° 45.

AN XIII. — M. DCCCV.

B.° 12. 6. 135

ÉDOUARD III,

TRAGÉDIE,

Représentée en 1740, par les comédiens ordinaires du roi.

AVERTISSEMENT.

On ne trouvera ici de vraiment historique que l'amour d'Edouard III pour la comtesse de Salisbury, l'héroïque résistance de cette femme illustre, et le renouvellement des prétentions d'Edouard I sur l'Ecosse. Tout le reste, ajusté à ces faits principaux, est de pure invention. Je ne me sers point des droits de la tragédie angloise pour répondre à quelques difficultés qu'on m'a faites sur le coup de théâtre du quatrieme acte, spectacle offert en France pour la premiere fois; je dirai seulement, autorisé par le législateur même ou le créateur du théâtre françois, que la maxime de ne point ensanglanter la scene * ne doit s'entendre que des actions hors de la justice ou de l'humanité : Médée, égorgeant publiquement ses enfants, révolteroit la nature, et ne produiroit que de l'horreur; mais la mort d'un scélérat, en offrant avec terreur le châtiment du crime, satisfait le spectateur. Pour démontrer d'ailleurs que cet évènement est dans la nature, je n'ai besoin d'autre réponse que l'applaudissement général dont le public l'a honoré dans toutes les représentations. Je n'entreprendrai

* Discours de P. Corneille.

pas de répondre à toutes les autres objections qu'on a faites, ni de prévenir celles qu'on peut faire encore sur cet essai : on doit s'honorer des critiques, mépriser les satires, profiter de ses fautes, et faire mieux.

Civis erat qui libera posset
Verba animi proferre, et vitam impendere vero.
JUVEN.

J'AVOIS à peindre un sage, heureux, digne de l'être,
L'oracle de la probité,
Le pere des sujets, le conseil de son maître,
L'honneur de la patrie et de l'humanité :
Dans cette image fidele,
France, tu reconnoîtras
Que je n'en dois point le modele
Aux vertus des autres climats.

ACTEURS.

ÉDOUARD III, roi d'Angleterre.

ALZONDE, héritiere du royaume d'Écosse, *sous le nom d'Aglaé.*

Le duc de VORCESTRE, ministre d'Angleterre.

EUGÉNIE, fille de Vorcestre, veuve du comte de Salisbury.

Le comte D'ARONDEL.

VOLFAX, capitaine des gardes.

GLASTON, officier de la garde.

ISMENE, confidente d'Eugénie.

AMÉLIE, suivante d'Alzonde.

GARDES.

La scene est à Londres.

ÉDOUARD III,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

ALZONDE, AMÉLIE.

ALZONDE.

PAR de foibles conseils ne crois plus m'arrêter :
Au comble du malheur, que peut-on redouter ?
Oui, je vais terminer ou mes jours, ou mes peines.
Qui n'ose s'affranchir est digne de ses chaînes.
Depuis que rappelée où régnoient mes aïeux
J'ai quitté la Norvege, et qu'un sort odieux
A la cour d'Edouard et me cache et m'enchaîne,
Que de jours écoulés, jours perdus pour ma haine !
L'Ecosse cependant éleve en vain sa voix
Vers ces bords où gémit la fille de ses rois ;
Pour chasser ses tyrans, pour servir ma vengeance,

Pour renaître, Edimbourg n'attend que ma présence.
D'un vil déguisement c'est trop long-temps souffrir;
Il faut fuir, Amélie, et régner ou mourir.

AMÉLIE.

Ah! madame, arrêtez; que prétendez-vous faire?
Le conseil du courroux est toujours téméraire:
Dissimulez encore, assurez vos projets,
Et ne quittez ces lieux qu'à l'instant du succès.
Votre déguisement est sans ignominie:
Depuis le jour fatal où la flotte ennemie,
Détruisant votre espoir, traîna dans ces climats
Le vaisseau qui devoit vous rendre à vos états;
Prise par vos vainqueurs sans en être connue,
Sans honte vous pouvez vous montrer à leur vue.
Vous auriez à rougir si vos fiers ravisseurs,
Voyant Alzonde en vous, voyoient tous vos malheurs;
Mais du secret encor vous êtes assurée,
Et la honte n'est rien quand elle est ignorée.

ALZONDE.

Vous parlez en esclave: un cœur né pour régner
D'un joug même ignoré ne peut trop s'éloigner;
Ne dût-on jamais voir la chaîne qui l'attache,
Pour en être flétri c'est assez qu'il le sache.
Le secret ne peut point excuser nos erreurs,
Et notre premier juge est au fond de nos cœurs.
Dans l'affreux désespoir où mon destin me jette

Crois-tu donc que pour moi la paix soit encor faite ?
Condamnée aux fureurs, née au sein des exploits,
Et des maux que produit l'ambition des rois ;
Fugitive au berceau, quand mon malheureux pere,
Au glaive d'un vainqueur prétendant me soustraire,
Au prince de Norvege abandonna mon sort,
M'éloigna des états que me livroit sa mort,
Pensoit-il qu'unissant tant de titres de haine,
Devant poursuivre un jour sa vengeance et la mienne,
Héritiere des rois, éleve des héros,
Je perdrois un instant dans un lâche repos ?
Dans l'asile étranger qui cacha mon enfance
J'ai pu sans m'avilir suspendre ma vengeance ;
La sacrifier même à l'espoir de la paix,
Tandis qu'on m'a flattée ainsi que mes sujets
Qu'Edouard, pour finir les malheurs de la guerre,
Pour unir à jamais l'Ecosse et l'Angleterre,
Alloit m'offrir sa main, et par ce juste choix
Réunir nos drapeaux, nos sceptres, et nos droits :
Mais par tant de délais dès long-temps trop certaine
Que l'on osoit m'offrir une espérance vaine,
Quand ce nouvel outrage ajoute à mon malheur,
Attends-tu la prudence où regne la fureur ?
S'élevant contre moi de la nuit éternelle,
La voix de mes aïeux dans leur séjour m'appelle ;
Je les entends encor : « Nous régnions, et tu sers !

« Nous te laissons un sceptre, et tu portes des fers!
« Regne, ou, prête à tomber, si l'Ecosse chancelle,
« Si son regne est passé, tombe, expire avant elle:
« Il n'est dans l'univers en ce malheur nouveau
« Que deux places pour toi, le trône, ou le tombeau ».
Vous serez satisfaits, mânes que je révere;
Vous connoîtrez bientôt si mon sang dégénere,
Si le sang des héros a passé dans mon cœur,
Et s'il peut s'abaisser à souffrir un vainqueur.

AMÉLIE.

J'attendois cette ardeur où votre ame est livrée;
Mais comment, sans secours, d'ennemis entourée... ?

ALZONDE.

Parmi ces ennemis j'ai conduit mon dessein,
Et, prête à l'achever, je puis t'instruire enfin.
Ce Volfax, que tu vois le flatteur de son maître,
Comblé de ses bienfaits, ce Volfax n'est qu'un traître:
De Vorcestre sur-tout ennemi ténébreux,
Rival de la faveur de ce ministre heureux,
Trop foible pour atteindre à ces degrés sublimes
Par l'éclat des talents, il y va par les crimes;
D'autant plus dangereux pour son roi, pour l'état,
Qu'il unit l'art d'un fourbe à l'ame d'un ingrat.
J'emprunte son secours. Je sais trop, Amélie,
Qu'un traître l'est toujours, qu'il peut vendre ma vie:
Mais son ambition me répond de sa foi;

Assuré qu'en Ecosse il régnera sous moi,
Il me sert : par sa main, de ce séjour funeste,
J'écris à mes sujets, j'en rassemble le reste.
J'ai fait plus ; par ses soins j'ai nourri dans ces lieux
Du parti mécontent l'esprit séditieux ;
J'en dois tout espérer. Chez ce peuple intrépide
Un projet n'admet point une lenteur timide ;
Ce peuple impunément n'est jamais outragé,
Il murmure aujourd'hui, demain il est vengé ;
Des droits de ses aïeux jaloux dépositaire,
Eternel ennemi du pouvoir arbitraire,
Souvent juge du trône et tyran de ses rois,
Il osa... Mais on vient : c'est Volfax que je vois.

SCENE II.

ALZONDE, VOLFAX, AMÉLIE.

VOLFAX.

Trop long-temps votre fuite est ici différée,
Madame : à s'affranchir l'Ecosse est préparée ;
Tout conspire à vous rendre un empire usurpé ;
D'autres soins vont tenir le vainqueur occupé.
Le trouble regne ici. Formé par la victoire,
Le soldat redemande Edouard et la gloire ;
Le peuple veut la paix. Au nom de nos héros

Je vais porter le prince à des exploits nouveaux:
Je ne crains que Vorcestre; ame de cet empire,
Il range, il conduit tout à la paix qu'il desire.
Contraire à mes conseils, s'il obtient cette paix,
Je le perds par-là même, et suis sûr du succès;
Son rang est un écueil que l'abyme environne:
Déja par des avis parvenus jusqu'au trône
Je l'ai rendu suspect, j'ai noirci ses vertus;
Encore un pas enfin, nous ne le craignons plus.
Du progrès de mes soins l'Ecosse est informée;
Paroissez, un instant vous y rend une armée.

ALZONDE.

D'une nouvelle ardeur enflammez Edouard.
Je vais tout employer pour hâter mon départ:
On me soupçonneroit si j'étois fugitive;
J'obtiendrai le pouvoir de quitter cette rive.
Allez, ne tardez plus, achevez vos projets;
Un plus long entretien trahiroit nos secrets.

SCENE III.

ALZONDE, AMÉLIE.

ALZONDE.

Tout est prêt, tu le vois. Une crainte nouvelle
Me détermine à fuir cet asile infidele.

On a vu, d'un des miens si j'en crois le rapport,
Arondel cette nuit arriver en ce port;
En Norvege souvent cet Arondel m'a vue;
S'il étoit en ces lieux, j'y serois reconnue.
Le temps presse, il faut fuir: ménageons les instants;
Ce jour passé, peut-être il n'en seroit plus temps.

AMÉLIE.

Mais ne craignez-vous point d'obstacle à votre fuite?

ALZONDE.

Sous le nom d'Aglaé dans ce palais conduite,
On me croit Neustrienne, on ne soupçonne rien.
Appui des malheureux, Vorcestre est mon soutien;
Il permettra sans peine, exempt de défiance,
Que je retourne enfin aux lieux de ma naissance.
Je viens pour ce départ demander son avcu,
Et je croyois déja le trouver en ce lieu;
Mais, s'il faut t'achever un récit trop fidele,
Le pourras-tu penser? quand le trône m'appelle,
Quand l'Ecosse gémit, quand tout me force à fuir,
Prête à quitter ces lieux je tremble de partir.

AMÉLIE.

Qui peut vous arrêter? comment pourroit vous plaire
Ce palais décoré d'une pompe étrangere?
Tout ici vous présente un spectacle odieux:
Ce trône annonce un maître, et le vôtre en ces lieux;
Ces palmes d'un vainqueur retracent la conquête;

L'oppresseur de vos droits, l'usurpateur...

ALZONDE.

Arrête;

Tu parles d'un héros l'honneur de l'univers,
Et tu peins un tyran. Dans mes affreux revers
J'accuse le destin plus que ce prince aimable,
Et mon cœur est bien loin de le trouver coupable.
Tu m'entends ; j'en rougis. Vois tout mon désespoir:
Sur ces murs la vengeance a gravé mon devoir,
Je le sais ; mais tel est mon destin déplorable,
Qu'à la honte, aux malheurs du revers qui m'accable,
Il devoit ajouter de coupables douleurs,
Et joindre l'amour même à mes autres fureurs.
J'arrivois en courroux, mais mon ame charmée
A l'aspect d'Edouard se sentit désarmée.
Sans doute que l'amour jusqu'au sein des malheurs
S'ouvre par nos penchants le chemin de nos cœurs :
Connoissant ma fierté, mon ardeur pour la gloire,
Il prit pour m'attendrir la voix de la victoire ;
Il me dit qu'enchaînant le plus grand des guerriers,
Qui partageoit son cœur partageoit ses lauriers.
Où commande l'amour il n'est plus d'autres maîtres :
J'étouffai dans mon sein la voix de mes ancêtres ;
Je ne vis qu'Edouard : captive sans ennui,
Des chaînes m'arrêtoient, mais c'étoit près de lui.
Pourquoi me rappeler la honte de mon ame,

Et toutes les erreurs où m'entraînoit ma flamme ?
Un plus heureux objet a fixé tous ses vœux :
C'en est fait, ma fierté doit étouffer mes feux ;
Les foibles sentiments que l'amour nous inspire
Dans les cœurs élevés n'ont qu'un moment d'empire.
Régner est mon destin, me venger est ma loi ;
Un instant de foiblesse est un crime pour moi.
Fuyons ; mais, pour troubler un bonheur que j'abhorre,
Renversons, en fuyant, l'idole qu'il adore.
Parmi tant de beautés qui parent cette cour
J'ai trop connu l'objet d'un odieux amour.
On trompe rarement les yeux d'une rivale ;
Ma haine m'a nommé cette beauté fatale.
Si dans ces tristes lieux l'amour fit mes malheurs,
J'y veux laisser l'amour dans le sang, dans les pleurs.
Mais Vorcestre paroît : laisse-nous, Amélie ;
Du destin qui m'attend je vais être éclaircie.

SCENE IV.

ALZONDE, *sous le nom d'Aglaé ;* VORCESTRE.

ALZONDE.

Vous dont le cœur sensible a comblé tous les vœux
Que porta jusqu'à vous la voix des malheureux,
Jetez les yeux, mylord, sur une infortunée

Dont vous pouvez changer la triste destinée.
Je me dois aux climats où j'ai reçu le jour.
Par vos soins honorée et libre en cette cour,
Je sais qu'à plus d'un titre elle a droit de me plaire ;
Mais quels que soient les biens d'une terre étrangere,
Toujours un tendre instinct au sein de ce bonheur
Vers un séjour plus cher rappelle notre cœur :
Souffrez donc qu'écoutant la voix de la patrie
Je puisse retourner aux rives de Neustrie :
Du sort des malheureux adoucir la rigueur
C'est de l'autorité le droit le plus flatteur.

VORCESTRE.

Si par mes soins ici le ciel plus favorable
Vous a donné, madame, un asile honorable,
Unie avec ma fille, heureuse en ce palais,
De votre éloignement différez les apprêts :
A mon cœur alarmé vous êtes nécessaire ;
Eugénie, immolée à sa tristesse amere,
Demande à quitter Londre, et, changeant de climats,
Veut cacher des chagrins qu'elle n'explique pas.
Depuis que son époux a terminé sa vie
Je croyois sa douleur par le temps assoupie :
Mais je vois chaque jour croître ses déplaisirs ;
Je la vois dans les pleurs, je surprends des soupirs.
C'est prolonger en vain des devoirs trop pénibles ;
Et de Salisbury les cendres insensibles

Ne peuvent exiger ces regrets superflus
Qui consacrent aux morts des jours qui nous sont dus.
L'abandonnerez-vous quand l'amitié fidele
Doit par des nœuds plus forts vous attacher près d'elle?
Pour l'arrêter ici, par zele, par pitié,
Joignez à ma douleur la voix de l'amitié.
Dans quel temps fuiriez-vous les bords de la Tamise!
Connoissez les dangers d'une telle entreprise.
D'arbres et de débris voyez les flots couverts :
La discorde a troublé la sûreté des mers;
Un reste fugitif de l'Ecosse asservie,
Sur ces côtes errant sans espoir, sans patrie,
Au milieu de son cours troublant votre vaisseau,
Pourroit vous entraîner dans un exil nouveau :
Attendez que la paix rendue à ces contrées
Vous ouvre sur les eaux des routes assurées.

ALZONDE.

L'amour de la patrie ignore le danger,
Et les cœurs qu'il conduit ne savent point changer.
Vous ne souffrirez point, jusqu'ici plus sensible,
Que la plainte aujourd'hui vous éprouve inflexible,
Qu'on perde devant vous des larmes et des vœux,
Et qu'il soit des malheurs où vous êtes heureux.

VORCESTRE.

Heureux! que dites-vous? apparence trop vaine!
Le bonheur, est-il fait pour le rang qui m'enchaîne?

Vous ne pénétrez point les sombres profondeurs
Des maux qui sont cachés sous l'éclat des grandeurs.
Quel accablant fardeau ! tout prévoir, tout conduire,
Entouré d'envieux unis pour tout détruire,
Responsable du sort et des évènements,
Des miseres du peuple, et des brigues des grands;
Réunir seul enfin, par un triste avantage,
Tous les soins, tous les maux que l'empire partage :
Voilà le joug brillant auquel je suis lié;
Sort toujours déplorable et toujours envié!
C'est peu que les périls, l'esclavage, et la peine
Que dans tous les états le ministere entraîne :
Jugez quels nouveaux soins exigent mes devoirs,
Ministre d'un empire où regnent deux pouvoirs,
Où je dois, unissant le trône et la patrie,
Sauver la liberté, servir la monarchie,
Affermir l'un par l'autre, et former le lien
D'un peuple toujours libre, et d'un roi citoyen.
Ma fortune est un poids que chaque jour aggrave :
Maître et juge de tout, de tout on est esclave ;
Et régir des mortels le destin inconstant
N'est que le triste droit d'apprendre à chaque instant
Leurs méprisables vœux, leurs peines dévorantes,
Leurs vices trop réels, leurs vertus apparentes,
Et de voir de plus près l'affreuse vérité
Du néant des grandeurs et de l'humanité.

Mais le roi vient. Allez, consolez Eugénie ;
Vous verrez par mes soins votre peine adoucie.

SCENE V.

EDOUARD, VORCESTRE, VOLFAX, GLASTON, GARDES.

ÉDOUARD, *à Volfax.*

Je souscris à vos vœux, et consens aux exploits
Qu'un peuple de héros brigue par votre voix.
Les bornes qu'à ces lieux la nature a prescrites
De mes destins guerriers ne sont pas les limites ;
Bientôt sur d'autres bords on verra mes drapeaux,
Et les lois d'Albion chez des peuples nouveaux.
De mes ordres, Volfax, vous instruirez l'armée.
Que ma flotte en ces ports ne soit plus renfermée ;
Qu'arbitre des combats, souveraine des mers,
Elle enchaîne l'Europe, étonne l'univers ;
Que, terrible et tranquille au milieu des tempêtes,
Londres puisse compter mes jours par ses conquêtes.
(*Aux gardes.*)
Allez. Vous, qu'on me laisse.

SCENE VI.

EDOUARD, VORCESTRE.

VORCESTRE.

A cet ordre, seigneur,
Je ne puis vous cacher mon trouble et ma douleur.
Lorsque le peuple anglois au sein de la victoire
Attendoit son repos d'un roi qui fit sa gloire,
Entraîné par la voix d'un conseil de soldats,
Allez-vous réveiller la fureur des combats ?
Je n'ai jamais trahi mon austere franchise ;
Et si dans ces dangers elle est encor permise,
J'en dois plus que jamais employer tous les droits :
Un peuple libre et vrai vous parle par ma voix.
La guerre fut long-temps un malheur nécessaire :
L'Ecosse étoit pour vous un trône héréditaire ;
Les droits que votre aïeul sur elle avoit acquis
Exigeoient que par vous ce bien fût reconquis :
Vous y régnez enfin : mais pour finir la guerre
Dont ce peuple, indocile au joug de l'Angleterre,
Nous fatigue toujours, quoique toujours vaincu,
Vous savez à quels soins l'état s'est attendu ;
Vous avez consenti d'unir par l'hyménée
L'héritiere d'Ecosse à votre destinée,

Sûr que ce peuple altier adoptera vos lois
En voyant près de vous la fille de ses rois.
Je sais que ce royaume, affoibli par ses pertes,
Compte peu de vengeurs dans ses plaines désertes
Tout retrace à leurs yeux vos exploits, leur devoir,
L'image de leur joug et de votre pouvoir :
Mais, armant tôt ou tard ses haines intestines,
L'Ecosse peut encor sortir de ses ruines,
Surprendre ses vainqueurs, rétablir son destin ;
Un bras inattendu porte un coup plus certain.
Jamais dans ces climats on n'est tranquille esclave,
Et pour la liberté le plus timide est brave.
Tous leurs chefs ont péri ; mais en de tels complots
Le premier téméraire est un chef, un héros.
Sous l'astre dominant de cette destinée
Qui tient à vos drapeaux la victoire enchaînée
On craint peu, je le sais, leurs efforts superflus ;
Leur révolte est pour vous un triomphe de plus :
Mais le plus beau triomphe est un honneur funeste.
La victoire toujours fut un fléau céleste ;
Et tous les rois au ciel, qui les laisse régner,
Sont comptables du sang qu'ils peuvent épargner.
Remplissez donc, seigneur, l'espoir de l'Angleterre.
Vos essais éclatants ont appris à la terre
Que vous pouviez prétendre au nom de conquérant :
Passez le héros même ; un roi juste est plus grand.

Hâtez-vous d'obtenir ce respectable titre :
Parlez, donnez la paix dont vous êtes l'arbitre ;
Et pour en resserrer les durables liens,
Que vos ambassadeurs aux champs norvégiens
Envoyés dès demain demandent la princesse.
C'est l'espoir de l'état, et c'est votre promesse.

ÉDOUARD.

Quelle image à mon cœur venez-vous retracer ?
Quel hymen ! Non, Vorcestre, il n'y faut plus penser.

VORCESTRE.

Seigneur, que dites-vous ? quelle triste nouvelle ! ...
Mais non, à la vertu votre grand cœur fidele,
Se respectant lui-même en ses engagements,
Ne démentira point ses premiers sentiments.
Votre parole auguste au trône appelle Alzonde ;
La parole des rois est l'oracle du monde.
D'ailleurs, vous le savez, la patrie a parlé ;
Confirmé par la voix de l'état assemblé,
Votre choix par ce frein devient inviolable :
D'affreux dangers suivroient un changement semblable.
Ce peuple en sa fureur ne connoît plus ses rois
Dès qu'ils ont méconnu l'autorité des lois :
Le trône est en ces lieux au bord d'un précipice,
Il tombe quand pour base il n'a plus de justice ;
Et si mon zele ardent pour votre sûreté
M'autorise à parler avec sincérité,

Contemplez les malheurs des jonrs de nos ancêtres ;
Leurs vertus sont nos lois, lenrs malheurs sont nos maîtres.
Je dis plus ; an-dessns des timides détours,
J'ose vons rappeler l'exemple de nos jonrs :
Nous avons vu, seigneur, tomber ce diadème ;
Du trône descendu, votre pere lui-même
Avant ses jours a vu son regne terminé :
Il pouvoit vivre henreux et mourir couronné,
S'il n'eût point oublié qn'ici pour premiers maîtres
Marchent après le ciel les droits de nos ancêtres ;
Qu'en ce même palais l'altiere liberté
Avoit déja brisé le trône ensanglanté ;
Qu'ici le despotisme est nne tyrannie,
Et que tout est vertu pour venger la patrie.

ÉDOUARD.

Un trône environné des héros que j'ai faits
N'a plus à redouter de semblables forfaits,
Et, si jusques à moi la révolte s'avance,
Tant de bras triomphants sont prêts pour ma vengeance.
Quelle est donc la patrie ? et le brave soldat,
Le vainqueur, le héros, ne sont-ils point l'état ?
Qnoi ! d'obscurs sénateurs, que l'orgueil seul inspire,
Sous le titre imposant de zele pour l'empire,
Croiront-ils à leur gré du sein de leur repos
Permettre ou retarder la course des héros ?
Vainement on m'annonce un avenir funeste ;

Fondé sur ces appuis, je crains peu tout le reste.
Héritier de leur nom, si j'imite vos rois,
Je n'imite que ceux qui vous firent des lois;
Ce n'est que des vainqueurs que je reçois l'exemple;
Et, chargé d'un destin que l'univers contemple,
Je n'examine point ce que doit applaudir
Un peuple audacieux, mais fait pour obéir.
Tout changement d'ailleurs plaît au peuple volage;
C'est sur l'évènement qu'il regle son suffrage;
A quelque extrémité qu'on se soit exposé,
Qui parvient au succès n'a jamais trop osé.

VORCESTRE.

Puissiez-vous l'ignorer! mais, j'oserai le dire,
La force assnre mal le destin d'un empire.
Le peuple, aux lois d'un seul asservissant sa foi,
Crut se donner un pere en se donnant un roi;
Il n'a point prétendu par d'indignes entraves
Dégrader la nature et faire des esclaves.
On vous chérit, seigneur, c'est le sceau de vos droits:
Le bonhenr des sujets est le titre des rois.

ÉDOUARD.

Eh bien! vous le pouvez, procurez à l'empire
Ce repos, ce bonheur où l'Angleterre aspire.
Non moins zélé sujet que sage citoyen,
Bannissez la discorde; il en est un moyen.
On demande la paix; je voulois la victoire;

Mais au bonheur public j'en immole la gloire,
Si, changé par vos soins, ce sénat aujourd'hui
Se prête à mes desirs, quand je fais tout pour lui :
Vous avez son estime, et vous serez son guide.
Du trône et de ma main que mon cœur seul décide :
D'un douteux avenir c'est trop s'inquiéter,
L'Ecosse dans les fers n'est plus à redouter.
Vous donc qu'à mon bonheur un vrai zele intéresse,
Vous qui savez ma gloire, apprenez ma foiblesse :
Quand le sort le plus beau semble combler mes vœux,
Couronné, triomphant, je ne suis point heureux ;
Et cherchant les hasards dans ma tristesse extrême,
Si je fuis le repos, c'est pour me fuir moi-même.

VORCESTRE.

Quel bien manque, seigneur... ?

ÉDOUARD.

Un amour généreux
Ne craint point les regards d'un mortel vertueux.
Je vous estime assez pour vous ouvrir mon ame ;
Recevez le premier le secret de ma flamme :
Les graces, les vertus sont au-dessus du sang,
Et marquent la beauté que j'éleve à mon rang.
Pourras-tu sur mon choix me condamner encore
Quand tu sauras le nom de celle que j'adore ?
O pere trop heureux ! ... Mais quoi ! vous frémissez !
De quel soudain effroi vos sens sont-ils glacés ?

VORCESTRE.

L'orgueil n'aveugle point ceux que l'honneur éclaire,
Et je suis citoyen avant que d'être pere.
Mon sang seroit en vain par le sceptre illustré
Si moi-même à mes yeux j'étois déshonoré ;
Ces titres de l'orgueil, les rangs, les diadêmes,
Idoles des humains, ne sont rien par eux-mêmes :
Ce n'est point dans des noms que réside l'honneur,
Et nos devoirs remplis font seuls notre grandeur.
Mais de vos sentiments je connois la noblesse ;
Maître de vous, seigneur, vainqueur d'une foiblesse,
Vous n'immolerez point vos premieres vertus,
Et la paix, et la gloire, et peut-être encor plus.
Oui, je crains tout pour vous ; vieilli sur ces rivages,
J'en connois les écueils, j'en ai vu les naufrages.
La plus foible étincelle embrase ce climat,
Et rien dans ces moments n'est sacré que l'état.
Qui vous en diroit moins dans ce péril extrême
Trahiroit la patrie, et l'honneur, et vous-même.

ÉDOUARD.

Votre zele m'est cher ; mais un injuste effroi
Vous fait porter trop loin vos alarmes pour moi.
Elevé dans la paix, nourri dans des maximes
Dont le préjugé seul fait des droits légitimes,
Vous pensez qu'y souscrire et régner foiblement

Est l'unique chemin pour régner sûrement;
Mais des maîtres du monde et des ames guerrieres
Le ciel étend plus loin l'espoir et les lumieres;
Et, couronnant nos faits, il apprend aux états
Qu'un vainqueur fait les lois, et qu'il n'en reçoit pas.
Par quel ordre en effet faut-il que je me lie
Aux exemples des temps qui précedent ma vie;
Qu'esclave du passé, souverain sans pouvoir,
Dans les erreurs des morts je lise mon devoir,
Et que d'un pas tremblant je choisisse mes guides
Dans ce peuple oublié de monarques timides,
Qu'on a vus, l'un de l'autre imitateurs bornés,
Obéir sur le trône, esclaves couronnés?
Vous savez mes desseins, c'est à vous d'y répondre.
On m'apprend qu'Eugénie est prête à quitter Londre:
Qu'elle reste en ces lieux. Vous-même en cet instant
Allez lui déclarer que le trône l'attend:
Fiez-vous à mon sort, à quelque renommée,
Ou, s'il le faut enfin, au pouvoir d'une armée,
De la force des lois que ma voix prescrira,
Et du soin d'y ranger qui les méconnoîtra.

VORCESTRE.

Vous voulez accabler un peuple magnanime;
Vous voyez devant vous la premiere victime:
Oui, de mes vrais devoirs instruit et convaincu,

S'il faut les violer, prononcez, j'ai vécu.
Je connois Eugénie, et j'ose attendre d'elle
Qu'à tous mes sentiments elle sera fidele :
Elle n'a pour aïeux que de vrais citoyens,
Des droits de la patrie inflexibles soutiens ;
Et le sceptre à ses yeux sera d'un moindre lustre
Qu'un refus honorable, ou qu'un trépas illustre :
Mais si, trompant mes soins, ma fille obéissoit,
Si, changé jusque-là, son cœur se trahissoit...
Un exil éternel...

ÉDOUARD.

Arrêtez, téméraire ;
Exécutez mon ordre, ou craignez ma colere.
Quant aux soins de l'état, je saurai commander ;
Et je n'ai plus ici d'avis à demander.

SCENE VII.

VORCESTRE, *seul.*

Quel sinistre pouvoir, malheureuse Angleterre,
Eternise en ton sein la révolte et la guerre !
Incertain, alarmé dans cet état cruel,
Que n'ai-je tes conseils, ô mon cher Arondel !
Quel désert te renferme, ô sage incorruptible ?

Faut-il que la vertu, la sagesse inflexible,
Qui t'éloigne des soins, des chaînes de la cour,
Me laissent si long-temps ignorer ton séjour!
Ciel! je me reste seul; mais ton secours propice
Vient toujours seconder qui défend la justice.
Allons sur un héros faire un dernier effort:
S'il n'est plus qu'un tyran, allons chercher la mort.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE II.

SCENE PREMIERE.

EUGÉNIE, ISMENE.

ISMENE.

Que craignez-vous ? pourquoi regrettez-vous, madame,
De m'avoir dévoilé le secret de votre ame ?
Ce penchant vertueux, ce sentiment vainqueur
Pour le plus grand des rois honore votre cœur :
La vertu n'exclut point une ardeur légitime ;
Quel cœur est innocent, si l'amour est un crime ?

EUGÉNIE.

Cruelle ! par quel art viens-tu de m'arracher
Un secret qu'à jamais je prétendois cacher ?
D'un cœur désespéré respectant la foiblesse,
Ah ! tu devois l'aider à taire sa tendresse.
Mais à ce nom trop cher que tu m'as rappelé
Puisqu'enfin malgré moi mes larmes ont parlé,

Remplis du moins l'espoir, l'espoir seul qui me reste,
Jamais ne m'entretiens de ce secret funeste;
Que moi-même à tes yeux je doute désormais
Si tu le sais encor, si tu le sus jamais.

ISMENE.

On soulage son cœur en confiant sa peine;
Pourquoi m'avoir caché...

EUGÉNIE.

Moi-même, chere Ismene,
Victime du devoir, de l'amour, du malheur,
Osois-je me connoître et lire dans mon cœur?
De lui-même jamais ce cœur fut-il le maître?
Jointe à Salisbury sans presque le connoître,
L'amour n'éclaira point un hymen malheureux,
Dont le sort sans mon choix avoit formé les nœuds.
J'estimai d'un époux la tendre complaisance;
Mais il n'obtint de moi que la reconnoissance,
Et, malgré mes efforts, mon cœur indépendant
Réservoit pour un autre un plus doux sentiment.
De la cour à jamais que ne fus-je exilée!
Par mon nouveau destin en ces lieux appelée,
Je vis... Fiere vertu, pardonne ce soupir;
J'en adore à la fois et crains le souvenir.
Dans ce jeune héros je sentis plus qu'un maître:
Mon ame à son aspect reçut un nouvel être;
Je crus que jusqu'alors ne l'ayant point connu,

Ne l'ayant point aimé, je n'avois point vécu.
Que te dirai-je enfin ? heureuse et désolée,
Maîtresse à peine encor de mon ame accablée,
Trouvant le désespoir dans mes plus doux transports,
Au sein de la vertu j'éprouvois des remords.
C'en est fait ; libre enfin je dois fuir et me craindre.
J'ai su cacher ma honte et j'ai pu me contraindre
Tandis que le devoir défendoit ma vertu ;
Mais aujourd'hui mon cœur est trop mal défendu.
Te dirai-je encor plus ? on croit tout quand on aime.
Oui, depuis le moment que je suis à moi-même,
Cet amour malheureux, et nourri de mes pleurs,
Ose écouter l'espoir et chérir ses erreurs ;
Quand je vois ce héros, interdite, éperdue,
Je crois voir ses regards s'attendrir à ma vue ;
Je crois... Mais où m'emporte un aveugle transport ?
Le ciel n'a fait pour moi qu'un désert et la mort.
Ne puis-je cependant entretenir mon pere ?
Pourquoi m'arrête-t-il où tout me désespere ?

ISMENE.

Vous l'allez voir ici. Mais pourquoi fuir la cour,
Et rejeter l'espoir qui s'offre à votre amour ?
Le trône à vos attraits...

EUGÉNIE.

Que dis-tu, malheureuse ?
Quel fantôme brillant, quelle image flatteuse

A mes sens égarés as-tu fait entrevoir ?
Garde-toi de nourrir un dangereux espoir:
Tu me rendrois heureuse en flattant ma tendresse;
Mais je crains un bonheur qui coûte une foiblesse.
Allons; c'est trop tarder, abandonnons des lieux
Où j'ose à peine encor lever mes tristes yeux.
Je ne veux point aimer; je fuis ce que j'adore.
J'implore le trépas, et je soupire encore!
La mort seule éteindra mon déplorable amour;
Mais du moins, en fuyant ce dangereux séjour,
Cruelle à mes desirs, à mes devoirs fidele,
J'aurai fait ce que peut une foible mortelle:
Si le reste est un crime, il est celui des cieux,
Et j'aurai la douceur d'être juste à mes yeux.
Tu n'auras pas long-temps à souffrir de ma peine;
La mort est dans mon cœur: suis-moi, ma chere Ismene;
Ton zele en a voulu partager le fardeau,
Ne m'abandonne pas sur le bord du tombeau.
Fuyons. Là, pour briser le trait qui m'a blessée,
Pour bannir ce héros de ma triste pensée,
Souvent tu me diras qu'il n'est pas fait pour moi.
Cache un mortel charmant, ne me montre qu'un roi.
Dis-moi que les attraits de quelque amante heureuse
Ont sans doute enchaîné cette ame généreuse;
Dis-moi que, nés tous deux sous des astres divers,
Il ignore et ma peine et mes vœux les plus chers,

Et qu'il n'existe plus que pour celle qu'il aime.
Je t'aide, tu le vois, à me tromper moi-même :
Peut-être à tes discours oubliant mes regrets...
Je m'abuse... Ah ! plutôt ne le nomme jamais.
Pour quels crimes, ô ciel ! par quel affreux caprice
Le charme de ma vie en est-il le supplice ?
Par la gloire inspiré, par l'honneur combattu,
Mon amour étoit fait pour être une vertu.
On vient; éloigne-toi.

SCENE II.

VORCESTRE, EUGÉNIE.

EUGÉNIE.

Je vous cherchois, mon pere.
Mon départ étoit prêt, quel ordre le differe ?
Jusqu'ici toujours tendre et sensible à ma voix,
Me refuseriez-vous pour la premiere fois ?
Vous ne répondez rien ! une sombre tristesse...

VORCESTRE.

Laissez aux foibles cœurs une molle tendresse :
Les destins sont changés, ma fille, et d'autres temps
Veulent d'autres discours et d'autres sentiments.
Connoissez-vous le sang dont vous êtes sortie,
Et le nom des héros que lui doit la patrie ?

EUGÉNIE.

Je sais qu'il n'a produit que de vrais citoyens ;
Et pour leurs sentiments, je les sais par les miens.

VORCESTRE.

L'univers sait nos faits ; le ciel seul sait nos vues :
S'il faut que dans ce jour les vôtres soient connues,
Soutiendrez-vous l'honneur de ces noms éclatants ?

EUGÉNIE.

L'ordre de la nature ou l'usage des temps,
A mon sexe laissant la foiblesse en partage,
Sembla de nos vertus exclure le courage :
De défendre l'état le droit vous fut donné ;
A l'orner par nos mœurs notre sort fut borné :
Mais, soit l'instinct du sang, soit l'exemple d'un pere,
Je ne partage point la foiblesse vulgaire ;
Que la patrie ordonne, et mon cœur aujourd'hui
En sera, s'il le faut, la victime ou l'appui.
Le ciel qui voit mon ame au devoir asservie
Sait combien foiblement elle tient à la vie ;
Et je l'atteste ici que mon sang répandu...

VORCESTRE.

Laissez de vains serments, j'en crois votre vertu,
J'en crois mon sang : montrez cette ame magnanime ;
Vous pouvez par l'effort d'une vertu sublime
Dans nos fastes brillants précéder les héros ;
Quelque degré d'honneur qu'atteignent leurs travaux,

Au-delà de leur sort la gloire vous appelle ;
Le ciel a fait pour vous une vertu nouvelle :
Même au-dessus du trône il est encore un rang ;
Et ce rang est à vous, si vous êtes mon sang.

EUGÉNIE.

De mon cœur, de mes jours, que mon pere dispose ;
Pour en être estimée il n'est rien que je n'ose.

VORCESTRE.

Un mot va nous juger : si, détruisant nos droits,
Et la foi des traités, et le respect des lois,
Le sort à votre pere offroit un diadême,
Et qu'entre la patrie et le pouvoir suprême
Il parût balancer à choisir son destin,
Que conseilleriez-vous à son cœur incertain ?

EUGÉNIE.

Le refus de ce trône, un trépas honorable.
Un juste citoyen est plus qu'un roi coupable.

VORCESTRE.

La vertu même ici par ta bouche a parlé ;
C'est ton propre destin que ce choix a réglé,
C'est le sort de l'état. Généreuse Eugénie,
Il faut, du peuple anglois tutélaire génie,
Faire plus qu'affermir, plus qu'immortaliser,
Plus qu'obtenir le trône ; il faut le refuser.
Oui, c'est toi, qu'au mépris d'une loi souveraine,
Au mépris de l'état, Edouard nomme reine ;

Et pour un rang de plus, si tu démens tes mœurs,
Tu l'épouses demain, tu regnes, et je meurs.
Tu frémis ! ... Je t'entends : tu prévois les disgraces
Que ce fatal amour entraîne sur ses traces ;
Je reconnois ma fille à ce noble refus,
Et mon cœur paternel renaît dans tes vertus.
Qu'espéroit Edouard ? comment a-t-il pu croire
Qu'instruit par des aïeux d'immortelle mémoire,
Blanchi dans la droiture et la fidélité,
Dans le zele des lois et de la liberté,
J'irois, d'un lâche orgueil méprisable victime,
Avilir ma vieillesse et finir par un crime ?
Non, j'ai su respecter la terre où je suis né ;
Je t'en devois l'exemple, et je te l'ai donné :
Bien loin qu'à ton départ je sois contraire encore,
Je vais fuir sur tes pas un palais que j'abhorre ;
A moi-même rendu, je retourne au repos.
Je ne demande point le prix de mes travaux ;
Quel prix plus doux pourroit flatter mon espérance ?
Le ciel dans tes vertus a mis ma récompense ;
Je vais tout disposer. Edouard amoureux
Doit lui-même bientôt t'instruire de ses vœux ;
Je m'en remets à toi du soin de les confondre,
Et je veux te laisser la gloire de répondre.

SCENE III.

EUGÉNIE, *seule.*

Ainsi tous mes malheurs ne m'étoient pas connus !
Il m'aimoit, et je pars !... Je ne le verrai plus !...
Toi qui fais à la fois mon bonheur et ma peine,
Le sort avoit donc fait mon ame pour la tienne !
Mais de ce même sort quel caprice cruel
Eleve entre nous deux un rempart éternel !
Cher prince, il faudra donc que cette bouche même,
Qui devoit mille fois te jurer que je t'aime,
Trahisse en te parlant le parti de mon cœur !...
Fuyons... Mais le roi vient. Toi qui vois ma douleur,
Ciel, cache-lui du moins...

SCENE IV.

EDOUARD, EUGENIE.

ÉDOUARD.

Quelle crainte imprévue
Vous éloigne, madame, et vous glace à ma vue ?

EUGÉNIE.

Les cieux me sont témoins que l'aspect de mon roi

N'a jamais eu, seigneur, rien de triste pour moi.

ÉDOUARD.

Votre roi ! sort cruel ! ne puis-je donc paroître
Sous des titres plus doux que le titre de maître ?
Malheureux sur le trône, et toujours redouté,
N'ai-je d'autre destin que d'être respecté ?
Souveraine des rois, la beauté n'est point née
Pour une dépendance au peuple destinée ;
L'empire est son partage, et c'est elle en ce jour,
C'est elle qu'avec moi va couronner l'amour,
Si, moins contraire enfin au bonheur où j'aspire,
Le sort veut terminer les maux dont je soupire.

EUGÉNIE.

Laissez aux malheureux la plainte et les douleurs ;
Le ciel ponr Edouard a-t-il fait des malheurs ?
S'il se mêle à vos jours quelque peine légere,
La gloire vous appelle et s'offre à vons distraire ;
L'univers vous attend, et vos premiers travaux
De ce siecle déja vous ont fait le héros.
Soumettez les deux mers aux lois de l'Angleterre,
Allez, soyez l'arbitre et l'amour de la terre ;
Je rendrai grace au ciel quand le bruit de vos faits
Viendra dans la retraite où je fuis pour jamais.

ÉDOUARD.

Ah ! cruelle, arrêtez : vous avez dû m'entendre ;
Tout vous a dit l'ardenr de l'amant le plus tendre,

Et pour prix de mes feux vous fuiriez des climats
Que je veux avec moi soumettre à vos appas !
Ne me dérobez point le seul bien où j'aspire ;
Je ne commencerai de compter mon empire,
D'être, d'aimer mon sort, que du moment heureux
Où vous partagerez ma couronne et mes feux...
Mais non... ce sombre accueil m'apprend que je m'abuse;
Et ce n'est point vous seule ici que j'en accuse.

EUGÉNIE.

Ne soupçonnez que moi ; sur mon devoir, seigneur,
Je ne connois jamais de maître que mon cœur.

SCENE V.

EDOUARD, *seul.*

Elle fuit ! quelle haine ! et quel sensible outrage !
Superbe citoyen, voilà donc ton ouvrage !
On t'accusoit ; mon cœur n'osoit te soupçonner :
Ne m'offres-tu donc plus qu'un traître à condamner ?
Où me réduit l'ingrat ! Que sert ce diadême
Si je ne puis enfin couronner ce que j'aime ?
Mais quel est cet hymen dont on défend les droits ?
Quels sujets orgueilleux ! est-ce un peuple de rois ?
Quelles sont ces vertus farouches et bizarres ?
Le devoir en ces lieux fait-il donc des barbares ?

Par un terrible exemple il faut leur enseigner
Qu'il n'est ici qu'un maître, et que je sais régner.
Holà, gardes!

SCENE VI.

EDOUARD, VOLFAX.

ÉDOUARD.

Volfax, venge-moi d'un rebelle.

VOLFAX.

Seigneur, nommez le traître, et cette main fidèle...

ÉDOUARD.

Au nom du criminel tu frémiras d'effroi.
Ce sage révéré, cet ami de son roi,
Comblé de mes bienfaits, chargé de ma puissance,
Le croiras-tu? Vorcestre, oui, Vorcestre m'offense;
Il ose me trahir.

VOLFAX.

Vorcestre! lui, seigneur!
Lui qui parut toujours l'oracle de l'honneur!
Peut-être en croyez-vous un douteux témoignage.

ÉDOUARD.

Je n'en crois que moi-même, et j'ai reçu l'outrage;
Cet esprit de révolte éclaire enfin mes yeux,
Et me confirme trop des soupçons odieux.

VOLFAX.

On vient de m'annoncer la trame la plus noire...
Je le justifiois... O ciel ! qu'on doit peu croire
Aux dehors imposants des humaines vertus !

ÉDOUARD.

Parle ; que t'a-t-on dit ? rien ne m'étonne plus.

VOLFAX.

Dispensez-moi, seigneur, d'en dire davantage ;
Il est d'autres témoins des maux que j'envisage,
Et je crois avec peine un si noir attentat.

ÉDOUARD.

Achève, je le veux ; je crois tout d'un ingrat.

VOLFAX.

J'obéis, puisqu'enfin ce n'est plus qu'un coupable ;
Je vois que son forfait n'est que trop véritable ;
Je rapproche les temps, ses projets, ses discours.
Dans le conseil, seigneur, vous l'avez vu toujours
Contraire à vos desseins, contraire à votre gloire ;
Il tâchoit d'étouffer l'amour de la victoire :
Je vois trop maintenant par quels motifs secrets
Ses dangereux conseils ne tendent qu'à la paix.

ÉDOUARD.

Oui, tu m'ouvres les yeux ; aujourd'hui même encore,
Trahissant le renom dont l'univers m'honore,
Il m'osoit conseiller un indigne repos.

VOLFAX.

Pour en savoir la cause apprenez ses complots ;
Dans la sécurité d'une paix infidele
On vous laisse ignorer que l'Ecosse rebelle...

ÉDOUARD.

Je ne le sais que trop, de fideles sujets
M'ont découvert sans lui ces mouvements secrets.

VOLFAX.

De ces déguisements l'honneur est-il capable ?
Qui peut taire un complot lui-même en est coupable.
Peut-être jusqu'au trône osant porter ses vœux,
Appui des Ecossois, il veut régner sur eux ;
C'est pour favoriser ces ligues ennemies
Qu'il prétend séparer vos forces réunies,
Et des ports différents disperser vos vaisseaux,
Et borner à régner le destin d'un héros.
Il avoit des vertus, il avoit votre estime,
Seigneur ; mais pour régner, quand il ne faut qu'un crime,
L'honneur est-il un frein à l'orgueil des mortels ?
L'espoir du trône a fait les fameux criminels,
Et, fausse trop souvent, cette altiere sagesse
N'attend qu'un crime heureux pour montrer sa bassesse.

ÉDOUARD.

Le perfide!

VOLFAX.

Je crains autant que sa fureur

Ce renom de vertu que lui donne l'erreur ;
Par ces vains préjugés, entraînés dans ses brigues,
Tous croiront vous servir en servant ses intrigues ;
De la rebellion l'étendard abhorré
Deviendroit dans ses mains un étendard sacré...

ÉDOUARD.

Va ; qu'on l'amene ici... Mais que vois-je ? il s'avance.

SCENE VII.

EDOUARD, VORCESTRE, VOLFAX.

VORCESTRE.

Daignez remplir, seigneur, ma derniere espérance.
Si le ciel m'eût permis de consacrer toujours
Au bien de cet état mes travaux et mes jours,
J'eusse été trop heureux ; par un destin contraire,
Forcé, vous le savez, au malheur de déplaire,
Trop vrai pour me trahir, je dois, fuyant ces lieux,
Soustraire à vos regards un objet odieux.
Souffrez donc qu'aujourd'hui dans un obscur asile,
Inutile à l'état, moi-même je m'exile.
Ne tenant plus à rien que par de tendres vœux
Pour la félicité d'un peuple généreux,
J'attendrai sans regret la fin de ma carriere,
Si, d'un dernier regard honorant ma priere,

Vous conservez, seigneur, par de justes projets,
Le premier bien d'un roi, l'amour de vos sujets.

ÉDOUARD.

Vous apprendrez dans peu ma volonté suprême ;
Sortez.

SCENE VIII.

EDOUARD, VOLFAX.

ÉDOUARD.

Qu'ai-je entendu ? qu'en croiras-tu toi-même ?
Peut-on le soupçonner de tramer un forfait
Quand il fuit et ne veut qu'un exil pour bienfait ?

VOLFAX.

Seigneur, ainsi que vous, sa démarche m'étonne.
Que ne puis-je penser qu'à tort on le soupçonne ?
Mais deux garants trop sûrs de cette trahison
Malgré moi m'ont conduit au-delà du soupçon.
Je dirai plus, seigneur ; le zele, qui m'éclaire,
Me fait jour à travers ce ténébreux mystere ;
Par le pas qu'il a fait je le crois convaincu :
Le crime prend souvent la voix de la vertu.
Oui, ce même départ qu'apprête l'infidele
Est de sa trahison une preuve nouvelle.
S'il vous fait consentir à son éloignement,

C'est pour tromper vos yeux, et fuir plus sûrement.
Cet exil prétendu que ses vœux vous demandent
Joindra peut-être un chef aux traîtres qui l'attendent;
Dans ces climats conquis, placés tous par son choix,
Ceux qui reguent pour vous marcheront à sa voix;
Tout le seconde enfin, et tout veut qu'on le craigne:
S'il demeure, il conspire; et s'il échappe, il regne.
Tout dépend d'un instant; il peut vous prévenir.
Sous des prétextes vains sa fille, prête à fuir,
Va sans doute habiter une terre ennemie;
Et dans ce même instant peut-être qu'Eugénie...

ÉDOUARD.

Elle fuit!... C'en est trop; prévenons des ingrats:
Je m'en fie à ton zele, observe tous leurs pas:
Je veux dès ce moment m'éclaircir sur son crime;
Et s'il n'est que trop vrai que, trompant mon estime,
Il s'armoit contre moi de mes propres bienfaits,
Je n'aurai pas long-temps à craindre des forfaits.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE III.

SCENE PREMIERE.

ALZONDE, VOLFAX.

VOLFAX.

Non, madame, à vos vœux rien ici ne s'oppose.
Le roi veut vous parler : j'en ignore la cause ;
Mais ne redoutez rien. Vorcestre dans les fers
Met enfin votre espoir à l'abri des revers.
Sur la foi des témoins que j'ai su lui produire
Edouard convaincu me laisse tout conduire.
Dans son courroux pourtant inquiet, consterné,
Il paroît regretter l'ordre qu'il a donné.
Mais il vient.

SCENE II.

EDOUARD; ALZONDE, *sous le nom d'Aglaé.*

ALZONDE.

Par votre ordre en ces lieux appelée,
Quel soin vous intéresse au sort d'une exilée?
Puis-je espérer, seigneur, qu'un secours généreux
Va mettre fin aux maux d'un destin rigoureux?

ÉDOUARD.

Oui, fidele Aglaé, pour terminer vos peines
Attendez tout de moi, si vous calmez les miennes.
De ce funeste jour vous savez les malheurs;
Vous pouvez prévenir de plus grandes douleurs.
Accablé de remords, de tristesse et de crainte,
Mais comptant sur vos soins, je parle sans contrainte.
Vous me voyez rempli du désespoir amer
D'affliger, d'alarmer ce que j'ai de plus cher:
L'amitié, je le sais, avec elle vous lie;
C'est vous intéresser que nommer Eugénie.
Si vous chérissez donc sa gloire et son bonheur,
Et si jamais l'amour a touché votre cœur,
Sauvez-la, sauvez-moi. Par un récit fidele
Allez la rassurer dans sa frayeur mortelle:
On accuse son pere, il n'est point condamné;

A la rigueur des lois s'il semble abandonné,
Des fureurs d'un amant qu'elle excuse le crime.
J'ai moins prétendu perdre un sujet que j'estime,
Qu'arrêter Eugénie au point de fuir ma cour :
L'amour va réparer le crime de l'amour.
Oui, fût-il condamné, le sang de ce que j'aime
Est sacré dans ces lieux ainsi que le mien même ;
Sans le sceau de ma main les lois ne peuvent rien :
Le coupable est son pere, et son pere est le mien.
Qu'elle vienne; elle sait mon trouble et sa puissance,
Qu'un seul de ses regards enchaîne ma vengeance.
J'espere tout du sort, puisqu'il a confié
La cause de l'amour aux soins de l'amitié.
Je ne veux qu'une grace ; à mes feux moins contraire,
Qu'elle n'écoute plus un préjugé sévere,
Que par un tendre amant son front soit couronné,
Qu'elle accepte mon cœur, et tout est pardonné.

ALZONDE.

Seigneur, si vous voulez le bonheur de sa vie,
Si vous daignez m'en croire, oubliez Eugénie.
On n'attend point l'amour d'un cœur infortuné
Par lui-même à l'exil, aux larmes condamné.
Sans lui faire acheter la grace qu'elle espere,
Sans troubler son repos, terminez sa misere.
N'attendez pas qu'ici pleurante à vos genoux
Elle vienne arrêter un funeste courroux

Sûre que l'équité va lui rendre son pere,
Sa vertu ne sait point descendre à la priere.
Mettez fin à ses maux, si vous y prenez part,
Et faites son bonheur en souffrant son départ.

ÉDOUARD.

Moi que pour son bonheur je m'intéresse encore,
Tandis que sur la foi des feux que je déplore
La cruelle se plaît à faire mon malheur,
Me brave avec orgueil, me fuit avec horreur!
Il en faut à ma gloire épargner la foiblesse.
Vengeons d'un même coup mon trône et ma tendresse.
Pour sauver un proscrit que peut-elle aujourd'hui
Quand elle est à mes yeux plus coupable que lui?...
Que dis-je? quand je puis terminer tes alarmes,
Quand la main d'un amant doit essuyer tes larmes,
Je livrerois ton pere au glaive d'un bourreau!
J'attacherois tes yeux sur un affreux tombeau!
O ma chere Eugénie! ah! punir ce qu'on aime,
Frapper un cœur chéri, c'est se frapper soi-même.
Non, son seul souvenir désarme mon transport.
Il faut, chere Aglaé, faire un dernier effort.
S'il reste quelque espoir à mon ame enflammée,
Rassurez, ramenez Eugénie alarmée:
Qu'abrégeant à la fois sa peine et mon tourment,
Au tribunal d'un juge elle trouve un amant.
Dites-lui mon amour, mes pleurs, ma fureur même,

Tout est justifié par un amour extrême:
Mais si, fidele encore à de fausses vertus,
Si pour le vain honneur d'un superbe refus,
Trop sûre qu'arrêtant un jugement sévere
Mon cœur va prononcer la grace de son pere,
Evitant ma présence, et fuyant ce palais,
Elle bravoit mes feux, mon courroux, mes bienfaits;
Il m'en coûtera cher, mais j'atteste la gloire
Que de ses vains attraits j'efface la mémoire;
Et son pere, à l'instant déchu de tous ses droits,
N'est plus qu'un criminel que j'abandonne aux lois.
Ne perdez point de temps; allez: je vous confie
Mes desseins, mon espoir, le secret de ma vie.
Priez, promettez tout; effrayez, s'il le faut.
Un mot va décider; le trône ou l'échafaud:
Son sort est dans ses mains: allez, qu'elle prononce;
Le destin de mes jours dépend de sa réponse.

SCENE III.

ALZONDE, *seule.*

Je ne formois donc pas un frivole soupçon!
Trop heureuse rivale!... Ah! que dis-je? et quel nom!
N'ai-je point immolé mon amour à ma gloire,
Et rendu tout mon cœur au soin de la victoire?...

Quoi ! des soupirs encor reviennent me trahir !
Falloit-il le revoir, s'il falloit le haïr ?
Ton supplice est entier, amante infortunée !
Il ne manquoit aux maux qui font ta destinée
Que d'entendre d'un cœur dont tu subis la loi
Des soupirs échappés pour une autre que toi.
Je n'en puis plus douter ; et, pour comble d'outrage,
On veut que leur bonheur soit encor mon ouvrage !
J'en rends grace au destin : ce soin qui m'est commis
M'aide à désespérer mes cruels ennemis ;
Dans le sang le plus cher, répandu par ma haine,
Que tout ici gémisse et souffre de ma peine :
On retranche à l'horreur de ses maux rigoureux
Ce qu'on en peut verser sur d'autres malheureux.
Tremble, crédule amant ; en frappant ce qu'il aime,
L'amour est plus cruel que la haine elle-même.
Mais ma rivale vient ; cachons-lui son bonheur ;
Dissimulons ma rage, et trompons sa douleur.

SCENE IV.

ALZONDE, *sous le nom d'Aglaé* ; EUGENIE.

EUGÉNIE.

Ah ! ma chere Aglaé, dans quel temps déplorable
Me laissez-vous livrée à l'effroi qui m'accable !

Ismene ne vient point en dissiper l'horreur :
Tout me fuit, tout me laisse en proie à ma douleur.

ALZONDE.

Si vous en voulez croire et ma crainte et mon zele,
Fuyez, chere Eugénie, une terre cruelle :
Des mêmes délateurs je redoute les coups ;
Peut-être leur fureur s'étendroit jusqu'à vous.
Il en est temps encor, fuyez.

EUGÉNIE.

Moi, que je fuie !
Je crains, mais pour mon pere, et non pas pour ma vie.

SCENE V.

ALZONDE, *sous le nom d'Aglaé ;* EUGENIE, ISMENE.

EUGÉNIE.

Eh bien ! que m'apprends-tu ?

ISMENE.

Le silence et l'effroi
Environnent les lieux qui nous cachent le roi.
Je n'ai vu que Volfax ; il me suit, et peut-être
Mieux instruit des revers que ce jour a vus naître,
Madame, vous pourrez les apprendre de lui.

EUGÉNIE.

Vous, ma chere Aglaé, vous, mon unique appui,
Pénétrez jusqu au prince; allez, tâchez d'apprendre
Si, suspendant ses coups, il daigne encor m'entendre:
De la vertu trahie exposez le malheur;
Et s'il parle de moi... dites-lui ma douleur;
Dites-lui que j'expire en proie à tant d'alarmes;
Que je n'aurois pas cru qu'il fît couler mes larmes,
Qu'il voulût mon trépas, et qu'aujourd'hui sa main
Dût conduire le fer qui va percer mon sein.

SCENE VI.

EUGENIE, VOLFAX, ISMENE.

EUGÉNIE.

Rassurez-moi, mylord; quel forfait se prépare?
De l'auteur de mes jours quel malheur me sépare?

VOLFAX.

Un ordre souverain l'a commis à mes soins;
C'est tout ce que je sais.

EUGÉNIE.

Puis-je le voir du moins?
Vous le plaindrez sans doute; une ame généreuse
Ne voit point sans pitié la vertu malheureuse.
Venez, guidez mes pas; il n'est point de danger,

Point de mort qu'avec lui je n'ose partager.

VOLFAX.

Vous ne ponvez le voir ; et ses jnges peut-être
Devant eux à l'instant vont le faire paroître.

EUGÉNIE.

Des juges ! de quel crime a-t-on pu le charger ?
Quel citoyen plus juste ose l'interroger ?...

VOLFAX.

Quand du ponvoir des rois la fortune l'approche,
Un sujet rarement est exempt de reproche.

EUGÉNIE.

Arrêtez ; à ses mœurs votre respect est dû :
La vertu dans les fers est toujours la vertu.
Sa probité toujours éclaira sa puissance.
Que pour des cœurs vonés au crime, à la vengeance,
Le premier rang ne soit que le droit détesté
D'être injuste et cruel avec impunité ;
Pour les cœurs généreux que l'honneur seul inspire,
Ce rang n'est que le droit d'illnstrer un empire,
De donner à son roi des conseils vertueux,
Et le snprême bien de faire des heureux.
Toi qui, peu fait sans doute à ces nobles maximés,
Oses ternir l'honneur par le sonpçon des crimes,
Tu prends ponr en jnger des modeles trop bas :
Respecte le malheur, si tu ne le plains pas ;
Apprends que dans les fers la probité snprême

Commande à ses tyrans, et les juge elle-même.
Mais c'est trop m'arrêter, et tu pourrois penser
Qu'à briguer ton appui je daigne m'abaisser ;
Le trône seul a droit de me voir suppliante.
Je vais...

VOLFAX.

Un ordre exprès s'oppose à votre attente :
Du trône dans ce jour tout doit être écarté,
Madame ; et votre nom n'en est pas excepté.

SCENE VII.

EUGENIE, ISMENE.

EUGÉNIE.

D'un tribunal cruel on m'interdit l'entrée !
O mon pere ! ô forfait ! sa perte est assurée ;
Du parricide affreux qu'apprête leur fureur
Mon sang glacé d'effroi me présage l'horreur.

ISMENE.

Ses amis, sa vertu, la voix de la justice...

EUGÉNIE.

Est-il des droits sacrés, si l'on veut qu'il périsse ?
Et des amis, dis-tu ? Quel nom dans ce séjour !
La sincere amitié n'habite point la cour ;
Son fantôme hypocrite y rampe aux pieds d'un maître ;

Tout y devient flatteur; tout flatteur cache un traître.
Eût-il gagné les cœurs par ses bienfaits nombreux,
Ose-t-on être encor l'ami d'un malheureux?
De la cour un instant change toute la face;
Tout vole à la faveur, tout quitte la disgrace:
Ceux même qu'il servit ne le défendront pas;
Le jour d'un nouveau regne est le jour des ingrats.
Mais quel affreux silence! et quelle solitude!
Chaque moment ajoute à mon inquiétude.
Instruite de ma crainte, Aglaé ne vient pas;
Allons la retrouver: elle me fuit; hélas!
Je ne le vois que trop, sa tendresse sans doute
Craint de me confirmer le coup que je redoute.

SCENE VIII.

ARONDEL, EUGENIE, ISMENE.

ARONDEL.

Dans ce séjour coupable où tout change aujourd'hui,
Où les cœurs vertueux ont perdu leur appui,
Si par des sentiments au-dessus du vulgaire
Jusque dans ses malheurs la vertu vous est chere,
Qu'en ces funestes lieux par vous je sois guidé:
Parlez; daignez m'apprendre où Vorcestre est gardé.

EUGÉNIE.

Généreux étranger, mortel que je révere,
Qui vous rend si sensible au malheur de mon pere?

ARONDEL.

Vous sa fille? ô bonheur!...

EUGÉNIE.

Quelle tendre pitié,
Quel héroïque effort vous conduit?

ARONDEL.

L'amitié.
D'un cœur solide et vrai vantez moins la constance,
Le devoir n'a point droit à la reconnoissance;
Le trône est entouré d'un peuple adulateur,
Et l'ami d'un heureux n'est souvent qu'un flatteur.
J'étois de sa vertu l'adorateur fidele;
Elle reste à son cœur, je lui reste avec elle.
Je serois ignoré dans ce séjour nouveau;
Car quoique cette cour ait été mon berceau,
Mes traits changés aux lieux où j'ai caché ma vie
Me rendent étranger au sein de ma patrie:
Mais puisqu'encor propice en ce jour de courroux
Le ciel daigne m'entendre et m'adresser à vous,
Madame, à vos regards je parois sans mystere;
Vous voyez Arondel, l'ami de votre pere.
Tandis qu'on ne l'a vu que puissant et qu'heureux,
J'ai fui de la faveur le séjour fastueux,

Et je n'ai point grossi cette foule importune
Qui venoit à ses pieds adorer la fortune;
Mais lorsque tout s'éloigne, et qu'il est oublié,
Je reviens, et voici le jour de l'amitié.

EUGÉNIE.

O présage imprévu d'un destin plus prospere!
Puisqu'il vous rend à nous, le ciel est pour mon pere.

ARONDEL.

Quand, pour lui revenu, j'apportois des secrets
Dus aux soins d'un état heureux par ses bienfaits,
Quoi! je le vois trahi dans ces mêmes contrées
Où je comptois revoir ses vertus adorées!
Quels lâches imposteurs ont causé ses revers?
Tout abandonne-t-il Vorcestre dans les fers?
N'est-il plus à la cour une ame assez hardie
Pour oser s'élever contre la calomnie?
O toi qui dans des temps dont je garde les mœurs
Inspirois nos aïeux, et faisois les grands cœurs,
Vérité généreuse, es-tu donc ignorée,
Et du séjour des rois à jamais retirée?
Nourri loin du mensonge et de l'esprit des cours,
J'ignore de tout art les obliques détours;
Mais, libre également d'espérance et de crainte,
J'agirai sans foiblesse et parlerai sans feinte:
On expose toujours avec autorité
La cause de l'honneur et de la vérité.

Commandez, j'obéis ; nul péril ne m'étonne :
Qui ne craint point la mort ne craint point qui la donne.

EUGÉNIE.

Que puis-je décider ? vous-même guidez-moi ;
Je ne sais que gémir en ces moments d'effroi.
Volfax garde mon pere, il en veut à sa vie ;
J'ai vu dans ses discours la bassesse et l'envie.
Ah ! si dans cet instant des juges ennemis
Décidoient qu'en secret... Ah ! mylord, j'en frémis.
Allons, servez de guide à mon ame égarée :
Du lieu qui le renferme environnons l'entrée ;
Et si des assassins lui vont percer le flanc,
Ils n'iront jusqu'à lui que couverts de mon sang.

ARONDEL.

Non ; il faut plus ici qu'une douleur stérile.
Forcez des courtisans la cohorte servile ;
Confondez l'imposture, éclairez l'équité,
Et jusqu'au trône enfin portez la vérité.
Au zele d'un ami laissez le soin du reste ;
Vorcestre confondra cette ligue funeste ;
Ou, si pour le sauver mes soins sont superflus,
Quand il expirera je n'existerai plus.

SCENE IX.

EUGENIE, ISMENE.

EUGÉNIE.

Allons; puisqu'il le faut, tâchons de voir encore
Celui que je devrois haïr, et que j'adore :
Il me rendra mon pere; oui, son cœur n'est point fait
Pour commander le meurtre et souscrire au forfait :
Mais si pour le fléchir, pour vaincre l'imposture,
Ce n'étoit point assez des pleurs de la nature,
Toi, dont jamais je n'eusse imploré le secours
Si je ne l'implorois pour l'auteur de mes jours,
Amour, viens dans son cœur guider ma voix tremblante,
Et prête ta puissance aux larmes d'une amante !

FIN DU TROISIEME ACTE.

ACTE IV.

SCENE PREMIERE.

ALZONDE, AMELIE.

ALZONDE.

As-tu servi les vœux d'un cœur désespéré ?
Au gré de ma fureur tout est-il préparé ?

AMÉLIE.

Vos ordres sont remplis.

ALZONDE.

Au milieu de ma haine
Mon cœur frémit du crime où la rage l'entraîne.
Mon sort me veut coupable, il y faut consentir.
Ne laissons plus au roi l'instant d'un repentir.
L'infidele rapport que je viens de lui faire
Vainement a paru redoubler sa colere ;
Incertain, furieux, attendri tour-à-tour,
Jusque dans sa fureur j'ai connu son amour ;

Il nommoit Eugénie, il partage sa peine :
S'il l'entend, il sait tout ; s'il la voit, elle est reine;
La grace de Vorcestre est le prix d'un soupir :
Je connois trop l'amour, il ne sait point punir.
Quoi ! ces périls, ces pleurs, n'auroient servi qu'à rendre
Ma rivale plus chere et son amant plus tendre !
Il est temps de frapper : pour combler tes rigueurs
N'étoit-ce point assez d'unir tous les malheurs,
Ciel ? falloit-il aussi rassembler tous les crimes,
Et devois-tu m'offrir d'innocentes victimes ?
Vengeance, désespoir, vertus des malheureux,
Je n'espere donc plus que ces plaisirs affreux
Que présente à la haine, à la rage assouvie,
L'aspect d'un ennemi qu'on arrache à la vie !

SCENE II.

ALZONDE, VOLFAX, AMÉLIE.

ALZONDE.

Eh bien ! qu'attendez-vous ? quelle lente fureur !
Un crime sans succès perd toujours son auteur.
Songez que si le roi voit Eugénie en larmes...

VOLFAX.

Madame, épargnez-vous d'inutiles alarmes ;

Aux cris dont sa douleur vient remplir ce palais
Du trône jusqu'ici j'ai su fermer l'accès.
Solitaire et plongé dans un morne silence,
Edouard laisse agir mes soins et ma vengeance,
Et l'on n'interrompra ce silence fatal
Qu'en lui portant l'arrêt qui proscrit mon rival.
Tout nous seconde enfin, sa ruine est certaine :
Jaloux de son crédit, et liés à ma haine,
Ses juges vont hâter son arrêt et sa mort ;
Vos vœux seront remplis : je commande en ce port,
Madame, et dès demain, cessant d'être captive,
Pour revoir vos états vous fuirez cette rive.

ALZONDE.

Perdez votre ennemi ; mon funeste courroux
Ne sera point oisif en attendant vos coups.

SCENE III.

VOLFAX, *seul.*

L'abyme est sous tes pas, ambitieuse reine.
Tu crois que je te sers, je ne sers que ma haine ;
Mon rival abattu, je comble tes revers ;
Je me suffis ici, je te nomme et te perds.
Mon sort s'affermira par leur chûte commune ;

Point de lâches remords; accablons l'infortune.
Mais quel est l'étranger qui s'est offert à moi?
Il prétend voir, dit-il, ou Vorcestre ou le roi;
Peu commune à la cour, sa fermeté m'étonne;
Je n'ai pu m'éclaircir sur ce que je soupçonne:
Pour surprendre un secret qu'il craint de dévoiler
Je veux qu'à mon rival il vienne ici parler.

SCENE IV.

VOLFAX, GLASTON, GARDES.

VOLFAX.

Gardes, faites venir Vorcestre en ma présence.
Vous, fidele Glaston, veillez dans mon absence.
Caché près de ces lieux, tandis que j'entendrai
D'un entretien suspect le secret ignoré,
Que rien ici du roi ne trouble la retraite;
C'est son ordre absolu que ma voix vous répete.

SCENE V.

VORCESTRE, VOLFAX, GARDES.

VORCESTRE.

Que dois-tu m'annoncer? ne faut-il que mourir?

VOLFAX.

Un étranger demande à vous entretenir :
Vous entendrez ici ce qu'il prétend vous dire ;
Edouard le permet. Gardes, qu'on se retire.

SCENE VI.

VORCESTRE, *seul.*

Eh ! qui peut me chercher dans ces funestes lieux ?
Est-ce un heureux secours que m'adressent les cieux ?
Quel que soit l'inconnu que je vais voir paroître,
Dieu juste, fais du moins qu'il ne soit point un traître ;
Que je puisse par lui détruire un attentat,
Non pour sauver mes jours, mais pour sauver l'état.
Où respire, où gémit ma fille infortunée ?
Tu connois sa vertu, conduis sa destinée...
Quand j'éprouve des maux qui semblent n'être faits
Que pour être la honte et le prix des forfaits,
Je ne t'accuse point, arbitre de ma vie ;
Lorsque la liberté, l'ame de la patrie,
Voit dégrader ses droits, voit tomber sa grandeur,
La mort est un bienfait, et non pas un malheur...
Ignorât-on le sort que nous devons attendre,
Et sous quels cieux nouveaux notre esprit va se rendre,

Le desir du néant convient aux scélérats :
Non, je ne puis penser que la nuit du trépas
Eteigne avec nos jours ce flambeau de notre ame
Qu'alluma l'immortel d'une céleste flamme.
La vertu malheureuse en ces jours criminels
Annonce à ma raison les siecles éternels :
Pour la seule douleur la vertu n'est point née;
Le ciel a fait pour elle une autre destinée.
Plein de ce juste espoir, je m'éleve aujourd'hui
Vers l'Etre bienfaisant qui me créa pour lui...
Mais qui s'avance ici ?

SCENE VII.

ARONDEL, VORCESTRE.

VORCESTRE.

Quel dessein vous amene ?

ARONDEL, *l'embrassant.*

Cher Vorcestre !...

VORCESTRE.

Que vois-je ? Ah ! je m'en crois à peine...
Quoi ! c'est vous, Arondel ! c'est vous que je revois,
Et que j'embrasse, hélas ! pour la derniere fois !
Dans cet instant mêlé de joie et de tristesse

De mes sens interdits soutenez la foiblesse...
Que venez-vous chercher aux portes de la mort ?
Pourquoi m'avez-vous fui dans nn plus heureux sort ?
Quel désert à mes soins cachoit vos destinées ?
Privé de vous, hélas ! j'ai perdu mes années ;
Et ne vous vois-je enfin vous rendre à mes souhaits
Que pour sentir l'horreur de vous perdre à jamais ?

ARONDEL.

Ne donnons point ce temps à d'inutiles plaintes ;
Osez briser vos fers, et dissipez nos craintes.
Le jour déja plus sombre aide à tromper les yeux ;
Je reste ici : pour vous, abandonnez ces lieux ;
Fuyez avec horreur une indigne patrie.
Déja par mes conseils, par les soins d'Eugénie
Une barque s'apprête ; allez, passez les mers ;
Vivez, si vous m'aimez. Cette garde, ces fers,
Ces murs n'alarment point une ame magnanime ;
L'appareil de la mort n'étonne que le crime ;
Souffrez qu'en vous sauvant l'intrépide amitié
Prenne l'emploi du ciel qui vous laisse oublié.

VORCESTRE.

J'emploîrois pour la vie un lâche stratagême !
Je pourrois à la mort exposer ce que j'aime !
Je ne crains rien pour moi ; pour vous seul j'ai frémi.
Fuyez, abandonnez un malheureux ami.

Je sens comme ma fin l'instant qui nous sépare ;
Mais fuyez, craignez tout dans ce palais barbare :
Je mourrai doublement si vous y périssez.

ARONDEL.

J'aurois cru qu'en m'aimant vous m'estimiez assez
Pour devoir m'épargner le sonpçon de la crainte,
Et me croire au-dessus du sort et de la plainte.
Vous me connoîtrez mieux. Si vous voulez périr,
Je ne vous quitte point ; ami, je sais mourir.
Convaincu comme vous du néant de la vie,
Pourrois-je regretter de me la voir ravie ?
Aveugle sur son être, incertain, accablé,
Dans ce séjour mortel le sage est exilé ;
Il voit avec transport la fin de la carriere
Où doit naître à ses yeux l'immortelle lumiere :
Dans cette nuit d'erreurs la vie est un sommeil ;
La mort conduit au jour, et j'aspire au réveil.
Mais, suspendant ici cette sagesse austere,
Ne songez aujourd'hui qu'au tendre nom de pere.
Si de barbares mains ne l'éloignoient de vous,
Eugénie en ce lieu seroit à vos genoux :
Prête à chercher la mort, résolue à vous suivre,
Ah ! si sa tendre voix vous conjuroit de vivre,
Vous refuseriez-vous à sa vive douleur ?
Pourriez-vous lui plonger le poignard dans le cœur ?...

Si l'aspect de ma fin pouvoit m'intimider.
Je sais quitter la vie, et non la demander.
Retournez vers ma fille, et cessant de m'abattre,
Ami, ne m'offrez plus ses larmes à combattre :
Les maux, les fers, la mort, je puis tout surmonter ;
Je n'ai que sa douleur et vous à redouter.
Epargnez-moi l'horreur où ce moment me livre :
Au nom de ma tendresse ordonnez-lui de vivre ;
Au nom de l'amitié, dont les augustes nœuds
Survivent au trépas dans les cœurs vertueux,
Qu'elle me trouve en vous, et qu'elle vous soit chere :
Quand je meurs, mon ami de ma fille est le pere ;
Je vivrai dans vos cœurs ; que ma mort à jamais
Emporte votre estime, et non pas vos regrets.

ARONDEL.

Ainsi rien ne fléchit ce courage intrépide...
Je me livre moi-même au transport qui vous guide.
Eh bien ! cruel ami, puisqu'immolant vos jours
Vous refusez de fuir, il faut d'autres secours ;
Je vous dois des conseils dignes d'un cœur sublime.
Le supplice a toujours l'apparence du crime ;
Sauvez de cet affront votre nom respecté,
Et marquez-le du sceau de l'immortalité.
Périr sous les regards du traître qui vous brave,
Périr dans les tourments, c'est périr en esclave ;

Non, il faut mourir libre, et décider sa fin.
Un cœur indépendant doit faire son destin.
Des sens épouvantés étouffant le murmure,
Un cœur vraiment anglois s'asservit la nature;
Il chérit moins le jour qu'il n'abhorre les fers;
Il sait vaincre la mort, l'effroi de l'univers.
Pour vous affranchir donc au sein de l'esclavage,
Pour tromper vos tyrans, et confondre leur rage,
Je vais... glacé d'horreur et saisi de pitié,
Vous fournir un secours dont frémit l'amitié.
Je frissonne en l'offrant... mais un devoir austere
M'impose malgré moi ce cruel ministere.
Vous êtes désarmé... ce poignard est à vous;
Que votre sein ne soit percé que de vos coups.
Prenez ce fer, frappez; je m'en réserve un autre;
Trop heureux que mon ame accompagne la vôtre,
Et qu'admirant un jour ce généreux courroux
Londres nomme l'ami qui tomba près de vous!

VORCESTRE.

Quelque honneur qu'à ce sort la multitude attache,
Se donner le trépas est le destin d'un lâche;
Savoir souffrir la vie, et voir venir la mort,
C'est le devoir du sage, et ce sera mon sort.
Le désespoir n'est point d'une ame magnanime;
Souvent il est foiblesse, et toujours il est crime:

La vie est un dépôt confié par le ciel ;
Oser en disposer, c'est être criminel.
Du monde où m'a placé la sagesse immortelle
J'attends que dans son sein son ordre me rappelle.
N'outrons point les vertus par la férocité ;
Restons dans la nature et dans l'humanité.
Garde ce triste don ; ton ami ne demande
Qu'un service important, que l'état te commande.
Cet écrit, que Volfax adresse aux ennemis,
Par les soins d'un des miens venoit d'être surpris,
Quand, l'apportant au roi, j'ai trouvé l'esclavage.
Porte-le ; d'un perfide il y verra l'ouvrage...

SCENE VIII.

VOLFAX, VORCESTRE, ARONDEL, GARDES.

VOLFAX.

Holà, gardes, à moi ! saisissez-les tous deux.

ARONDEL, *frappant Volfax du poignard qu'il tenoit encore.*

Voilà ton dernier crime ; expire, malheureux !

(*Il jette le poignard.*)

(*Aux gardes.*)

Faites votre devoir ; je suis prêt à vous suivre.

Vous vivrez, cher Vorcestre, ou je cesse de vivre.

(*On l'emmene.*)

VORCESTRE.

Séparés si long-temps, deux vertueux amis
N'avoient-ils que les fers pour se voir réunis ?

FIN DU QUATRIEME ACTE.

ACTE V.

SCENE PREMIERE.

EDOUARD, GLASTON, GARDES.

ÉDOUARD.

Oui, je vais confirmer l'arrêt de son supplice :
Qu'avant tout cependant cet ami, ce complice,
Qui s'obstine au silence, et brave le danger,
Soit conduit devant moi : je veux l'interroger.

GLASTON.

Aux portes du palais Eugénie éplorée
Depuis long-temps, seigneur, en demande l'entrée.

ÉDOUARD.

Qu'elle paroisse ; allez.

SCENE II.

EDOUARD.

Je vais la voir enfin :
Je tremble... je frémis... Quel sera mon destin ?
Qu'Eugénie à mon cœur laisse au moins l'espérance,
Et je lui rends son pere... O ciel ! elle s'avance :
Sa grace est dans ses yeux.

SCENE III.

EDOUARD, EUGENIE.

EUGÉNIE.

Pour la derniere fois
Je puis enfin, seigneur, vous adresser ma voix,
Mon pere est condamné. Souverain de sa vie,
L'abandonnerez-vous aux fureurs de l'envie ?

ÉDOUARD.

Je pouvois le sauver, quoiqu'il fût convaincu :
Il va mourir, madame, et vous l'avez voulu.

EUGÉNIE.

Le plus juste des rois permettra-t-il le crime ?

D'infâmes délateurs, qu'un vil espoir anime,
Ont osé le charger du plus noir attentat;
Des traîtres ont jugé le soutien de l'état :
Que son maître le juge; ou, s'il faut qu'il périsse,
Si détournant les yeux vous souffrez l'injustice,
S'il n'obtient plus de vous un reste d'amitié,
A ma douleur du moins accordez la pitié :
Ma vie est attachée à celle de mon pere :
Ainsi donc par vos coups je perdrois la lumiere!...
Mais dans vos yeux, seigneur, je lis moins de courroux :
Achevez, pardonnez; je tombe à vos genoux.

ÉDOUARD, *la relevant.*

En quel état vous vois-je, ô ma chere Eugénie!
Vous l'objet de mes vœux, vous l'espoir de ma vie :
Commandez en ces lieux; n'accablez plus mon cœur
Du remords d'avoir pu causer votre douleur.
Quoi! c'est vous qui priez! c'est moi qui vous afflige!
A quels affreux excès votre haine m'oblige!
Terminez d'un seul mot ma peine et votre effroi;
Régnez : au même instant donnant ici la loi,
Vous dérobez Vorcestre au coup qui le menace;
C'est moi qui dans ce jour vous demande sa grace.

EUGÉNIE.

C'en est donc fait, seigneur, on versera son sang :
Vous savez quel devoir m'éloigne de ce rang.

ÉDOUARD.

Oui, je sais mon malheur ; ce jour épouvantable,
Quand j'en doutois encore, et m'éclaire et m'accable :
Cessez de m'opposer des détours superflus.
Cruelle ! je vois trop d'où partent vos refus ;
Vous ne pouvez m'aimer, mes vœux font votre peine ;
Sous le nom du devoir vous déguisez la haine :
Vous le voulez, madame, il faut y consentir ;
De mon cœur déchiré cet amour va sortir :
C'en est fait ; mais songez qu'après cette victoire,
Si je puis l'obtenir, je suis tout à ma gloire ;
Qu'à ma gloire rendu, n'agissant plus qu'en roi,
Un pardon dangereux ne dépend plus de moi :
La justice a parlé, je lui dois sa victime...
Vous voyez la fureur et l'amour qui m'anime :
Madame, prononcez... c'est le dernier moment ;
Le maître va parler si l'on brave l'amant.

EUGÉNIE.

Où me réduisez-vous, seigneur ? jugez vous-même
A quel horrible état, à quel tourment extrême
Me condamne aujourd'hui cet amour malheureux,
Pour qui le ciel n'a fait qu'un destin rigoureux !
Tel est mon sort cruel : je veux sauver mon pere ;
Mais, soit qu'à vos desseins je ne sois plus contraire,
Soit que je m'y refuse en ce dernier moment,

Ce pere infortuné périt également ;
Le supplice l'attend si je vous suis rebelle ;
Il meurt de sa douleur si je trahis son zele.

ÉDOUARD.

C'est trop prier en vain, et c'est trop m'avilir :
Perdons des furieux, puisqu'ils veulent périr.
(*Il veut sortir.*)

EUGÉNIE.

Ah ! seigneur, arrêtez... et qu'enfin ma tendresse...
(*à part.*)
Que vais-je dire ?... Hélas !... Surmontons ma foiblesse.
Puisqu'il est vrai, seigneur, qu'un aveugle courroux
Est le seul sentiment qui vous reste pour nous,
Accordez-moi du moins une grace derniere ;
Qu'on ne me ferme plus la prison de mon pere,
Que l'embrassant encor, qu'expirant dans ses bras,
Je m'arrache à l'horreur d'apprendre son trépas.

ÉDOUARD.

L'inflexible rigueur de cette ame hautaine
Ne feroit pour mes feux qu'affermir votre haine ;
Sans ses tristes conseils, sans son farouche esprit,
Pour me haïr toujours votre cœur vous suffit...
Je ne me connois plus dans ce cruel outrage...
Vos malheurs et les miens vont être votre ouvrage.

SCENE IV.

EUGENIE.

O rigoureux devoir !... Mes cris sont superflus,
Et mes gémissements ne l'attendrissent plus...
Faut-il tout avouer ?... M'entendra-t-il encore ?...
(*Des gardes entrent, précédant Arondel.*)
Quel est cet appareil, ce trouble que j'ignore ?

SCENE V.

EUGENIE, ARONDEL, GARDES.

EUGÉNIE.

Ah ! mylord, c'en est fait ; je vais chercher la mort.

ARONDEL.

Arrêtez... Elle fuit...

SCENE VI.

ARONDEL, GARDES.

ARONDEL.

Quel est donc notre sort ?
Qu'attend-on ? et pourquoi me laisse-t-on la vie ?
Ton crime est-il comblé, trop ingrate patrie ?
Renversant de tes lois le plus ferme soutien,
As-tu sacrifié ton dernier citoyen ?
Qu'est devenu Vorcestre ? Affreuse incertitude !
Ne puis-je m'éclairer dans mon inquiétude ?
Dans mon cœur déchiré ce doute sur son sort
Revient à chaque instant multiplier la mort.
(*Aux gardes.*)
Vous, ministres du meurtre et de la tyrannie,
Si chez vous la pitié n'est point anéantie,
Répondez, rassurez mon esprit incertain,
Ou comblez les horreurs de mon affreux destin...
Vous ne répondez rien; ce farouche silence,
Barbares, m'apprend trop ce qu'il faut que je pense:
Il est donc mort ! frappez, terminez mon malheur;
Qui versera mon sang sera mon bienfaiteur;
Achevez de briser la chaîne déplorable

Qui captive mon ame en ce séjour coupable ;
Et, délivrant mes yeux de l'aspect des mortels,
Sauvez-moi de l'horreur de voir des criminels.

SCENE VII.

GLASTON, ARONDEL, GARDES.

GLASTON.

Le roi vient en ces lieux, vous pourrez faire entendre
Ce qu'aux pairs assemblés vous refusez d'apprendre ;
Et vous justifiant...

ARONDEL.

Vos soins sont superflus,
A me justifier je ne m'abaisse plus.
Oui, je voulois parler et servir l'Angleterre ;
Mais pour son noir forfait cette coupable terre
Aujourd'hui dans mon cœur a perdu tous ses droits.
De la patrie enfin je n'entends plus la voix ;
Des traîtres, des complots qu'elle soit la victime,
L'horreur doit habiter dans le séjour du crime ;
Que la guerre y répande et le deuil et l'effroi :
Mon ami m'est ravi, tout est fini pour moi ;
L'univers ne m'est plus qu'un désert où j'expire...
Le supplice est-il prêt ? je n'ai plus rien à dire.

SCENE VIII.

EDOUARD, ARONDEL, GLASTON.
GARDES.

ÉDOUARD.

Demeure : quel secret t'unit aux attentats
Du traître qui t'attend pour marcher au trépas?

ARONDEL.

Qu'entends-je ? il vit encore ! appui de l'innocence,
Je reconnois, ô ciel ! j'adore ta puissance:
Je reverrai Vorcestre ! ô bonheur imprévu !
Je puis justifier, et sauver la vertu.

ÉDOUARD.

Pour ton propre forfait quand la mort te menace,
Téméraire, oses-tu parler d'une autre grace ?
Crois-tu par ces dehors d'une fausse grandeur
D'un infâme assassin ennoblir la fureur ?
Toi qui n'es dans ma cour connu que par un crime,
Quel es-tu ? quel destin, quelle fureur t'anime ?

ARONDEL.

Je reçois sans rougir les noms des scélérats ;
L'apparence m'accuse, et je ne m'en plains pas:
Mais puisque vous daignez m'interroger, m'entendre,

A votre estime encor, seignenr, je puis prétendre.
Je ne farderai point l'aveu que je vous dois;
Non, la vérité seule est la langue des rois :
Souvent dans les combats le sang de mes ancêtres
A coulé pour les rois vos peres et nos maîtres,
Et le nom d'Arondel qui vit encore en moi
Ne vous annonce pas l'ennemi de son roi.
Au sein de ces honneurs qu'adore le vulgaire
Je pouvois conserver un rang héréditaire;
Mais né libre, j'ai fui l'esclavage des rangs,
Et j'ai laissé ramper les flatteurs et les grands :
Spectateur des humains, citoyen de la terre,
Pour vivre indépendant, je quittai l'Angleterre;
Et si, changeant de soins, je revois ce séjour,
L'intérêt de l'état a voulu mon retour:
En Norvege informé de la fuite d'Alzonde,
Et d'une trahison qu'ici même on seconde,
J'en venois à Vorcestre éclaircir les horreurs,
Et j'arrivois enfin, quand j'appris ses malheurs.
Je ne le défends pas des crimes qu'on m'annonce;
Défendu par ses mœurs, sa vie est ma répouse :
J'ai paru sans effroi; plus stable que le sort,
L'amitié prend des fers, et partage la mort.
Si j'ai puni Volfax, la plus pure lumiere
Va rendre à la vertu sa dignité premiere :
Regardez cet écrit qu'a signé l'imposteur;

Vous connoissez la main, lisez, voyez, seigneur,
Si les tourments sont faits pour qui vous en délivre,
Et jugez qui des deux a mérité de vivre.

ÉDOUARD.

Que vois-je ? avec Volfax Aglaé conspiroit !
Dans quel abyme affreux le traître m'attiroit !

ARONDEL.

Son inflexible haine empêchoit Eugénie
De confondre à vos yeux la noire calomnie.

ÉDOUARD.

Mortel ami des cieux, vous que leur équité
A chargé d'apporter ici la vérité,
Vous verrez qu'Edouard est digne de l'entendre,
Et qu'il n'opprime point ceux qu'elle sait défendre.
Vorcestre dans mon cœur porte le coup mortel :
Tandis qu'un noir complot le peignoit criminel
Sans regret, sans pitié j'attendois son supplice ;
Mais le courroux se tait où parle la justice.
(*Aux gardes.*)
Vorcestre est libre : allez, qu'il paroisse à mes yeux ;
Et, pour mieux éclaircir ces projets factieux,
Qu'en ces lieux à l'instant Aglaé soit conduite ;
Ignorant ses complots, je permettois sa fuite.
Glaston, volez au port; qu'aujourd'hui nul vaisseau
Ne s'éloigne d'ici sans un ordre nouveau.

SCENE IX.

EDOUARD, VORCESTRE, ARONDEL, GARDES.

ÉDOUARD.

Vorcestre, paroissez : en vain la calomnie
Vous a voulu ravir et l'honneur et la vie ;
Du juge des humains l'immortelle équité
Des traits de l'imposteur sauve la probité :
Briser d'injustes fers, c'est venger l'innocence ;
Vous rendre à votre rang, vous laisser ma puissance,
C'est moins une faveur qu'un légitime choix ;
La vertu doit régner ou conseiller les rois :
Mais ces titres brillants s'obscurciroient peut-être
S'il vous manquoit celui d'ami de votre maître ;
Vous savez trop pourquoi ce titre fut perdu,
Vous savez à quel prix il peut être rendu.

VORCESTRE.

Si je pouvois changer, par cet opprobre insigne,
De vos bienfaits, seigneur, je me rendrois indigne :
Un lâche au gré des vents varie et se dément ;
Mais l'honneur se ressemble, et n'a qu'un sentiment.
Qu'attendez-vous, seigneur? on murmure, on conspire,

Un instant affermit ou renverse un empire.
De traîtres investi, l'état veut en ce jour
Des soins plus importants que les soins de l'amour:
La perfide Aglaé, ministre des rebelles,
Peut seule en dévoiler les trames criminelles;
Que tarde-t-on, seigneur, à la conduire ici?

ÉDOUARD.

Mes ordres sont donnés, on doit... Mais la voici.

SCENE X.

EDOUARD, ALZONDE, VORCESTRE, ARONDEL, GLASTON, GARDES.

ARONDEL.

En croirai-je mes yeux? c'est elle-même...

ALZONDE.

Arrête.
Je te connois, je vois l'orage qui s'apprête;
Mais, lasse de la vie, et lasse de forfaits,
J'éclaircirai sans toi mes funestes secrets.
(*A Edouard.*)
Toi qui fais ma disgrace et ma douleur profonde,
Respecte ton égale, et reconnois Alzonde.

ÉDOUARD.

Alzonde !

ALZONDE.

A tes malheurs tu la reconnoîtras :
Mon nom est, je le sais, l'arrêt de mon trépas ;
Mais quand toute espérance à mon ame est ravie,
Que craindre ? tu ne peux que m'enlever la vie :
Tu perdras davantage, et j'aurai la douceur
De te voir en mourant survivre à ton malheur ;
De mes ressentiments je te laisse ce gage...
Mais trop long-temps ici je contrains mon courage.
Alzonde, toujours reine au milieu des revers,
Inconnue à tes yeux, fut libre dans tes fers ;
Et dans l'instant fatal où tu peux me connoître
Je sais comme un grand cœur doit fuir l'aspect d'un maître.

ÉDOUARD.

Gardes, suivez ses pas.

SCENE XI.

EDOUARD, VORCESTRE, ARONDEL, GLASTON.

ÉDOUARD.

Mon esprit agité
Ne peut de ses discours percer l'obscurité :
Quel est cet avenir, quelles sont ces disgraces
Que m'annoncent ici ses altieres menaces ?
Que craindre ? elle est captive, et ce ton menaçant
Est le dernier transport d'un courroux impuissant :
Je ne sens aujourd'hui que le bonheur suprême
De voir, de consoler, d'obtenir ce que j'aime.
En faveur de mes vœux le ciel s'est déclaré :
Vous en voyez, Vorcestre, un présage assuré ;
Et lorsqu'en mon pouvoir il met mon ennemie,
Son choix n'est plus douteux, il couronne Eugénie.

SCENE XII.

EDOUARD, VORCESTRE, ARONDEL, GLASTON.

GLASTON.

Seigneur, la fiere Alzonde a su tromper nos yeux;
Elle s'est poignardée au sórtir de ces lieux:
« On m'apprête la mort, je ne sais point l'attendre,
« Dit-elle : c'est de moi que mon sort doit dépendre ;
« Le poison m'a vengée : en ce même moment
« Ma rivale périt : Frémis, funeste amant :
« Tu sauras que j'aimois ; par l'effet de ma haine
« Je me venge en amante, et me punis en reine. »

ÉDOUARD.

Quel noir pressentiment d'un barbare destin !...
Que l'on cherche Eugénie, et qu'elle apprenne enfin...
(*Eugénie arrive, soutenue par ses femmes.*)
O ciel ! en quel état elle s'offre à ma vue !
O détestable Alzonde !

VORCESTRE.

O disgrace imprévue !

SCENE XIII.

EDOUARD, VORCESTRE, ARONDEL, EUGENIE, ISMENE, GLASTON.

EUGÉNIE.

Que servent les regrets? laissez jouir mon cœur
Du peu de temps que doit m'accorder ma douleur.
Le croirai-je? ô mon pere! une juste puissance
A puni l'imposture et sauvé l'innocence.
Quel heureux changement, comblant tous mes desirs,
Dans l'horreur du trépas m'offre encor des plaisirs!
Je renais un instant en perdant la lumiere,
Je puis vous dévoiler mon ame tout entiere;
J'ai trop long-temps gémi sous ce triste fardeau,
Il n'est plus de secrets sur le bord du tombeau...
Je dois bénir le coup qui du jour me délivre:
Victime de mon cœur, je ne pouvois plus vivre
Que dans l'horrible état d'un amour sans espoir,
Ou qu'infidele aux lois, ainsi qu'à mon devoir.
Pardonnez, ô mon pere! aux feux que je déplore;
Ils seroient ignorés si je vivois encore...
Oui, le ciel l'un pour l'autre avoit formé nos cœurs.
Prince... je vous aimois... je vous aime... je meurs.

VORCESTRE.

Hélas !

ÉDOUARD.

C'en est donc fait ! ô douleur immortelle !
O ciel ! éteins mes jours, ils n'étoient que pour elle.

FIN D'ÉDOUARD III.

SIDNEI,

COMEDIE,

Représentée, en 1745, par les comédiens ordinaires du roi.

... Hinc illud est tædium et displicentia sui... fastidio esse cœpit vita et ipse mundus, et subit illud rabidarum deliciarum; quousque eadem ?

SENECA.

ACTEURS.

SIDNEI.
ROSALIE, amante de Sidnei.
HAMILTON, ami de Sidnei.
DUMONT, valet-de-chambre de Sidnei.
HENRI, jardinier.
MATHURINE, fille de Henri.

La scene est en Angleterre, dans une maison de campagne.

SIDNEI,

COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

DUMONT.

Il falloit, sur ma foi, que le mauvais poëte
Qui chanta le premier l'amour de la retraite
Fût un triste animal : quel ennuyeux séjour
Pour quelqu'un un peu fait à celui de la cour !
Depuis trois mortels jours qu'en ce manoir champêtre
Je partage l'ennui dont se nourrit mon maître,
J'ai vieilli de trois ans. Est-il devenu fou,
Monsieur Sidnei ? quoi donc ! se nicher en hibou,
Lui riche, jeune, exempt de tout soin incommode,
Au milieu de son cours des femmes à la mode ;
A la veille, morbleu ! d'avoir un régiment,
Planter là l'univers, s'éclipser brusquement,

Quitter Londre et la cour pour sa maudite terre !
Si je savois du moins quel sujet nous enterre
Dans un gîte où jamais nous ne sommes venus :
Mais j'ai beau lui parler, il ne me répond plus ;
Depuis un mois entier c'est le silence même :
Oh ! je saurai pourquoi nous changeons de système ;
Il ne sera pas dit que nous nous ennuîrons
Sans que de notre ennui nous sachions les raisons.
Allons...

(*Revenant sur ses pas.*)

J'allois me faire une belle querelle ;
Il m'a bien défendu d'entrer sans qu'il appelle.
Il n'a point amené seulement un laquais ;
Il faut qu'en ce désert je sois tout désormais,
Et qu'un valet-de-chambre ait la peine de faire
Le service des gens outre son ministere :
Ah ! la chienne de vie !... Encor si dans ces bois,
Pour se désennuyer, on voyoit un minois,
Certain air, quelque chose enfin dont au passage
On pût avec honneur meubler son hermitage,
On prendroit patience, on auroit un maintien ;
Mais rien n'existe ici, ce qui s'appelle rien ;
C'est pour un galant homme un pays de famine.
J'ai pourtant entrevu certaine Mathurine,
Fille du jardinier, gentille ; mais cela

M'a l'air si sot, si neuf !... Ah ! parbleu ! la voilà.
Bon jour, la belle enfant.

SCENE II.

DUMONT, MATHURINE,
faisant plusieurs révérences.

DUMONT.

Point de cérémonie ;
Approchez... Avez-vous honte d'être jolie ?
Pourquoi cette rougeur et cet air d'embarras ?

MATHURINE

Monsieur...

DUMONT.

Ne craignez rien : où portiez-vous vos pas ?

MATHURINE

Monsieur, je vous cherchois.

DUMONT, *à part.*

Ceci change la note :
Me chercher ! mais vraiment elle n'est pas si sotte.

MATHURINE.

Vous êtes notre maître ?

DUMONT.

A-peu-près ; mais voyons,

Comme au meilleur ami, contez-moi vos raisons.

MATHURINE.

Pour une autre que moi, monsieur, je suis venue.

DUMONT.

Oh ! je vous vois pour vous.

MATHURINE.

Une dame inconnue,
Depuis quatre ans entiers toujours dans le chagrin,
Demeure en ce pays dans un château voisin.

DUMONT.

Achevez, dites-moi, que veut cette inconnue ?

MATHURINE.

Vous voudrez l'obliger dès que vous l'aurez vue :
Je ne sais quel service elle espere de vous ;
Mais sitôt qu'elle a su que vous étiez chez nous,
J'étois près d'elle alors, j'ai remarqué sa joie ;
Et si je viens ici, c'est elle qui m'envoie
Vous demander, monsieur, un moment d'entretien :
Elle vous croit trop bon pour lui refuser rien.

DUMONT.

Des avances ! oh, oh ! le monde se renverse ;
On a raison, l'aisance est l'ame du commerce :
Oui, qu'elle se présente ; au reste elle a bien fait
De vous donner en chef le soin de son projet :
Quel mérite enfoui dans une terre obscure !
J'admire les talents que donne la nature ;

Déja dans l'ambassade auroit-on mieux le ton,
Et l'air mystérieux de la profession,
Quand on auroit servi vingt petites maîtresses,
Et de l'art du message épuisé les finesses ?
Mais ce rôle pour vous, ma fille, est un peu vieux :
Votre âge en demande un que vous remplirez mieux ;
Et, sans négocier pour le compte des autres,
Vous devriez n'avoir de secrets que les vôtres.

MATHURINE.

Je ne vous entends point.

DUMONT.

Je vous entends bien, moi.

(*A part.*)

Ma foi, je la prendrois, si j'étois sans emploi.

(*Haut.*)

Tenez, je ne veux point tromper votre franchise :
Monsieur est là dedans ; vous vous êtes méprise,
Je ne suis qu'en second ; mais cela ne fait rien,
Je parlerai pour vous, et l'affaire ira bien :
C'est un consolateur des beautés malheureuses,
Qui fait, quand il le veut, des cures merveilleuses.

MATHURINE.

A tout autre que lui ne dites rien sur-tout.
On vient... Chut, c'est mon pere.

DUMONT.

Oh ! des peres par-tout !

SCENE III.

DUMONT, HENRI, MATHURINE.

HENRI, *portant un paquet de lettres.*

Ah, ah ! c'est trop d'honneur, monsieur, pour notre fille.

DUMONT.

Vraiment, maître Henri, je la trouve gentille.

HENRI.

Ça ne dit pas grand' chose.

DUMONT.

Oh ! que cela viendra !
Le temps et ton esprit... Mais que portes-tu là ?

HENRI, *lui donnant les lettres.*

Un paquet qu'un courier m'a remis à la porte.

DUMONT.

Et qu'est-il devenu ?

HENRI.

Bon ! le diable l'emporte,
Et ne le renverra que dans trois jours d'ici.

DUMONT.

J'entends, je crois, mon maître... oui, sortez, le voici.

SCENE IV.

SIDNEI, *lisant quelques papiers ;* DUMONT.

DUMONT.

Oserois-je, monsieur, (cela sans conséquence,
Et sans prétendre après gêner votre silence)
Vous présenter deux mots d'interrogation ?
Comme j'aurois à prendre une précaution,
Si nous avions long-temps à rêver dans ce gîte,
Faites-moi le plaisir de me l'apprendre vîte,
Vu que, si nous restons quatre jours seulement,
Je voudrois m'arranger, faire mon testament,
Me mettre en regle... Enfin, monsieur, je vous le jure,
Je ne puis plus tenir dans cette sépulture :
Etant seul on raisonne, on bâille en raisonnant;
Et l'ennui ne vaut rien à mon tempérament.

SIDNEI.

Une table, une plume.

DUMONT.

Eh ! mais...

SIDNEI.

Point de répliques ;
Qu'on tienne un cheval prêt.

DUMONT.

Nous sommes laconiques.

(*Il sort.*)

SCENE V.

SIDNEI, *assis.*

Depuis qu'à ce parti mon esprit est rangé
Du poids de mes ennuis je me sens soulagé :
Nulle chaîne en effet n'arrête une ame ferme,
Et les maux ne sont rien quand on en voit le terme.
(*Après avoir écrit quelques lignes.*)
O vous que j'adorai, dont j'aurois toujours dû
Chérir le tendre amour, les graces, la vertu !
Vous, dont mon inconstance empoisonna la vie,
Si vous vivez encor, ma chere Rosalie,
Vous verrez que mon cœur regretta vos liens :
Des mains de mon ami vous recevrez mes biens ;
Il ne trahira point les soins dont ma tendresse
Le charge, en expirant, dans ces traits que je laisse.
(*Il écrit.*)

SCENE VI.

SIDNEI, DUMONT.

DUMONT.

Ma requête, monsieur, touchant notre retour,
A quoi vous répondrez on ne sait pas le jour,
M'avoit fait oublier ce paquet...
(*A part.*)
Il envoie
(*Il met les lettres sur la table.*)
Sans doute un homme à Londre; usons de cette voie.
(*Il prend une plume qu'il taille.*)

SIDNEI, *écrivant.*

Que vas-tu faire?

DUMONT.

Moi? mes dépêches: parbleu!
Il faut mander du moins que je suis en ce lieu.
Croyez-vous qu'on n'ait pas aussi ses connoissances?
Vous m'avez fait manquer à toutes bienséances:
Partir sans dire adieu, se gîter sans dire où;
Dans mes sociétés on me prend pour un fou:
D'ailleurs quitter ainsi la bonne compagnie,
Monsieur, c'est être mort au milieu de sa vie.
Vous avez, il est vrai, des voisins amusants,

D'agréables seigneurs, des campagnards plaisants,
Qui vous diront du neuf sur de vieilles gazettes;
Cela fera vraiment des visites parfaites.

SIDNEI.

Console-toi, demain Londres te reverra.

DUMONT.

Vous me ressuscitez, j'étois mort sans cela.

SIDNEI, *continuant d'écrire.*

Tu ne te fais donc point au pays où nous sommes?

DUMONT.

Moi! j'aime les pays où l'on trouve des hommes:
Quel diable de jargon! je ne vous connois plus;
Vous ne m'aviez pas fait au métier de reclus:
Depuis votre retour du voyage de France,
Où mon goût près de vous me mit par préférence,
Je n'avois pas encor regretté mon pays;
Je me trouvois à Londre aussi-bien qu'à Paris;
J'étois dans le grand monde employé près des belles,
Je portois vos billets, j'étois bien reçu d'elles:
De l'amant en quartier on aime le coureur,
Je remplissois la charge avec assez d'honneur;
En un mot je menois un train de vie honnête:
Mais ici je me rouille, et je me trouve bête.
Ma foi, nous faisons bien de partir promptement,
Et d'aller à la cour, notre unique élément.
Mais, puisque nous partons, qu'est-il besoin d'écrire?

SIDNEI.

Tu pars ; je reste, moi.

DUMONT.

Quel chagrin vous inspire
Ce changement d'humeur, cette haine de tout,
Et l'étrange projet de s'ennuyer par goût ?
Je devine à-peu-près d'où vient cette retraite ;
Oui, c'est quelque noirceur que l'on vous aura faite :
Quelque femme, abrégeant son éternelle ardeur,
S'est-elle résignée à votre successeur ?
Il est piquant pour moi, qui n'ai point de querelles,
Et suis en pleine paix avec toutes nos belles,
D'être forcé de vivre en ours, en hébêté,
Parce que vous boudez, ou qu'on vous a quitté.

SIDNEI.

Chez mylord Hamilton tu porteras ma lettre.

DUMONT.

C'est de lui le paquet qu'on vient de me remettre ;
Sur l'adresse du moins je l'imagine ainsi.

SIDNEI.

Comment ! par quel hasard me sait-il donc ici ?
(*Il lit une lettre, et laisse les autres sans les ouvrir.*)
Il me mande qu'il vient ; mais j'ai quelques affaires
Que je voudrois finir en ces lieux solitaires :
Il faut, en te hâtant, l'empêcher de partir....

DUMONT.

Et vous laisser ici rêver, sécher, maigrir,
Entretenir des murs, des hiboux, et des hêtres...
Mais j'ai vu quelquefois que vous lisiez vos lettres.

(*Dumont lit les adresses.*)

Ou je suis bien trompé, monsieur, ou celle-ci
Est de quelque importance; elle est de la cour.

SIDNEI, *l'ayant lue.*

Oui,
Et j'ai ce régiment...

DUMONT.

Je ne me sens pas d'aise:
Allons, monsieur, je vais préparer votre chaise;
Sans doute nous partons, il faut remercier...
Mais quel est ce mystere? il est bien singulier
Qu'après tant de desirs, de poursuites, d'attente,
Obtenant à la fin l'objet qui vous contente,
Vous paroissiez l'apprendre avec tant de froideur.

SIDNEI, *écrivant toujours.*

Es-tu prêt à partir? j'ai fait.

DUMONT.

Sur mon honneur,
Je reste confondu; cet état insensible,
Votre air froid, tout cela m'est incompréhensible;
Et si jusqu'à présent je ne vous avois vu

Un maintien raisonnable, un bon-sens reconnu,
Franchement je croirois, excusez ce langage...

SIDNEI.

Va, mon pauvre Dumont, je ne suis que trop sage.

DUMONT.

Et pour nourrir l'ennui qui vous tient investi,
Vous entretenez là votre plus grand ami;
Ce n'est qu'un philosophe: au lieu de cette épître,
Qui traite sûrement quelque ennuyeux chapitre,
Que ne griffonnez-vous quelques propos plaisants
A ces autres amis toujours fous et brillants,
Qui n'ont pas le travers de réfléchir sans cesse?

SIDNEI.

Pour des soins importants à lui seul je m'adresse;
Tous ces autres amis, réunis par l'humeur,
Liés par les plaisirs, tiennent peu par le cœur;
Et je me fie au seul que je trouve estimable:
L'homme qui pense est seul un ami véritable.

DUMONT.

Du moins en vous quittant je prétends vous laisser
En bonne compagnie. On vient de m'adresser
Une nymphe affligée, et qui, lasse du monde,
Cache dans ce désert sa tristesse profonde;
Cela sent l'aventure: elle veut, m'a-t-on dit,
De ses petits malheurs vous faire le récit;

Outre qu'elle est en pleurs, on dit qu'elle est charmante.
Si cela va son train, gardez-moi la suivante;
Vous savez là-dessus les usages d'honneur.

SIDNEI.

Laisse tes visions.

DUMONT.

Des visions, monsieur!
C'est, parbleu! du solide, et tel qu'on n'en tient gueres.
J'ai lâché pour nous deux quelques préliminaires;
Ne vous exposez pas à les désespérer,
Et pour tuer le temps laissez-vous adorer:
Irai-je en votre nom, comme l'honneur l'ordonne,
Leur dire...

SIDNEI.

Laisse-moi, je ne veux voir personne.

DUMONT.

Oh! pour le coup, monsieur, je vous tiens trépassé;
Vous ne sentez plus rien.

SIDNEI, *se levant et emportant ce qu'il vient d'écrire.*

Attends-moi; j'ai laissé
Un papier important...

(*Il sort.*)

SCENE VII.

DUMONT.

Je n'y puis rien connoître :
La tête, par ma foi, tourne à mon pauvre maître ;
Et me voilà tout seul chargé de la raison,
Et du gouvernement de toute la maison.
Il est blasé sur tout, tandis qu'un pauvre diable
Comme moi goûte tout, trouve tout admirable.
On est fort malheureux avec de pareils rats :
Je suis donc heureux, moi ; je ne m'en doutois pas.
Il partira, s'il veut que je me mette en route ;
Et sa lettre... Attendez... Henri !

HENRI, *derriere le théâtre.*

Monsieur !

DUMONT.

Ecoute.
Il a beau commander, je ne partirai pas ;
Son air m'alarme trop pour le quitter d'un pas.

SCENE VIII.

DUMONT, HENRI.

DUMONT.

Il faut aller à Londre et porter une lettre.

HENRI.

Deux, monsieur, s'il le faut.

DUMONT.

On va te la remettre...
Il est malade ou fou, peut-être tous les deux.
Quel est donc le malheur de tous ces gens heureux?
Ils nagent en pleine eau, quel diable les arrête?

HENRI.

Tenez, monsieur Dumont, je ne suis qu'une bête,
Mais voyant notre maître, et rêvant à part moi,
J'estime en ruminant avoir trouvé pourquoi.
Etant chez feu monsieu, j'ons vu la compagnie;
J'ons entendu causer le monde dans la vie :
Tous ces grands seigneurs-là ne sont jamais plaisants;
Ils n'ont pas l'air joyeux, ils attristent les gens;
Comme ils sont toujours bien, leur joie est toute usée;
Vous ne les voyez plus jeter une risée :
Il leur faudroit du mal, et du travail par fois;

Pour rire d'un bon cœur parlez-moi d'un bourgeois.
Mais, pour en revenir au mal de notre maître,
Je sommes, voyez vous, pour nous y bien connoître,
Puisque j'ons vu son pere aller le même train;
Il fera tout de même une mauvaise fin,
Si cela continue; et ce seroit dommage
Qu'un si brave seigneur, si bon maître, si sage...

DUMONT.

Oui, vraiment; mais, dis-moi, qu'avoit son pere?

HENRI.

Rien:
Le mal qui tue ici ceux qui se portent bien.

DUMONT.

Comment donc?

HENRI.

Ah! ma foi, qui l'entendra l'explique.
Je ne sais si chez vous c'est la même rubrique
Comme en ce pays-ci; mais je voyons des gens
Qu'on ne soupçonnoit pas d'être fous en dedans
Qui, sans aucun sujet, sans nulle maladie,
Plantont-là brusquement toute la compagnie
Et de leur petit pas s'en vont chez les défunts,
Sans prendre de témoins, de peur des importuns.
Tenez, défunt son pere, honneur soit à son ame!
C'étoit un homme d'or, humain comme une femme,

Semblable à son enfant comme deux gouttes d'iau :
Si bien donc qu'il s'en vint dans ce même châtiau :
Jadis il me parloit, il avoit l'ame bonne;
Or il ne parloit plus pour moi ni pour personne :
Mais la parole est libre, et cela n'étoit rien,
Je le voyions varmeil comme s'il étoit bien ;
Point du tout, un biau jour il dormit comme un diable,
Si bien qu'il dort encore : on trouva sur sa table
Certain brimborion, où l'on sut débrouiller
Qu'il s'étoit endormi pour ne plus s'éveiller.
C'étoit un grand esprit!

DUMONT.

C'étoit un très sot homme.

Le fils pourroit fort bien faire le second tome :
Laisse-moi faire; il vient... Allons, va t'apprêter,
Reviens vîte.

SCENE IX.

SIDNEI, DUMONT.

SIDNEI.

Es-tu prêt?

DUMONT.

Oui, tout prêt à rester.

SIDNEI.

Comment?

DUMONT.

J'ai réfléchi... d'ailleurs l'inquiétude...
Et puis de certains bruits sur votre solitude...

SIDNEI.

Quoi! que t'a-t-on dit? qui?

DUMONT.

Je ne cite jamais;
Il suffit qu'à vous voir triste dans cet excès,
Et changé tout-à-coup de goût et de génie,
On vous croiroit brouillé, monsieur, avec la vie:
Vous ne venez, dit-on, ici vous enfoncer
Que pour vous y laisser lentement trépasser.

SIDNEI.

Où prends-tu cette idée?

DUMONT.

Il est vrai qu'elle est folle;
Mais la précaution n'est pas un soin frivole:
La vie est un effet dont je fais très grand cas,
Et j'y veille pour vous, si vous n'y veillez pas.

SIDNEI.

Dumont, à ce propos, s'aime donc bien au monde?

DUMONT.

Moi, monsieur? mon projet, si le ciel le seconde,

Est de vivre content jusqu'à mon dernier jour.
On ne vit qu'une fois; et puisque j'ai mon tour,
Tant que je le pourrai je tiendrai la partie.
J'aurois été héros sans l'amour de la vie;
Mais dans notre famille on se plaît ici-bas:
Vous savez que des goûts on ne dispute pas.
Mon pere et mes aïeux dès avant le déluge
Etoient dans mon système, autant que je le juge,
Et mes futurs enfants, tant gredins que seigneurs,
Seront du même goût, ou descendront d'ailleurs.
Les grands ont le brillant d'une mort qu'on publie;
Nous autres bonnes gens nous n'avons que la vie:
Nous avons de la peine, il est vrai; mais enfin
Aujourd'hui l'on est mal, on sera mieux demain:
En quelque état qu'on soit, il n'est rien tel que d'être...

SIDNEI.

Laisse là ton sermon, et va porter ma lettre.

DUMONT.

J'en suis fâché, monsieur, cela ne se peut pas.

SIDNEI.

De vos petits propos à la fin je suis las;
J'aime assez quand je parle à voir qu'on obéisse;
Et quand un valet fat montre quelque caprice,
Je sais congédier.

DUMONT.

Ayez des sentiments!

Voilà tout ce qu'on gagne à trop aimer les gens!
Est-ce pour mon plaisir, j'enrage quand j'y pense,
Que je demeure ici? la belle jouissance!
Si mon attachement...

SIDNEI.

Cessez de m'ennuyer,
Et partez, ou sinon...

(*On entend le bruit d'un fouet.*)

DUMONT.

Voilà votre courier.

(*Henri paroît.*)

SIDNEI.

Qui?

DUMONT.

Lui; c'est mon commis.

SCENE X.

SIDNEI, DUMONT, HENRI.

SIDNEI.

Faquin, quel est le maître?

DUMONT.

Monsieur, je sais fort bien que c'est à vous à l'être;
Mais enfin dans la vie il est de certains cas...
Battez-moi, tuez-moi, je ne partirai pas;

Je ne puis vous quitter dans l'état où vous êtes,
Et plus vous me pressez, plus mes craintes secretes...

SIDNEI.

Henri, partez pour Londre, et portez dans l'instant
A mylord Hamilton ce paquet important;
Vous, sortez de chez moi; faites votre mémoire,
Après quoi partez. (*Il sort.*)

DUMONT.

Bon! me voilà dans ma gloire:
Vous me chassez? tant mieux; je m'appartiens: ainsi
Je m'ordonne séjour, moi, dans ce pays-ci...
Il n'aura pas le cœur de me quitter; il m'aime,
Et je veux le sauver de ce caprice extrême.
Les maîtres cependant sont des gens bien heureux
Que souvent nous ayions le sens commun pour eux.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE II.

SCENE PREMIERE.

HAMILTON, DUMONT.

DUMONT.

Vous me tirez, monsieur, d'une très grande peine,
Et je bénis cent fois l'instant qui vous amene.
Voyez mon pauvre maître, et traitez son cerveau :
Peut-être saurez-vous par quel travers nouveau
Lui-même se condamne à cette solitude,
Et s'il veut malgré moi s'en faire une habitude.
Il vient de vous écrire, et sans doute ici près
Vous aurez en chemin rencontré son exprès.

HAMILTON.

Non ; mais j'ai remarqué, traversant l'avenue,
Deux femmes, dont je crois que l'une m'est connue;
Mais ma chaise a passé, je n'ai pu les bien voir :
T'a-t-on dit ce que c'est ? pourroit-on le savoir ?

DUMONT.

Je devine à-peu-près : au pays où nous sommes

Il faut, monsieur, qu'il soit grande disette d'hommes;
Dès qu'on a su mon maître établi dans ces lieux,
Ambassade aussitôt, sans prélude ennuyeux:
Mais lui, comme il n'est plus qu'une froide statue,
Il a tout nettement refusé l'entrevue;
Moi, qui ne suis point fait à de telles rigueurs,
Je prétends m'en charger; j'en ferai les honneurs;
Je les prends pour mon compte; et je sais trop le monde.
Si le cœur vous en dit...

HAMILTON.

Va, fais qu'on te réponde;
Instruis-toi de leurs noms... Mais est-il averti?

DUMONT.

Oui, j'ai fait annoncer que vous êtes ici;
Il promene ici près sa rêverie austere.
Vous l'avez vu là-bas changer de caractere,
De ses meilleurs amis éviter l'entretien,
Tout fuir jusqu'aux plaisirs: tout cela n'étoit rien.

HAMILTON.

Mais que peut-il avoir? quelle seroit la cause?...

DUMONT.

Il seroit trop heureux s'il avoit quelque chose;
Mais, ma foi, je le crois affligé sans objet.

HAMILTON.

De ce voyage au moins dit-il quelque sujet?

DUMONT.

Bon ! parle-t-il encor ? se taire est sa folie ;
Ce qu'il vient d'ordonner sur-le-champ il l'oublie :
Il m'avoit chassé, moi, malgré notre amitié,
Et j'enrageois très fort d'être congédié ;
Quelques moments après je sers à l'ordinaire,
Il dîne, sans me dire un mot de notre affaire :
Voilà ce qui m'afflige, et non sans fondement.
Je l'aimerois bien mieux brutal, extravagant ;
Je lui croirois la fievre ; et, puisqu'il faut le dire,
Je voudrois pour son bien qu'il n'eût qu'un bon délire,
On sauroit le remede en connoissant le mal ;
Mais, par un incident et bizarre et fatal,
Grave dans ses revers, tranquille en sa manie,
Il est fou de sang-froid, fou par philosophie,
Indifférent à tout comme s'il étoit mort :
Il n'auroit autrefois reçu qu'avec transport
Un régiment ; eh bien ! il en a la nouvelle
Sans qu'au moindre plaisir ce titre le rappelle :
Il avoit, m'a-t-on dit, certain pere autrefois
Qui, cachant comme lui sous un maintien sournois
Sa tristesse, ou plutôt sa démence profonde,
Ici même un beau jour s'escamota du monde.
C'est un tic de famille, et j'en suis pénétré ;
Enfin sans vous, monsieur, c'est un homme enterré.

Voyez, interrogez; il vous croit, il vous aime :
Je vous laisserai seuls... Mais le voici lui-même.

SCENE II.

SIDNEI, HAMILTON.

HAMILTON.

J'ai voulu le premier vous faire compliment,
Ami ; c'étoit trop peu qu'écrire simplement,
Et je viens vous marquer dans l'ardeur la plus vive
Combien je suis heureux du bien qui vous arrive :
Mais je suis fort surpris de vous voir en ce jour
Un air si peu sensible aux graces de la cour.

SIDNEI.

Je vais vous avouer avec cette franchise
Que l'amitié sincere entre nous autorise,
Que j'aurois mieux aimé (je vous le dis sans fard)
Ne vous avoir ici que quelques jours plus tard :
Dans ce même moment on vous porte ma lettre
Sur un point important qui ne peut se remettre;
Et si vous entriez dans mes vrais intérêts...

HAMILTON.

Je vous laisserois seul dans vos tristes forêts ?
Je ne vous conçois pas ; cet emploi qu'on vous donne,
Pour en remercier, vous demande en personne.

Quoi ! restez-vous ici ?

SIDNEI.

Je ne vous cache pas
Que, dégoûté du monde, ennuyé du fracas,
Fatigué de la cour, excédé de la ville,
Je ne puis être bien que dans ce libre asile.

HAMILTON.

Mais enfin au moment où vous êtes placé
Ce projet de retraite aura l'air peu sensé,
Et, sur quelques motifs que votre goût se fonde,
Vous allez vous donner un travers dans le monde;
Il ne lui faut jamais donner légèrement
Ces spectacles d'humeur qu'on soutient rarement:
On le quitte, on s'ennuie; on souffre, on dissimule;
On revient à la fin, on revient ridicule.
Un mécontent d'ailleurs est bientôt oublié;
Tout meurt, faveur, fortune, et jusqu'à l'amitié;
Son histoire est finie: il s'exile, on s'en passe;
Et lorsqu'il reparoît d'autres ont pris la place.
Ne peut-on autrement échapper au chaos ?
Pour s'éloigner du bruit, pour trouver le repos,
Faut-il fuir tout commerce et s'enterrer d'avance ?
L'homme sensé qu'au monde attache sa naissance,
Sans quitter ses devoirs, sans changer de séjour,
Peut vivre solitaire au milieu de la cour.
S'affranchir sans éclat, ne voir que ce qu'on aime,

Ne renoncer à rien; voilà le seul système.
Mais parlez-moi plus vrai, d'où vous vient ce dessein?
Quel chagrin avez-vous?

SIDNEI.

Moi, je n'ai nul chagrin,
Nul sujet d'en avoir.

HAMILTON.

C'est donc misanthropie?
Prévenez, croyez-moi, cette sombre manie;
Quels que soient les humains, il faut vivre avec eux:
Un homme difficile est toujours malheureux;
Il faut savoir nous faire au pays où nous sommes,
Au siecle où nous vivons.

SIDNEI.

Je ne hais point les hommes,
Ami; je ne suis point de ces esprits outrés
De leurs contemporains ennemis déclarés,
Qui, ne trouvant ni vrai, ni raison, ni droiture,
Meurent en médisant de toute la nature;
Les hommes ne sont point dignes de ce mépris:
Il en est de pervers; mais dans tous les pays
Où l'ardeur de m'instruire a conduit ma jeunesse
J'ai connu des vertus, j'ai trouvé la sagesse,
J'ai trouvé des raisons d'aimer l'humanité,
De respecter les nœuds de la société,
Et n'ai jamais connu ces plaisirs détestables

D'offenser, d'affliger, de haïr mes semblables.

HAMILTON.

Pourquoi donc à les fuir êtes-vous obstiné ?

SIDNEI.

Qu'auriez-vous fait vous-même ? aux ennuis condamné,
Accablé du fardeau d'une tristesse extrême,
Réduit au sort affreux d'être à charge à moi-même,
J'épargne aux yeux d'autrui l'objet fastidieux
D'homme ennuyé par-tout, et par-tout ennuyeux;
C'est un état qu'en vain vous voudriez combattre :
Insensible aux plaisirs dont j'étois idolâtre,
Je ne les connois plus, je ne trouve aujourd'hui
Dans ces mêmes plaisirs que le vuide et l'ennui :
Cette uniformité des scenes de la vie
Ne peut plus réveiller mon ame appesantie ;
Ce cercle d'embarras, d'intrigues, de projets,
Ne doit nous ramener que les mêmes objets ;
Et par l'expérience instruit à les connoître,
Je reste sans desirs sur tout ce qui doit être :
Dans le brillant fracas où j'ai long-temps vécu
J'ai tout vu, tout goûté, tout revu, tout connu ;
J'ai rempli pour ma part ce théâtre frivole :
Si chacun n'y restoit que le temps de son rôle
Tout seroit à sa place, et l'on ne verroit pas
Tant de gens éternels dont le public est las.
Le monde, usé pour moi, n'a plus rien qui me touche ;

Et c'est pour lui sauver un rêveur si farouche,
Qu'étranger désormais à la société
Je viens de mes déserts chercher l'obscurité.

HAMILTON.

Quelle fausse raison, cher ami, vous égare
Jusqu'à croire défendre un projet si bizarre?
Si vous avez goûté tous les biens des humains,
Si vous les connoissez, le choix est dans vos mains:
Bornez-vous aux plus vrais, et laissez les chimeres
Dont le repentir suit les lueurs passageres.
Quel fut votre bonheur? A présent sans desirs,
Vous avez, dites-vous, connu tous les plaisirs;
Eh quoi! n'en est-il point au-dessus de l'ivresse
Où le monde a plongé notre aveugle jennesse?
Ce tourbillon brillant de folles passions,
Cette scene d'erreurs, d'excès, d'illusions,
Du bonheur des mortels bornent-ils donc la sphere?
La raison à nos vœux ouvre une autre carriere:
Croyez-moi, cher ami, nous n'avons pas vécu;
Employer ses talents, son temps, et sa vertu,
Servir au bien public, illustrer sa patrie,
Penser enfin, c'est là que commence la vie;
Voilà les vrais plaisirs dignes de tous nos vœux,
La volupté par qui l'honnête homme est heureux:
Notre ame pour ces biens est toute neuve encore...
Vous ne m'écoutez pas! Quel chagrin vous dévore?

SIDNEI.

Je connois la raison, votre voix me l'apprend;
Mais que peut-elle enfin contre le sentiment?
Marchez dans la carrière où j'aurois dû vous suivre;
Pour moi je perds déja l'espérance de vivre:
En vain à mes regards vous offrez le tableau
D'une nouvelle vie et d'un bonheur nouveau:
Tout vrai bonheur dépend de notre façon d'être;
Mon état désormais est de n'en plus connoître;
Privé de sentiment, et mort à tout plaisir,
Mon cœur anéanti n'est plus fait pour jouir.

HAMILTON.

Connoissez votre erreur; cet état méprisable,
Le néant, déshonore une ame raisonnable:
Quand il vous faudroit fuir le monde et l'embarras,
L'homme qui sait penser ne se suffit-il pas?
Dans cet ennui de tout, dans ce dégoût extrême,
Ne vous reste-t-il point à jouir de vous-même?
Pour vivre avec douceur, cher ami, croyez-moi,
Le grand art est d'apprendre à bien vivre avec soi,
Heureux de se trouver, et digne de se plaire.
Je ne conseille point une retraite entiere;
Partagez votre goût et votre liberté
Entre la solitude et la société;
Des jours passés ici dans une paix profonde
Vous feront souhaiter le commerce du monde.

L'absence, le besoin, vous rendront des desirs:
Il faut un intervalle, un repos aux plaisirs;
Leur nombre accable enfin, le sentiment s'épuise,
Et l'on doit s'en priver pour qu'il se reproduise.
Vous en êtes l'exemple, et tout votre malheur
N'est que la lassitude et l'abus du bonheur.
Ne me redites pas que vous n'êtes point maître
De ces noirs sentiments : on est ce qu'on veut être;
Souverain de son cœur, l'homme fait son état,
Et rien sans son aveu ne l'éleve ou l'abat.
Mais enfin, parlez-moi sans fard, sans défiances,
Quelque dérangement causé par vos dépenses
N'est-il point le sujet de ces secrets dégoûts?
Je puis tout réparer, ma fortune est à vous.

SIDNEI.

Je sens comme je dois ces procédés sinceres;
Mais nul désordre, ami, n'a troublé mes affaires;
Vous verrez quelque jour que du côté du bien
J'étois fort en repos, que je ne devois rien.

HAMILTON.

Ami, vous m'affligez; votre état m'inquiete,
Ce sinistre discours...

SIDNEI.

Peut-être la retraite
Saura me délivrer de tous ces sentiments :
Il faut pour m'y fixer quelques arrangements.

Ma lettre vous instruit; suivez mon espérance,
Tout mon repos dépend de votre diligence.
Au reste, en attendant que j'aille au premier jour
De ce nouveau bienfait remercier la cour,
Vous m'y justifierez; d'une pareille absence
Ma mauvaise santé sauvera l'indécence:
Après ces soins remplis je vous attends ici.
Partez, si vous aimez un malheureux ami.

SCENE III.

HAMILTON, *seul.*

Ce ton mystérieux, cette étrange conduite,
Ne m'assnrent que trop dn transport qui l'agite.
Il cache sûrement quelqne dessein cruel,
Et sa tranquillité n'a point l'air naturel...

SCENE IV.

HAMILTON, HENRI.

HENRI.

On m'a dit votre nom à la poste prochaine,
Monsieur; d'aller plus loin je n'ons pas pris la peine:
Notre maître vers vous nous envoyoit d'ici;

Mais puisque vous voilà, vôilà la lettre aussi.

HAMILTON.

Donne ; cela suffit : tu peux aller lui dire
Qu'elle est entre mes mains.

SCENE V.

HAMILTON, *seul.*

Qu'a-t-il donc pu m'écrire?

(*Il lit.*)

« Recevez, cher ami, mes éternels adieux.
« Vous savez à quel point j'adorai Rosalie,
« Et que j'osai trahir un amour vertueux :
« J'ignore son destin ; si la rigueur des cieux
« Permet qu'on la retrouve et conserve sa vie,
« Je lui donne mes biens par l'écrit que voici,
« Et remets son bonheur aux soins de mon ami :
« Daignez tout conserver, si sa mort est certaine.
« Epargnez sur mon sort des regrets superflus :
« J'étois lassé de vivre, et je brise ma chaîne ;
« Quand vous lirez ceci je n'existerai plus. »

SIDNEI.

Quel déplorable excès, et quelle frénésie!
Allons le retrouver, prévenons sa furie.

SCENE VI.

SIDNEI, *entrant d'un air égaré ;* HAMILTON.

HAMILTON, *après l'avoir embrassé en silence.*

Reprenez ce dépôt qui me glace d'effroi :
Vous me trompiez, cruel !

(*Il lui rend sa lettre.*)

SIDNEI.

Que voulez-vous de moi ?
Puisque vous savez tout, plaignez un misérable :
Ma funeste existence est un poids qui m'accable.
Je vous ai déguisé ma triste extrémité :
Ce n'est point seulement insensibilité,
Dégoût de l'univers à qui le sort me lie ;
C'est ennui de moi-même, et haine de ma vie,
C'est un brûlant desir d'anéantissement.
Je les ai combattus, mais inutilement ;
Cette haine attachée aux restes de mon être
A pris un ascendant dont je ne suis plus maître ;
Mon cœur, mes sens flétris, ma funeste raison,
Tout me dit d'abréger le temps de ma prison.
Faut-il donc sans honneur attendre la vieillesse,
Traînant pour tout destin les regrets, la foiblesse,
Pour objet éternel l'affreuse vérité,

Et pour tout sentiment l'ennui d'avoir été ?
C'est au stupide, au lâche à plier sous la peine,
A ramper, à vieillir sous le poids de sa chaîne;
Mais, vous en conviendrez, quand on sait réfléchir,
Malheureux sans remede, on doit savoir finir.

HAMILTON.

Dans quel coupable oubli vous plonge ce délire!
Que la raison sur vous reprenne son empire:
Un frein sacré s'oppose à votre cruauté;
Vous vous devez d'ailleurs à la société;
Vous n'êtes point à vous, le temps, les biens, la vie,
Rien ne vous appartient, tout est à la patrie;
Les jours de l'honnête homme, au conseil, au combat,
Sont le vrai patrimoine et le bien de l'état:
Venez remplir le rang où vous devez paroître;
Votre esprit occupé va prendre un nouvel être;
Tout renaîtra pour vous... Mais, hélas! je vous vois
Plongé dans un repos qui me remplit d'effroi:
Quoi! sans appréhender l'horreur de ce passage,
Vous suivrez de sang-froid dans leur fatal courage
Ces héros insensés...

SIDNEI.

Ce courage n'est rien:
Je suis mal où je suis, et je veux être bien;
Voilà tout: je n'ai point l'espoir d'être célebre,
Ni l'ardeur d'obtenir quelque éloge funebre,

Et j'ignore pourquoi l'on vante en certains lieux
Un procédé tout simple à qui veut être mieux :
D'ailleurs que suis-je au monde ? une foible partie
Peut bien sans nuire au tout en être désunie :
A la société je ne fais aucun tort,
Tout ira comme avant ma naissance et ma mort ;
Peu de gens, selon moi, sont d'assez d'importance
Pour que cet univers remarque leur absence.

HAMILTON.

Continuez, cruel ! calme dans vos fureurs,
Faites-vous des raisons de vos propres erreurs :
Mais l'amitié du moins n'est-elle point capable
De vous rendre la vie encore desirable ?

SIDNEI.

Dans l'état où je suis on pese à l'amitié ;
Je ne puis desirer que d'en être oublié.

HAMILTON.

Vous m'offensez, Sidnei, quand votre ame incertaine
Peut douter de mon zele à partager sa peine.
Mais cette Rosalie, adorée autrefois,
Sur ce jour qui vous luit n'a-t-elle point des droits ?
Sont-ce là les conseils que l'amour vous inspire ?
Que ne la cherchez-vous ? sans doute elle respire,
Sans doute vous pourrez la revoir quelque jour.

SIDNEI.

Ah ! ne me parlez point d'un malheureux amour ;

Je l'ai trop outragé; méprisable, infidele,
Quand je la reverrois, suis-je encor digne d'elle?
Et les derniers soupirs d'un cœur anéanti
Sont-ils faits pour l'amour qu'autrefois j'ai senti?
Témoin de mes erreurs, vous n'avez pu comprendre
Comment j'abandonnai l'amante la plus tendre;
Le savois-je moi-même? égaré, vicieux,
Je ne méritois pas ce bonheur vertueux,
Ce cœur fait pour l'honneur comme pour la tendresse,
Que j'aurois respecté jusque dans sa foiblesse:
Lui promettant ma main, j'avois fixé son cœur;
Je la trompois: enfin, lassé de sa rigueur,
Lassé de sa vertu, j'abandonnai ses charmes,
J'affligeai l'amour même: indigne de ses larmes,
Je promenai par-tout mes aveugles desirs:
J'aimai sans estimer; triste au sein des plaisirs,
Errant loin de nos bords, j'oubliai Rosalie:
Elle avoit disparu pleurant ma perfidie.
Hélas! peut-être, ami, j'aurois causé sa mort.
Depuis que je suis las du monde et de mon sort,
Au moment de finir ma vie et mon supplice,
J'ai voulu réparer ma honteuse injustice:
Pour lui donner mes biens, comme vous savez tout,
Je l'ai cherchée à Londre, aux environs, par-tout;
Mais depuis plus d'un mois les recherches sont vaines.

HAMILTON.

Du soin de la trouver fiez-vous à mes peines.

SIDNEI.

Non, quand je le pourrois je ne la verrois plus ;
Mes sentiments troublés, tous mes sens confondus,
Tout me sépare d'elle, et mon ame éclipsée,
De ma fin seule, ami, conserve la pensée :
Je ne voulois savoir sa retraite et son sort
Que pour la rendre heureuse au moins après ma mort ;
Et ne prétendois pas à reporter près d'elle
Un cœur déja frappé de l'atteinte mortelle.

HAMILTON.

Elle oubliera vos torts en voyant vos regrets ;
L'amour pardonne tout : laissez d'affreux projets,
Différez-les du moins, rassurez ma tendresse.
Votre ame fut toujours faite pour la sagesse ;
Vous entendrez sa voix, vous vaincrez vos dégoûts :
Je ne veux que du temps ; me le promettez-vous ?
Mon cher Sidnei, parlez.

SIDNEI.

J'ai honte de moi-même.
Laissez un malheureux qui vous craint et vous aime.
(*Dumont paroît.*)
J'ai besoin d'être seul... Je vous promets, ami,
De revenir dans peu vous retrouver ici.

HAMILTON.

Non, je vous suis.

SCENE VII.

HAMILTON, DUMONT.

DUMONT, *arrêtant Hamilton qui sort.*

Monsieur, un mot de conséquence.

HAMILTON.

Hâte-toi, je crains tout.

DUMONT.

Quoi! son extravagance...

HAMILTON.

Il veut se perdre; il faut observer tous ses pas,
Le sauver de lui-même.

DUMONT.

Oh! je ne le crains pas;
J'ai pris ses pistolets, son arsenal est vuide,
Et j'ai su m'emparer de tout meuble homicide;
Consignez-moi sa vie en toute sûreté:
S'il vous voit à le suivre un soin trop affecté,
Il pourroit bien...

HAMILTON.

Va donc, ne le perds point de vue;
Vois si je puis entrer.

DUMONT, *revenant sur ses pas.*

A propos, l'inconnue...
Mais ce goût de mourir, monsieur, il faut, ma foi,
Que cela soit dans l'air, et j'en tremble pour moi :
Ce travers tient aussi l'une des pélerines;
J'ignore le sujet de ses vapeurs chagrines.
Vous allez le savoir: ma course a réussi,
Mon maître est réformé, c'est vous qu'on veut ici :
Elle dit vous connoître; elle est, ma foi, jolie,
Cela rappelleroit le défunt à la vie;
Des façons, des propos, des yeux à sentiments,
Un certain jargon tendre, imité des romans;
Tout cela.., vous verrez. On vient, je crois... c'est elle.
Je cours dans mon donjon me mettre en sentinelle.

SCENE VIII.

ROSALIE, HAMILTON.

HAMILTON.

Que vois-je? Rosalie! ah! quel moment heureux!
Que je bénis le sort qui vous rend à nos vœux!

ROSALIE.

Ces transports sont-ils faits pour une infortunée
Prête à voir terminer sa triste destinée?
J'ose à peine élever mes regards jusqu'à vous.

Quelle étrange démarche ! ah ! dans des temps plus doux
J'étois bien sûre, hélas ! d'obtenir votre estime ;
Mais de tout au malheur on fait toujours un crime :
Vous me condamnez.

HAMILTON.

Non ; vivez : cet heureux jour
N'est point fait pour les pleurs, il est fait pour l'amour.

ROSALIE.

Que dites-vous ? ô ciel ! ma surprise m'accable...

HAMILTON.

Sidnei dans les remords...

ROSALIE.

Quel songe favorable !
Il m'aimeroit encore !

HAMILTON.

Il est digne de vous ;
Vous finirez ses maux, il sera votre époux.

ROSALIE.

Laissez-moi respirer, vous me rendez la vie :
Quel heureux changement dans mon ame ravie !
Tous mes jours ressembloient au moment de la mort :
Mais ne flattez-vous point un crédule transport ?

HAMILTON.

Non ; croyez votre cœur, vous êtes adorée.
Mais par quel heureux sort en ces lieux retirée..

ROSALIE.

Je n'ai point à rougir aux yeux de l'amitié ;
Vous connoissez mon cœur, il est justifié.
Oui, je l'aimois encor, même sans espérance ;
C'est un bien que n'a pu m'ôter son inconstance ;
Et si, malgré l'excès de mon accablement,
J'ai vécu jusqu'ici, c'est par ce sentiment :
Victime du malheur, quand Sidnei m'eut trahie,
Privée au même temps d'une mere chérie,
Je vins cacher mes pleurs et fixer mon destin
Auprès d'une parente en ce château voisin ;
Mais, loin de voir calmer ma vive inquiétude,
Je retrouvai l'amour dans cette solitude :
Voisine de ces lieux soumis à mon amant,
J'y venois malgré moi rêver incessamment ;
Tout me parloit de lui, tout m'offroit son image ;
J'avois tout l'univers dans ce séjour sauvage :
Mille fois j'ai voulu fuir dans d'autres déserts,
Mais un charme secret m'attachoit à mes fers.
Après quatre ans entiers d'une vie inconnue,
Quel trouble me saisit quand j'appris sa venue !
Pour la derniere fois je voulois lui parler,
Des adieux de l'amour je venois l'accabler ;
Je succombois sans doute à ma douleur mortelle
Si je ne l'eusse vu que toujours infidele.

Mais pourquoi retarder le bonheur de nous voir ?
Venez, guidez mes pas, et comblez mon espoir.

HAMILTON.

Commandez un moment à votre impatience.
Je conçois pour vos vœux la plus sûre espérance ;
Mais il me faut d'abord disposer votre amant
Au charme inespéré de cet heureux moment.
Il est dans la douleur, égaré, solitaire...
Je vous éclaircirai ce funeste mystere ;
Qu'il vous suffise ici de savoir qu'en ce jour
Fidele, heureux par vous, il vivra pour l'amour.
Je differe à regret l'instant de votre joie ;
Mais enfin avant vous il faut que je le voie.

ROSALIE.

Tous ces retardements me pénetrent d'effroi...
Vous me trompez, Sidnei ne pensoit plus à moi.

HAMILTON.

Je ne vous trompe pas : si je pouvois vous dire
Ce qu'il faisoit pour vous... mais non, je me retire ;
Je vais hâter l'instant que nous desirons tous.

ROSALIE.

Du destin de mes jours je me remets à vous :
Songez que ces délais dont mon ame est saisie
Sont autant de moments retranchés de ma vie.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE III.

SCENE PREMIERE.

SIDNEI, *seul.*

C'en est donc fait enfin, tout est fini pour moi:
Ce breuvage fatal que j'ai pris sans effroi,
Enchaînant tous mes sens dans une mort tranquille,
Va du dernier sommeil assoupir cette argile.
Nul regret, nul remords ne trouble ma raison:
L'esclave est-il coupable en brisant sa prison?
Le juge qui m'attend dans cette nuit obscure
Est le pere et l'ami de toute la nature;
Rempli de sa bonté, mon esprit immortel
Va tomber sans frémir dans son sein paternel.

SCENE II.

SIDNEI, HAMILTON.

HAMILTON.

Qu'aux peines d'un ami vous êtes peu sensible !
Pourquoi donc, cher Sidnei, vous rendre inaccessible ?
Depuis une heure entiere en vain je veux vous voir,
Et dissiper l'horreur d'un cruel désespoir,
Je n'ai pu pénétrer dans votre solitude :
Enfin vous m'arrachez à mon inquiétude,
Et la raison sur vous va reprendre ses droits.

SIDNEI.

Embrassons-nous, ami, pour la derniere fois.

HAMILTON.

Quel langage accablant ! dans cette léthargie
Quoi ! je retrouve encor votre âme ensevelie ?

SIDNEI.

De mes derniers desirs, de ma vive douleur
J'ai déposé l'espoir au fond de votre cœur ;
Que mon attente un jour par vos soins soit remplie.
Si la mort a frappé la triste Rosalie...

HAMILTON.

Non ; elle vit pour vous : répondez par pitié,

Répondez à l'espoir, aux vœux de l'amitié ;
Parlez : si Rosalie, à votre amour rendue,
Dans ces lieux aujourd'hui s'offroit à votre vue
Telle encor qu'elle étoit dans ces heureux moments
Où vous renouveliez les plus tendres serments ;
Sensible à vos remords, oubliant votre offense,
Fidele à son amour, malgré votre inconstance,
Enfin avec ces traits, cette ingénuité,
Cet air intéressant qui pare la beauté,
Pourriez-vous résister à l'amour de la vie,
Au charme de revoir une amante attendrie,
De faire son bonheur, de réparer vos torts,
De partager ses vœux, sa vie, et ses transports ?

SIDNEI.

Je rendrois grace au ciel de l'avoir conservée.
Vous savez mes projets : si je l'eusse trouvée,
Je recommanderois son bonheur à vos soins ;
Mais dans ce même jour je ne mourrois pas moins.

HAMILTON.

Puisqu'en vain l'amitié vous conseille et vous prie,
L'amour doit commander : paroissez, Rosalie.

SIDNEI.

Rosalie ! est-ce un songe ? en croirai-je mes yeux ?
Vous, Rosalie ! ô ciel ! et dans ces tristes lieux !

SCENE III.

ROSALIE, SIDNEI, HAMILTON.

ROSALIE.

Oui, c'est moi qui, malgré mon injure et ma peine,
N'ai jamais pu pour vous me résoudre à la haine;
C'est moi qui viens jouir d'un repentir heureux:
Votre cœur m'appartient, puisqu'il est vertueux...
Mais que vois-je? est-ce là l'effet de ma présence?
Ou me trompe, Hamilton; ce farouche silence...

SIDNEI.

Confondu des chagrins que j'ai pu vous causer,
Que répondre quand tout s'unit pour m'accuser?
Vous daignez oublier mes fureurs, mon caprice;
Puis-je m'en pardonner la cruelle injustice?
Du sort sans murmurer je dois subir les coups:
Je ne méritois pas le bonheur d'être à vous.

ROSALIE.

J'ai pleuré vos erreurs, j'ai plaint votre foiblesse;
Mais mon malheur jamais n'altéra ma tendresse.

SIDNEI.

Ne me regrettez plus; c'est pour votre bonheur
Qu'à d'autres passions le ciel livra mon cœur:
L'état que m'apprêtoient mes tristes destinées

Auroit semé d'ennuis vos plus belles journées :
Le destin vous devoit des jours pleins de douceur ;
Mon triste caractere eût fait votre malheur.

ROSALIE.

Le pouvez-vous penser ? quelle injustice extrême !
Est-il quelque malheur aimé de ce qu'on aime ?
Sensible à vos chagrins, et sans m'en accabler,
Je ne les aurois vus que pour vous consoler ;
Si mes soins redoublés, si ma vive tendresse
N'avoient pu vous guérir d'une sombre tristesse,
Je l'aurois partagée, et sans autres desirs
J'aurois du monde entier oublié les plaisirs ;
Rosalie avec vous ne pouvoit qu'être heureuse.

SIDNEI.

Vous ne connoissez pas ma destinée affreuse ;
Insensible à la vie, au milieu de mes jours
Il m'étoit réservé d'en détester le cours,
De voir pour l'ennui seul renaître mes journées,
Et de marquer moi-même un terme à mes années.

ROSALIE.

Que dites-vous, cruel ? quelle aveugle fureur
Vous inspire un dessein qui fait frémir mon cœur ?
Calmez l'état affreux d'une amante alarmée :
Vous aimeriez vos jours si j'étois plus aimée ;
Dans le sein des vertus, dans les nœuds les plus doux,
L'image du bonheur s'offrant encore à vous,

Affranchiroit vos sens d'une langueur mortelle :
Le véritable amour donne une ame nouvelle ;
Sans doute l'union de deux cœurs vertueux,
L'un pour l'autre formés, et l'un par l'autre heureux,
Est faite pour calmer toute aveugle furie,
Pour adoucir les maux, pour embellir la vie.

SIDNEI.

Qu'entends-je ? je pouvois me voir encore heureux !
Quel bandeau tout-à-coup est tombé de mes yeux !
Tout étoit éclipsé, tout pour moi se ranime,
Et tout dans un moment retombe dans l'abyme !
Quel mélange accablant de tendresse et d'horreur !
D'un côté Rosalie, et de l'autre... O douleur !
Malheureux ! qu'ai-je fait ?... Fuyez.

ROSALIE.

De ma tendresse
Voilà donc tout le prix !
(*A Hamilton.*)
Vous trompiez ma foiblesse !

SIDNEI, *aux genoux de Rosalie qui veut sortir.*

Non ; s'il vous a juré mon sincere retour,
S'il a peint les transports d'un immortel amour,
Il ne vous trompoit pas, ma chere Rosalie.
Je déteste à vos pieds le crime de ma vie,
Je déteste ces jours où l'erreur enchaînoit

Les sentiments d'un cœur qui vous appartenoit.
Ah ! si par mes fureurs vous fûtes outragée,
Si je fus criminel, vous êtes trop vengée ;
L'amour pour me punir attendoit ce moment.

ROSALIE.

Que dites-vous, Sidnei ? quel triste égarement !...

SIDNEI.

Je ne dis que trop vrai : plaignez mon sort funeste ;
Au sein de mon bonheur le désespoir me reste ;
L'amour rallume en vain ses plus tendres transports,
Mon cœur n'appartient plus qu'à l'horreur des remords.
Oui, d'une illusion échappée à ma vue
Je découvre trop tard l'effrayante étendue :
Quels lieux vous déroboient ? quelle aveugle fureur
Egara ma raison, et combla mon malheur !

ROSALIE.

Laissons des maux passés l'image déplorable :
Non, mon cœur ne sait plus que vous fûtes coupable ;
Je vous vois tel encor que dans ces jours heureux
Où l'amour et l'honneur devoient former nos nœuds.
Mais pourquoi me causer ces nouvelles alarmes ?
Vous vous troublez, vos yeux se remplissent de larmes.

SIDNEI.

Vaine félicité qu'empoisonne l'horreur !
Oubliez un barbare indigne du bonheur.

Je vous revois trop tard, ma chere Rosalie;
Je vous perds à jamais, c'en est fait de ma vie :
Je touche en frémissant aux bornes de mon sort ;
Oui, cette nuit me livre au sommeil de la mort.
(*A Hamilton.*)
Apprenez, déplorez le plus affreux délire.
Vous m'aviez dit trop vrai, le voile se déchire ;
Je suis un furieux que l'erreur a conduit,
Que la terre condamne, et que le ciel poursuit.
(*Il donne à lire à Rosalie la lettre écrite à Hamilton*
Voyez ce que pour vous mon amour voulut faire
Dans les extrémités d'un malheur nécessaire...

ROSALIE.

Que vois-je ? Ayez pitié de mon cœur alarmé ;
Laissez...

SIDNEI.

Il n'est plus temps, le crime est consommé ;
Tout secours est sans fruit, toutes plaintes sont vaines,
Un poison invincible a passé dans mes veines.

ROSALIE.

Barbare !

HAMILTON.

Malheureux !

ROSALIE,

Il faut sauver ses jours,

Peut-être en ce malheur il est quelque secours.

HAMILTON.

Je me charge de tout ; comptez sur moi, j'y vole :
Ne l'abandonnez pas.

(*Il sort.*)

SIDNEI.

Espérance frivole !

SCENE IV.

SIDNEI, ROSALIE.

ROSALIE.

Etoit-ce donc ainsi, cruel ! que vous m'aimiez ?

SIDNEI.

Moi si je vous aimois ! ah ! si vous en doutiez,
Ce soupçon me rendroit la mort plus douloureuse.
Voyant que ma recherche étoit infructueuse,
J'ai méprisé des jours qui n'étoient plus pour vous ;
A la mort condamné, j'ai devancé ses coups :
J'aurois vu naître au sein des ennuis et des larmes
Un nouvel univers embelli par vos charmes ;
La vérité trop tard a levé le bandeau
Pour ne me laisser voir que l'horreur du tombeau.
Soumis à mon auteur, je devois sur moi-même

Attendre en l'adorant sa volonté suprême ;
Puisqu'il vous conservoit, il vouloit mon bonheur.
J'ai blessé sa puissance, il en punit mon cœur.

SCENE V.

HAMILTON, SIDNEI, ROSALIE, DUMONT.

HAMILTON, *à Dumont.*

Que n'obéis-tu ?

SIDNEI.

Non, non; ma mort est trop sûre.

DUMONT.

Ah ! vous vous regrettez ? j'entreprends cette cure...

SIDNEI

Chassez cet insensé.

DUMONT.

Vous êtes fort heureux
Que, loin d'extravaguer, j'étois sage pour deux :
Je vous gardois à vue, et d'une niche obscure
J'avois vu des apprêts de fort manvais augure;
Distrait, ne voyant rien, en vous-même enfoncé,
Dans votre cabinet vous êtes repassé ;
Par l'alcove et sans bruit durant cet intervalle

Je suis venu changer cette liqueur fatale,
Et je ne vous tiens pas plus trépassé que moi.

ROSALIE.

Je renais.

HAMILTON.

O bonheur!

SIDNEI.

A peine je le croi...
Rosalie!... Hamilton!... et toi, dont l'heureux zele
Me sauve des excès d'une erreur criminelle,
Comment puis-je payer...?

DUMONT.

Vivez, je suis payé:
Les gens de mon pays font tout par amitié,
Ils n'envisagent point d'autre reconnoissance;
Le plaisir de bien faire est notre récompense.

SIDNEI.

O vous, dont la vertu, les graces, la candeur,
Vont fixer sur mes jours les plaisirs et l'honneur;
Vous, par qui je reçois une plus belle vie,
Oubliez mes fureurs, ma chere Rosalie;
Ne voyez que l'amour qui vient me ranimer.
Le jour ne seroit rien sans le bonheur d'aimer;
Partagez mes destins: je vous dois tout mon être;
C'est pour vous adorer que je viens de renaître.

DUMONT.

Ne savois-je pas bien que l'on en venoit là ?
Ennui, haine de soi, chansons que tout cela ;
Malgré tout le jargon de la philosophie,
Malgré tous les chagrins, ma foi, vive la vie !

FIN DE SIDNEI.

DISCOURS

PRONONCÉ

A L'ACADÉMIE FRANÇOISE

Par l'auteur, le jour de sa réception, à la place de M. Danchet, le 4 avril 1748.

Messieurs,

Le sentiment est trop au-dessus des couleurs qu'on lui prête et de l'art qui veut le peindre pour que je puisse me flatter de vous bien exprimer ma reconnoissance ; tous les agréments, toute la nouveauté, toute la richesse du discours, ne sont que l'éloquence de l'esprit : il en est une plus persuasive, plus chere à ma sensibilité, et plus digne de vous : justifier ici vos bienfaits par leur usage, effacer des essais passagers par des travaux durables ; voilà, messieurs, le véritable hommage qui vous est dû, l'éloquence du cœur, vos droits, et mes engagements.

Pourrois-je former d'autres projets et d'autres vœux en entrant dans ce temple de l'éloquence, de la poésie, de l'histoire, de la science des mœurs, et de tous les arts consacrés à l'instruction et au plaisir de l'esprit humain ? temple immortel, où les talents sont encouragés et récompensés, où la grandeur elle-même, non contente d'être associée aux talents, les partage et les embellit; où enfin la critique, toujours aussi utile que sage, les éclaire et les perfectionne. A la vue de ce lieu respectable et des noms célebres que présentent vos fastes, rapproché des modeles et des secours, mes premiers sentiments, après la reconnoissance, ne doivent-ils pas être ceux de la plus noble émulation, et tous mes regards ne s'arrêtent-ils pas nécessairement sur les exemples illustres qui m'apprennent l'emploi du temps sur la nécessité de se rendre utile à son siecle, et sur la gloire d'apprendre à la postérité qu'on a vécu ?

Tels furent, messieurs, et les principes et les exemples de l'homme estimable que vous venez de perdre: toute sa vie fut appliquée, remplie, et digne de ses modeles; né avec un esprit facile et fécond, un talent heureux pour la poésie, une ame faite pour saisir et peindre les idées élevées et les sentiments nobles, un jugement toujours maître du talent, monsieur

Danchet avoit joint à ces dons de la nature tous les secours de l'art, toute la culture de l'étude et de la réflexion, les richesses des muses d'Athenes et de Rome, et tous les nouveaux trésors dont le Parnasse de l'Europe est enrichi depuis la fin des siecles barbares et la naissance des lettres; instruit, formé par les oracles de la poésie, rempli de leurs beautés, animé de leur esprit, il mérita de parler leur langue, et de partager leurs lauriers.

Je ne m'arrêterai point à caractériser ses différents écrits, ni à rappeler le succès des Tyndarides, des Cyrus, de Nitétis, couronné plusieurs fois sur la scene tragique, et le rang distingué qu'Hésione, Tancrede, et les Fêtes Vénitiennes, tiendront toujours sur la scene lyrique: c'est aux ouvrages à parler de leur auteur; tout autre témoignage est suspect ou superflu. Mais il est un tribut plus cher que je puis payer à la mémoire de M. Danchet avec toute l'autorité du témoignage public et avec cette satisfaction du cœur qui accompagne la vérité; un tribut dont je ne dois rien omettre pour sa gloire et celle des talents même; un titre plus honorable que les succès et que le frivole mérite de n'avoir que de l'esprit; un éloge fait pour intéresser également et celui qui le donne et ceux qui l'écoutent: avantage bien rare pour la louange!

Ce n'est pas seulement, messieurs, à l'idée générale d'une franchise respectable, d'nne probité sans nuages, et d'une conduite sans variations, que je viens rappeler votre souvenir pour peindre tout le mérite de son ame : je n'ai nommé là que les vertus et les devoirs qu'il partageoit avec tous les véritables honnêtes gens, il n'avoit d'amis qu'eux, il ne pouvoit ressembler à d'autres ; mais, pour y joiudre des traits plus personnels, nn mérite dont il faut lui tenir compte, un avantage qu'il emporte dans le tombeau, c'est de n'avoir jamais déshonoré l'usage de son esprit par aucun abus de la poésie ; caractere si rare dans l'art dangereux qu'il cultivoit, et où le talent ne doit pas être plus estimable par les choses mêmes qu'il produit, que par celles qu'il a le courage de se refuser. Instruit dès sa jeunesse et convaincu toute sa vie que la poésie ne doit être que l'interprete de la vérité et de l'honneur, la langue de la sagesse et de l'amitié, et le charme de la société, il ne partagea ni le délire ni l'ignominie de ceux qui la profanent : audessus de cette lâche envie qui est toujours une preuve humiliante d'infériorité ; enuemi du genre satirique, dont l'art est si facile et si bas ; ennemi de l'obscénité, dont le succès même est si honteux ; inaccessible à cette aveugle licence qui ose attaquer le respect dû aux lois, au trône, à la religion, audace

dont tout le mérite est en même temps si coupable et si digne de mépris ; incapable enfin de tout ce que doivent interdire l'esprit sociable, la façon noble de penser, l'ordre, la décence et le devoir, ses écrits porterent toujours l'empreinte de son cœur.

Malgré l'opinion presque générale il n'est pas toujours vrai qu'on se peigne dans ses ouvrages. Il est aisé d'être le panégyriste de l'honneur, l'organe des sentiments vertueux, et l'orateur des mœurs ; mais quand on parcourt l'histoire de la poésie, on a quelquefois le regret de trouver les plus belles maximes en contradiction avec la vie de leurs déclamateurs, et l'élévation des préceptes dégradée par la bassesse des exemples : telle a été la malheureuse destinée de quelques écrivains, qui ne prétendoient qu'à la célébrité, et qui n'ont ni connu ni mérité l'estime.

La mémoire de M. Danchet n'a rien à craindre d'un semblable reproche ; la candeur, la raison et la noblesse que respirent tons ses ouvrages sont l'histoire de sa vie : heureux en la perdant d'obtenir les regrets sinceres de tous ceux qui l'ont bien connu ! heureux d'avoir uni à ses talents tous les titres de l'honnête homme et du sage, et d'avoir toujours mis avant le vain bruit de la renommée le soin de s'immortaliser dans l'estime publique !

C'est votre ouvrage, messieurs, ce sont vos biens

que je viens d'exposer à vos yeux en parlant de son cœur et de ses vertus ; c'est par les principes invariables de cette illustre compagnie qu'il avoit cultivé, enrichi, perfectionné, un naturel si heureux, et surtout l'esprit d'union, de déférence et de société, ce caractere si essentiel à la république littéraire, et dont vous donnerez toujours le modele ; caractere de noblesse et de vérité, de force et de lumiere, qui, ne connoissant ni les honteuses inquiétudes de la jalousie, ni les intrigues de la vanité, ni le tourment de la haine, ni la bassesse de nuire, reçoit et donne avec droiture tous les secours de la confiance, tous les conseils du goût, tous les jugements de l'impartialité ; ne voit point un ennemi dans un concurrent ; applaudit tout haut aux vrais succès, sans se réserver à les déprimer tout bas ; et ne cherche que le bien, le progrès, et l'embellissement des arts. Voilà, messieurs, l'esprit respectable qui vous anime ; voilà les lois et l'appui, ainsi que les premiers fondements de l'académie françoise. En ouvrant ses annales, monuments de la vertu ainsi que de la gloire littéraire, on voit avec un sentiment de plaisir qui n'échappe point aux ames généreuses, on voit, dis-je, que l'amitié éclaira la naissance de l'académie. C'est sur une société choisie de sages qui s'aimoient et s'instruisoient réciproquement que

le cardinal de Richelieu, ce vaste et profond génie, à qui rien n'échappoit de tous les moyens d'illustrer un empire, conçut le plan de cet établissement si honorable à sa mémoire, et si utile aux lettres et à la France.

A ce spectacle, messieurs, au souvenir de votre origine, frappé de tout l'éclat de ce moment illustre, le premier d'une carriere immortelle, je me plaindrois de l'insuffisance de l'art à rendre en ce jour d'aussi brillantes images, et sur-tout à peindre dignement les traits des deux premiers protecteurs de l'académie, si leur juste éloge ne venoit de vous être tracé en ce moment par un homme né pour parler des hommes d'état, pour leur ressembler, pour leur appartenir par les talents comme par la naissance, et né également pour appartenir aux lettres et aux arts par un goût héréditaire.

Assez d'autres, en rendant hommage à l'académie dans un jour semblable, ont vanté plus heureusement que je ne pourrois faire sa fondation, ses accroissements, ses ouvrages immortels, et ses autres attributs: pour moi, messieurs, si l'honneur de vous appartenir me donne quelque droit de vous rendre compte de moi-même, j'avouerai que, toujours indigné des inimitiés basses et des divisions indécentes dont l'em-

pire des lettres est quelquefois agité, pénétré de vénération pour les exemples contraires que préseute l'académie, j'ai cru ne pouvoir mieux satisfaire au tribut public que je lui dois qu'en m'étendant à faire remarquer et respecter cette heureuse amitié, partie sans doute la plus intéressante de vos fastes, puisqu'elle est l'histoire de la vertu, et que la vertu, dans l'ordre du bonheur public, marche avant les talents.

Cette union qui, en assurant vos progrès, présageoit toute votre gloire, attira plus particulièrement sur vous l'attention du souverain. Louis XIV aux noms sublimes de conquérant et de monarque voulut joindre le titre de votre protecteur. Et qui pent douter que le sentiment généreux de la confiance, et ce concours de forces et de clartés toujours réunies par l'amour de l'intérêt commun, n'aient heureusement contribué aux progrès particuliers de tant de grands hommes qui ont illustré le dernier regne et la nation, et porté à un si haut degré de splendeur l'éloquence et la poésie, ainsi que la pureté, l'énergie, et l'élégance de la langue françoise, devenue par eux la langue de l'Europe? Différents dans leurs genres, mais placés dans la même carriere, rivaux sans division, concurrents dignes de s'estimer, simples et

modestes, parcequ'ils étoient vraiment grands, les Corneille, les Bossuet, les Racine, les Fénélon, les La Fontaine, les Despréaux, les Fléchier, les Labruyere, furent toujours les exemples de ce caractere d'égalité et d'union qu'ils vous ont transmis. Pourrois-je ne point leur associer dans cet éloge leur contemporain, leur ami, leur rival, que nous avons la douceur de voir ici, cet homme adoré de leur siecle et du nôtre, modele comme eux d'une vie rendue constamment heureuse par la raison, les graces, et la vertu; d'une vie qui ne peut être trop longue au gré de nos desirs et pour notre gloire?

Que ces hommes divins, qui ont éclairé le siecle que je viens de louer en les nommant, servent plutôt à l'émulation qu'au découragement du nôtre, et que tous ceux qui cultivent les lettres apprennent, messieurs, par les exemples qu'ils ont reçus de vous, et qu'ils en recevront toujours, qu'il est dans tous les temps de nouveaux lauriers.

Pour nous élever au grand, dans quelque genre que ce soit, ne partons point de l'humiliant préjugé que nous sommes désormais réduits au seul partage d'imiter, et au foible mérite de ressembler: les progrès de la raison, des talents et du goût, loin de marquer les bornes de l'art aux yeux des ames supé-

rienres, ne sont pour elles que de nouveaux degrés d'où elles osent s'élancer. Des astres ignorés, un nouveau monde inconnu à l'antiquité, n'auroient point été découverts dans les deux siecles qui précedent le nôtre si cette courageuse émulation n'avoit tracé la route. Par quel asservissement désespérerions-nous de voir éclore de nouveaux prodiges de l'esprit humain, de nouveaux genres de beantés et de plaisirs, de nouvelles créations? Le génie connoît-il des bornes? attendrions-nous moins de son empire illimité que des combinaisons de la matiere, qui, toute bornée qu'elle est par son essence, est si riche, si inépuisable dans les formes qui la varient successivement? D'autres hommes ont vécu: nous qui les remplaçons, qui ne marchons que sur des ruines, ne voyons-nous pas le spectacle de l'univers toujours nouveau au milieu même des ruines qui le couvrent? Les découvertes inespérées, les évènements les plus imprévus, les objets les plus frappants, sont-ils refusés à nos regards? De nos jours une ville entiere du nouveau monde vient de disparoître dans la profondeur des mers, nulle trace ne laisse soupçonner qu'elle ait existé; une autre ville de notre hémisphere, cachée aux regards du soleil depuis dix-sept siecles, sort de son tombeau, revient à la lumiere, nous offre

ses monuments; et, pour rappeler des traits plus intéressants, nos jours n'ont-ils pas vu l'heureuse expérience aller aux extrémités de la terre, interroger la nature, et dévoiler des mysteres ignorés des autres siecles? Si après une aussi longue durée de ce globe que nous habitons la nouveauté peut encore régner sur les êtres matériels, malgré leurs limites, quelle étendue, quelle supériorité de puissance n'a-t-elle pas encore sur les productions, l'essor et les succès de la raison et de l'esprit, sur-tout dans la carriere immense de cet art créateur qui sait franchir les barrieres du monde?

Les esprits frivoles et superficiels désavoueront mon espérance, les esprits foibles et timides ne s'éleveront pas jusqu'à elle; c'est au génie qu'appartient le droit d'accepter l'augure et l'honneur de le justifier.

Quelle époque plus favorable pour former cet heureux présage, qui m'est bien moins suggéré par le téméraire espoir de le remplir que par mon amour pour les arts, et par ceux qui m'écoutent, et le temps où je parle? quelle plus vaste et plus brillante carriere pour l'histoire, l'éloquence, et la poésie, qu'un regne qui leur offre tant de gloire et de grandeur à immortaliser?

Que pourrois-je ajouter, messieurs, à la force et à la vérité des traits sous lesquels on vient de vous offrir l'image de votre auguste protecteur? vous y avez admiré la valeur et la victoire unies à la modération et à l'amour de la paix; la royauté parée de tous les caracteres qui font le pere de la patrie; l'humanité enfin avec tous les titres du sage et de l'homme adoré. Après ce tableau si ressemblant, où ma foiblesse n'auroit pu s'élever, qu'il me soit seulement permis, pour l'honneur des beaux arts, de rappeler et d'éterniser ici les bienfaits dont le Sophocle de notre âge vient d'être honoré.

Puissent nos travaux immortaliser les sentiments d'admiration, de respect et d'amour dont nous sommes pénétrés pour notre monarque auguste! La postérité célébrera comme nous ses vertus; et dans les siecles suivants tous ceux qui, dans un jour semblable, rendront ici comme moi leur premier hommage à l'académie, en nommant ses protecteurs, s'arrêteront avec complaisance sur l'éloge d'un souverain qui n'aura jamais été loué que par la vérité.

DISCOURS

SUR

L'HARMONIE.

PRÉVENU de tout temps, messieurs, contre le style du panégyrique, je ne prêterois point aujourd'hui ma voix à des lonanges si ce n'étoit en faveur d'un art au-dessus des louanges même ; art brillant, art consacré dans tous les âges par l'amour de tous les peuples ; art sublime par qui la terre s'entretient toujours avec les cieux, et paie encore aux immortels le tribut de ses hommages. A ces traits de lumiere qui peut méconnoître l'harmonie ? Vos goûts réunis pour elle feront plus ici que ne pourroient faire tous ces mensonges brillants qu'on décore du nom d'éloquence. La réflexion suit volontiers la pente où le sentiment l'amene, et toujours l'esprit souscrit rapidement au mérite de ce que le cœur adore. Je ne viens point prouver que la musique doit plaire, c'est une de ces vérités de la nature dont chacun porte la preuve écrite dans son ame ;

je ne viens point expliquer comme elle plaît, c'est un de ces plaisirs intimes dont il faut jouir avec transport sans analyser froidement ses causes : je veux seulement développer, d'abord la dignité de l'harmonie aux yeux de ceux qui la chérissent par instinct sans avoir réfléchi sur son prix; je veux ensuite démontrer les nombreux avantages de cette science à ceux qui ne la croient que riante et frivole, fortifier le goût de ses amateurs, lui réconcilier ses adversaires, s'il en peut être; voilà mon projet. La noblesse de l'harmonie, l'utilité de l'harmonie; c'est sous ces deux idées que je vais réunir et ranger tous ses attributs et toutes ses graces. Déclamations emphatiques, métaphores ampoulées, fastueuses hyperboles, disparoissez, soyez les beautés et les dieux du pédantisme; la vérité sera ma seule éloquence. Heureux un art dont l'histoire est l'éloge!

PREMIERE PARTIE.

La noblesse des arts, comme celle de la naissance, me paroît fondée sur trois illustres prérogatives, l'antiquité de son origine, sa puissance marquée, la vénération des peuples : triple avantage qu'on ne peut contester à la musique : suivons-en les preuves.

Il regne chez les historiens des sciences et des arts un défaut qui leur est commun avec les historiens des peuples et des empires; les uns et les autres, plus épris du merveilleux que du vrai, ont souvent placé dans la fable l'origine de ce qu'ils célébroient: tantôt ils ont choisi à la nation, ou à l'art qu'ils vantoient, des dieux pour aïeux ou pour inventeurs; tantôt dans des ténebres augustes ils en ont voilé l'origine. La plupart n'ont pu souffrir des commencements simples et obscurs, oubliant que les fleuves les plus majestueux dans leurs cours n'ont été d'abord que de foibles ruisseaux, partis souvent d'une source ignorée. Autorisé par ces exemples, je pourrois ou tirer un voile mystérieux sur le berceau de l'harmonie naissante, ou lui prêter une descendance fabuleuse, la faire naître des dieux dans un Parnasse chimérique, ou dans un Olympe imaginaire. Que dis-je? La musique existoit beaucoup long-temps avant que ces dieux, l'ouvrage des hommes, fussent nés dans la fable. A ces pompeuses fictions je pourrois joindre les songes brillants de Pythagore, vanter la magnifique harmonie des astres, leur marche mélodieuse, leurs révolutions cadencées, et ce concert sublime que forment tous les corps célestes et les cieux divers; mais des rêveries ne sont point mes preuves.

Consultons les archives du monde, ces vastes vainqueurs de l'oubli, témoins de tous les temps, et contemporains de tous les arts : que nous diront-elles ? que la musique compte autant de siecles de durée que l'univers même ; ils nous apprendront que l'aimable compagne du premier mortel fut l'inventrice des premiers sons mesurés ; que dès qu'elle eut entendu les gracieux accents des oiseaux, devenue leur rivale, elle essaya son gosier ; que bientôt elle y trouva une flexibilité qu'elle ignoroit, et des graces plus touchantes que celles des oiseaux mêmes ; qu'enfin, s'appliquant chaque jour à chercher dans sa voix des mouvements plus légers et des cadences plus tendres, instruite par les amours déja nés avec elle ; bientôt elle se fit un art du chant, présent des cieux, par lequel après sa disgrace elle sut souvent adoucir et charmer les peines de son époux exilé du divin Elysée.

Si ce trait peut ne point suffire, ouvrons les fastes sacrés : dès l'entrée des annales saintes * nous verrons que Jubal, fils de Lamech, fut le pere ou le maître de ceux qui chantoient le printemps de la nature et les bienfaits récents du Dieu créateur au son de

* Gen. c. 4, 21.

l'orgue et des cithares : d'où il est nécessaire de conclure qu'avant Jubal même le chant étoit un art, puisque de son temps la musique instrumentale, faite pour accompagner la voix, étoit déja inventée ; soit que cette charmante invention ait été enfantée par le seul génie, soit qu'elle ait été un art d'imitation, et que, comme les oiseaux avoient déja été nos maîtres pour le chant, les zéphyrs l'aient été pour les instruments, et que leur souffle, ou agitant les feuillages par des frémissements légers, ou formant au travers des roseaux une espece de tendres soupirs et de gémissements harmonieux, ait donné naissance aux flûtes, aux métaux organisés par l'art, et à tous les instruments que l'air anime et vivifie. Avançons : de la jeunesse du monde descendons de siecles en siecles ; à chaque pas nous trouverons des vestiges de l'antique noblesse de la musique ; nous la verrons marcher de beautés en beautés, de nations en nations, de trônes en trônes. Née dans l'Orient, la premiere patrie de l'imagination et du génie, chaque âge à l'envi lui prête de nouveaux agréments. Tour-à-tour le peuple hébreu, l'heureuse Assyrie, la savante Egypte, la sage Grece, font de l'harmonie une de leurs lois fondamentales ; déja par-tout elle devient la dépositaire des monuments de la patrie : je m'explique.

Dans ces premiers temps, où l'on ignoroit encore l'art d'écrire et de peindre la voix, les peuples ne conservoient leurs chroniques que dans des vers qu'on chantoit fréquemment pour en perpétuer le souvenir; par le secours de cette tradition ils rappeloient leur origine, les exploits de leurs conquérants, les préceptes de leurs arts, les louanges de leurs dieux, leur morale, leur mythologie, leur religion. Que dis-je? leur religion elle-même étoit fondée, établie, appuyée sur les secours de la musique; par elle les premiers législateurs des nations étoient sûrs d'engager, de persuader, de soumettre les esprits: ils savoient qu'on ne gagne bien sûrement les cœurs que par l'appât du plaisir; qu'on facilite les devoirs en leur associant l'agrément; qu'il faut parer les vertus, égayer les leçons, dérider la sagesse, orner la raison, et prêter des graces à des lois trop austeres, à des vérités trop tristes; ils savoient qu'il faut prendre l'homme dans des filets dorés; que c'est un enfant malade: si pour le guérir on veut lui faire prendre quelque liqueur amere, il faut que les bords du vase soient baignés d'une liqueur plus flatteuse, afin que, trompé par ce salutaire artifice, il boive à pleine coupe la santé et la vie. Ainsi Hermès-Trismégiste, Orphée, le dernier Zoroastre, les Gymnosophistes,

tous les fondateurs des religions diverses, connoissant le goût naturel de l'homme pour les agréables accords, mirent à profit cette sensibilité; ils donnerent à l'harmonie l'une des premieres places dans le sanctuaire : en donnant des dieux aux nations ils confierent au pouvoir et aux regles du chant l'histoire de ces divinités, les hymnes, les lois des fêtes, les coutumes des sacrifices, les chants des victoires, des hyménées, des funérailles, persuadés que leur religion placée sur l'autel à côté de la paisible harmonie, s'y maintiendroit plus long-temps que si son autorité étoit seulement gravée sur le marbre ou sur les tables de bronze, et que si elle ne régnoit que par la terreur au milieu des feux et la foudre à la main.

Ici peut-être quelqu'un en secret m'interrompt et me dit : J'avoue l'antiquité de la musique, mais qu'étoit-ce que la musique des anciens? c'étoit sans doute l'enfance de l'art, des chants sans délicatesse, des voix sans goût, des airs sans mouvement, des instruments sans ame, une harmonie sans expression, du bruit sans accords; enfin, poursuit-on, comparer la musique ancienne à celle des derniers âges, c'est comparer le premier crépuscule du matin, l'éclat douteux de l'aurore, au soleil dans sa course. Illu-

sion ordinaire du préjugé : les siecles sont rivaux et réciproquement ennemis ; le siecle présent croit toujours avoir surpassé ceux qui l'ont précédé, et ne rien laisser à perfectionner à ceux qui doivent le suivre ; mais (j'ose le dire sur la foi d'un savant * critique de nos jours, très profond connoisseur de l'antiquité) oui, la musique ne fut peut-être jamais plus réguliere que chez les premiers peuples : alors dans son printemps, telle encore qu'une jeune nymphe, belle sans fard, vive sans affectation, elle marchoit à la suite de l'aimable nature ; depuis ces précieux jours, souvent déchue de l'état parfait, elle est à présent plus occupée à recouvrer ce qu'elle a perdu de beautés qu'à s'en chercher de nouvelles. En effet les premiers enfants de la nature, ses favoris, avoient-ils moins que nous le don de l'invention ? les anciens avoient-ils moins de passion pour la belle harmonie ? chez eux les musiciens étoient plus illustres ; chez eux la musique produisoit de surprenants effets, que la nôtre ne produit plus ; par elle on voyoit des séditions appaisées, des combats arrêtés, des tyrans fléchis, des frénétiques calmés, des mourants sauvés du tombeau. Doutera-t-on de ces pro-

* Don Calmet.

diges attestés par les auteurs profanes, si on se rappelle ceux qu'attestent les monuments sacrés? Ici des Israélites devenus subitement prophetes du Seigneur au seul son * des instruments, subitement frappés d'une sainte ivresse, subitement instruits de l'histoire de l'avenir; là le premier roi ** d'Israël, du sein des fureurs infernales ramené au calme et rendu à la paix par les accords de la harpe. Tant de faits brillants permettent-ils encore d'ignorer les charmes de l'antique harmonie? Qu'on ne dise point que la musique ancienne étoit trop simple, trop peu variée; déja l'ivoire, l'airain et les bois précieux s'étoient animés sous les doigts légers de l'harmonie: alors même on connoissoit plusieurs instruments inconnus à notre musique; car où sont maintenant les lyres antiques, les hazurs du peuple hébreu, les sistres dorés de Memphis, les kinnors de Tyr, les nables de Sidon? à peine leurs noms sont-ils venus jusqu'à nous, la mémoire même en a péri; mais il reste toujours vrai que leurs effets tenoient du prodige: preuve victorieuse que l'ancienne musique n'étoit point sans force et sans beauté, puisqu'elle n'étoit

* 1. Reg. 18, 6.

** 1. Reg. 16, 23.

point sans pouvoir ; seconde prérogative de l'harmonie. Sa puissance marquée, seconde preuve de la noblesse de cet art.

Sans que je parle, messieurs, déja cette puissance est assez prouvée : tout l'empire de la nature est l'empire de l'harmonie ; tout ce qui respire, tout ce qui est né sensible, subit sa loi. S'il est quelqu'un qui l'ose contester, il est sans entrailles, il est né sans doute dans l'absence des graces, et sous un astre sinistre, au sein des rochers impitoyables, et parmi les animaux faronches. Que dis-je ? les rochers même et les plus farouches animaux sont sensibles à de touchants accords, et tiennent plus de l'humanité que ce cœur inflexible. A la voix de l'harmonie, cette reine aimable de l'air, les êtres les plus insensibles sont animés, les êtres les plus tristes sont égayés, les êtres les plus féroces sont attendris ; par-tout où elle passe la nature s'embellit, le ciel se pare, les fleurs s'épanouissent : elle entre dans une solitude vaste, muette et désolée, bientôt par elle tout se réveille, l'affreux silence s'enfuit, tout vit, tout entend, tout prend une voix pour applaudir ; sommets des collines, ruisseaux, vallons, antres des bois, tout répond à l'envi ; l'air par ses doux frémissements, l'onde par son murmure, les oiseaux par leur ra-

mage, les feuillages même par leur agitation harmonieuse, les zéphyrs en prolongent le plaisir d'échos en échos, de rivages en rivages : Amphion touche la lyre, les montagnes s'animent, les pierres vivent, les marbres respirent, les rochers marchent, des tours s'élevent, une ville vient d'éclore ; je vois Thebes.

Sur quel nouveau spectacle mes yeux sont-ils transportés ? ô crime ! d'avares nochers vont précipiter dans les eaux un favori de Polymnie : cruels ! arrêtez ! ah ! du moins avant sa chûte qu'il lui soit permis de prendre encore une fois la lyre. Il la touche ; à ses accents Amphitrite se calme, les aquilons s'envolent, les monstres des mers s'élevent au-dessus des flots tempérés, et se rassemblent autour du vaisseau barbare : Arion en est précipité ; un dauphin le reçoit, le porte au sein des vertes ondes, et le rend aux rives lesbiennes. C'est peu : l'empire de la terre et celui du trident ne suffisent point à la puissante harmonie ; elle va porter ses conquêtes hors du monde même, et sur des plages inconnues au dieu du jour. Eurydice n'est plus : tendre époux et toujours amant, le chantre de la Thrace ose quitter les régions de la lumiere ; à la lueur du flambeau de l'amour il perce les profonds déserts du chaos ; vivant il des-

cend chez les morts; sa lyre triomphante va lui frayer des chemins que ni l'or, ni les armes, ni la beauté n'ouvrirent jamais à des êtres animés : il marche intrépide; déja il a pénétré aux brûlantes rives du Phlégéton, il passe; à sa suite la troupe ailée des Amours traverse l'onde noire : Orphée chante; à ses tendres accords l'éternelle nuit perd son horreur, l'éternel silence a cessé, l'éternel sommeil est interrompu; la mort retarde ses fureurs, un peuple d'ombres voltigeantes entoure le fils de Calliope; les tourments du Tartare sont suspendus; Porphyrion, Sysiphe, Ixion, Tantale, éprouvent de plus doux moments; Tisiphone est désarmée, la Parque oisive, Mégere attendrie : le monarque des mânes lui-même, tyran jusqu'alors inexorable, s'étonne de se trouver sensible; trois fois il résiste, trois fois il est fléchi.

Telles sont, messieurs, les images parlantes et les éloquentes allégories sous lesquelles la premiere antiquité se plaît à nous peindre la puissance de l'harmonie dès les temps héroïques. Mais, pour marcher plus sûrement à la vérité, levons, si vous voulez, cette écorce des fables, et ce voile de la fiction; en voici la réalité. Par ces arbres animés, par ces rochers émus, par ces monstres attendris, nous comprendrons, et il est vrai, que les premiers humains,

se seutant encore du chaos, encore errants, sans lois, sans mœurs, sans patrie, habitants enfin des antres sauvages, furent humanisés, attirés dans des murs, réunis sous des lois par les accords de quelques mortels déja plus cultivés, qui, dans des chansons engageantes, leur vantoient la beauté de la raison, les avantages de la société, les charmes de l'ordre. Par ces tourments infernaux soulagés et suspendus, nous comprendrons, et il est vrai, que souvent l'harmonie enchanta les maux * et suspendit la douleur. De plusieurs preuves incontestables de cette vérité je ne veux que celle que nous offre cet insecte fameux et funeste aux champs de Tarente : mais ta puissance salutaire, harmonie charmante, fut toujours plus marquée encore sur les douleurs profondes de l'esprit; seule tu connois les chemins du cœur, seule tu sais endormir les chagrins importuns, assoupir les noirs soucis, éclaircir les nuages de la sombre mélancolie; seule, par la rapidité de tes sons, tu viens rendre au sang, trop lent dans ses canaux, une circulation plus agile, une fluidité plus facile aux esprits engourdis, un jeu plus libre aux organes appesantis. Que je sois plongé dans un morne si-

* Athénée, l. 4, ch. 14.

lence et dans de léthargiques rêveries, où trouverai-je un charme à mes ennuis opiniâtres? Sera-ce dans la raison? je l'appelle à mon secours; elle vient, elle m'a parlé; hélas! je soupire encore: dans nos peines la raison elle-même est une peine nouvelle; on cesseroit de souffrir si l'on cessoit de penser. Sera-ce dans l'enjouement des conversations amusantes? hélas! a-t-on la force de s'égayer avec autrui quand on est mal avec soi-même? Sera-ce enfin dans vos pompeux écrits, philosophes altiers, stoïciens orgueilleux? importuns consolateurs, fuyez; en vain me prêcheriez-vous sous des termes fleuris une patience muette, une insensibilité superbe, une constance fastueuse; vertus de spéculation, philosophie trop chimérique, vous ne faites qu'effleurer la superficie de l'ame sans la pénétrer, sans la guérir. Suis-je donc percé du trait mortel? les chagrins sont-ils invincibles? non; vole dans mon cœur, riante harmonie; une voix touchante vient frapper mon oreille, déja le plaisir passe dans mes sens, des images plus gracieuses brillent à mon esprit, je me retrouve moi-même, je suis consolé: ainsi, à la gloire de cet art, souvent mille raisonnements étudiés du pointilleux Séneque valent moins pour distraire nos peines qu'une symphonie gracieuse du sublime Lulli.

Veut-on encore une preuve plus persuasive du pouvoir de l'harmonie, une de ces preuves de sentiment qui portent avec elles la conviction? qu'on parcoure avec moi la nature, qu'on l'examine, qu'on l'interroge, non seulement dans ces esprits exercés, dans ces caracteres cultivés, à qui les soins de l'éducation, joints à une raison lumineuse, ont inspiré le goût des arts charmants; mais dans ceux même qui semblent être réduits au seul instinct, dans les enfants, dans les habitants des campagnes, dans les sauvages, dans les barbares, dans les animaux même; par-tout on reconnoîtra que tout ce qui vit a des liaisons naturelles, des convenances intimes, des rapports nécessaires avec la douce mélodie.

Interrogeons la nature dans les ombres de l'enfance: je vois un berceau, un foible enfant y pleure, une mere alarmée le menace, tonne, éclate; il redouble ses plaintes: elle chante, il est calmé; déja il a interrompu ses cris pour entendre des sons plus mesurés; il les imite même, il y répond par un murmure inarticulé: tel le jeune oiseau, sous l'aile de sa mere, apprend d'elle son ramage; il étudie ses airs, il les répete; et dès avant son premier essor il se prépare aux concerts des bois.

Interrogeons la nature dans l'ignorance des campagnes: je vois un peuple grossier, stupide, aveugle;

qu'on lui développe les richesses de la poésie, les graces de l'éloquence, les charmes de la peinture, l'industrie de la navigation, les beautés de l'architecture : privé de goût et de lumières, il entend sans comprendre, il voit sans admirer, il reste insensible, il ignore ces plaisirs ; mais que, parmi ce même peuple, de beaux airs se fassent entendre, il se réveille, il devient attentif, il est ému ; le sentiment se déclare, je reconnois l'humanité. Aussi voit-on chaque jour les habitants des hameaux revenir du travail, et rentrer dans les bergeries au son des flageolets et des musettes dès que l'étoile du soir revient sur l'horizon ; aussi les voit-on, dans les jours de leurs fêtes, danser et fouler l'émail des prés fleuris au bruit des chansons et des chalumeaux légers.

Interrogeons la nature dans l'horreur des plus sauvages contrées, de ces isles séparées du reste du monde, de ces régions barbares dont les habitants sont aussi féroces que les lions et les ours leurs concitoyens : les dieux des autres arts n'eurent jamais de temples sous ces tristes climats ; la seule harmonie a su les rendre tributaires de ses attraits, elle seule a su pénétrer ces cœurs inaccessibles aux autres graces : il n'est point de rivage si désolé ni d'écho si barbare qui n'aient répété des chansons. L'amour de l'harmo-

nie perce à travers la plus épaisse barbarie, à travers les plages glacées de l'ourse, et les arenes de la zone brûlante. Les Hurons impitoyables, les cruels Macassars, les Caraïbes sanguinaires, les Cannibales inhumains, ont leur musique, leurs chants de paix, de guerre, de triomphe; avant de commencer ces festins homicides dans lesquels ils dévorent les captifs que la victoire leur a soumis, pleins d'une farouche alégresse, ils forment des danses ensanglantées autour des victimes dont ils vont être les tombeaux: je dis plus, ils chantent eux-mêmes leur propre trépas. Du milieu des supplices, du sein des feux lents qui les entourent, ces héros barbares rappellent leurs anciens triomphes dans leurs chansons funebres, et consolés par ce doux souvenir, ils expirent dans le sein de l'harmonie, et lui consacrent leur dernier soupir.

Pour derniere preuve sortons, si vous voulez, messieurs, sortons de la nature raisonnable; interrogeons les animaux, interrogeons le peuple ailé des airs, le peuple muet des ondes, le peuple fugitif des forêts et des rochers; tous se montreront sensibles à l'harmonie. L'aurore ouvre les portes du jour, la nature s'éveille; déja les oiseaux ranimés annoncent la lumiere et saluent le soleil naissant par leurs con-

certs amoureux ; rivaux pleins d'une vive émulation, ils se cherchent, ils s'attaquent, ils se répondent, ils se combattent ; leurs chansons commencent avec le jour, et ne finissent qu'avec lui : je me trompe, elles ne finissent pas même ; tu les prolonges d'un soleil à l'autre, solitaire Philomele, sirene des bois ; et quand la sombre nuit vient imposer silence à la nature, elle te laisse le droit de chanter encore, et de charmer ta tendre mélancolie ; l'écho veille avec toi, avec lui tu t'entretiens de tes anciens malheurs ; tes airs, tes harmonieux soupirs, portés au loin, diminuent l'horreur du vaste silence : pour t'entendre exhaler ta peine la sœur du soleil absent promene plus lentement dans les plaines de l'air son char argenté ; elle s'abaisse, elle semble se fixer sur ton bocage, et la déesse du matin te trouve encore dans la plainte et dans les veilles amoureuses.

C'est par ce goût du chant que souvent les oiseaux nous en ont disputé l'avantage et le prix ; jaloux d'une belle voix ou d'un instrument bien touché sous un ombrage, souvent le rossignol a défié nos plus doux accents, chantant tour-à-tour, et balançant la victoire ; lassé enfin plutôt qne vaincu, honteux de survivre à son silence, souvent du sein des ormeaux il est tombé aux pieds de son vainqueur en soupi-

rant, et plus d'une fois la guitare a été son tombeau. C'est ce même appât qui du fond des eaux a souvent attiré dans les filets les poissons moins craintifs; c'est cet attrait qui, selon Pline, rend le cerf attentif aux doux accents de la flûte, le fougueux coursier sensible au bruit réglé du tambour, l'éléphant aux sons audacieux du clairon; c'est lui, dit Ovide, qui, par la douceur du chalumeau, arrêta souvent le loup enchanté tandis qu'il poursuivoit l'agneau tremblant.

Paroissez maintenant, censeurs rigoureux, graves Aristarques; osez demander encore où est la puissance et le mérite de l'harmonie; toute la nature vous a répondu; et n'ai-je point dans votre cœur un témoin secret contre vous-mêmes? à chaque instant du jour la nature vous répétera par toutes ses voix que l'harmonie est un présent qu'elle a reçu des cieux pour charmer ses ennuis et pour faciliter ses travaux: ainsi tout chante dans sa peine. Que font dans leurs fatigues tant d'hommes que le besoin condamne à souffrir pour d'autres hommes, et dont les mains, la liberté, et les jours sont vendus à des maîtres? que fait le laboureur matinal en traçant ses pénibles sillons, le diligent moissonneur au milieu des plaines brûlantes, l'industrieux vigneron sur les côteaux qu'il cultive? que fait le berger toujours

errant avec son troupeau ? que fait le forgeron laborieux parmi les flammes dont il est environné ? que fait sur le rivage le pêcheur impatient ? que fait dans sa prison flottante le rameur captif, le forçat infortuné ? que font tant d'autres mortels dévoués à la solitude ou au malheur ? ils chantent, et par le chant ils écartent le chagrin ; ils semblent hâter le temps, ils abregent les heures trop lentes : ainsi le solitaire ennuyé chante dans son désert, le voyagenr dans l'horreur des bois, l'exilé dans sa retraite, le captif dans ses fers, le prisonnier dans ses ténebres, l'esclave dans les mines et dans les carrieres profondes du centre de la terre où il est enseveli vivant, ses chants s'élevent jusqu'à la région du jour. Par un penchant invariable, par nn instinct commun, par nn goût universellement consenti, tout annonce, tout atteste que l'harmonie est un plaisir nécessaire à la nature. Si nous examinons les autres plaisirs, ne leur trouverons-nous pas ou moins d'étendue, ou moins de pouvoir, une volupté moins pure, des sensations moins délicieuses ? il est des plaisirs de caractere et d'opinion goûtés chez un peuple, inconnus aux autres ; l'harmonie réunit tous les goûts. Il est des plaisirs d'arts et de littérature accordés à peu d'hommes cultivés ; l'harmonie n'en excepte presque aucun de

ses faveurs. Il est des plaisirs muets, inanimés, qui ne parlent qu'aux yeux sans rien dire au cœur, tels sont les spectacles que nous offre le pinceau; l'harmonie ne manque point de sentiment. Il est des plaisirs languissants, émoussés, trop uniformes ou trop tôt épuisés; est-il un plaisir plus brillant, plus diversifié, plus intarissable que celui de l'harmonie? plaisir puisé dans la nature, plaisir enfin si nécessaire, et dont la privation doit être si sensible, que le Seigneur Dieu lui-même, prêt à punir Tyr criminelle, menace cette ville par la voix du prophete * de faire cesser dans ses murs le son des cithares et le plaisir des concerts; témoignage sacré des charmes et de la puissance de l'harmonie. S'étonnera-t-on après cela qu'elle ait eu la vénération des peuples de tous les temps et de toutes les contrées? Troisieme preuve de sa noblesse.

Ne peut-on pas, messieurs, dire d'une belle voix ce qu'on dit de la beauté même, qu'elle est citoyenne de tous les pays, qu'elle est, comme la langue de l'amour, la même pour tous les peuples, et qu'elle porte par-tout les marques de l'empire? En effet, comme la beauté, une voix brillante n'est nulle part

* Ezéchiel, 26, 13.

étrangere, par-tout elle a ses droits victorieux; reine des rois même, elle peut parcourir l'univers en souveraine; sous quelque ciel qu'elle se trouve, semblable à l'astre du jour, elle n'est jamais hors de son empire, et par-tout où il est des cœurs elle a des sujets et des autels: tel a été chez toutes les races l'éclatant avantage de l'harmonie. Les autres arts depuis leur naissance ont vû souvent leurs honneurs interrompus, soit par les fureurs de Mars, soit par les regnes contraires aux muses; il a été des siecles de ténebres, des temps léthargiques, des jours de décadence et de barbarie pendant lesquels le dieu du goût étoit exilé du monde, les lettres savantes anéanties, les muses muettes, les arts au tombeau sans adorateurs et sans Mécenes, enfin toutes les sciences éclipsées ou voilées dans un coin de la terre; mais dans cette nuit commune jamais la musique ne perdit ses clartés, ses rayons percerent toujours à travers les nuages de l'ignorance; jamais ses temples ne furent déserts ni ses autels sans fleurs. Ecoutons les témoins qui nous en restent dans les monuments sacrés et profanes; ils nous diront que tous les siecles, et sur-tout les siecles polis, ont été marqués par des honneurs constamment décernés à l'harmonie; ils nous diront qu'elle a été recommandée par les plus

séveres philosophes, cultivée par les plus grands héros, chérie dans les plus sages républiques, illustrée par les plus puissants monarques, la science favorite des conquérants et des rois : l'Egypte nous dira que le dernier de ses Ptolomées * s'honora du nom dû à l'harmonie, sur le modele des magistrats de Thessalie **. Si nous nous arrêtons un instant chez les Grecs, ils nous rappelleront que leur Olympe étoit peuplé de dieux amateurs de l'harmonie ; que leur Parnasse, temple des concerts parfaits, étoit présidé par le souverain de la lyre ; que les plaisirs de leur Elysée étoient des concerts éternels ; que les tourments de leur Tartare n'étoient pas seulement un enchaînement de tortures, un océan de feux implacables, mais encore une discorde de voix, une horrible confusion de cris douloureux, une dissonance éternelle de gémissements lugubres : ils nous apprendront que dans les beaux siecles d'Athenes il étoit honteux d'ignorer la musique ; que les sages de l'aréopage étoient ses disciples ; qu'elle étoit une des parties de la politesse attique ; que Socrate lui-même, ce mortel estimé des dieux et loué par eux, apprit

* Ptolomée Aulette.

** Les proorchestres. Lucien.

de nouveau dans sa vieillesse à toucher le luth ; que quiconque vivoit sans goût pour cet art étoit regardé comme un mortel stupide qui n'avoit jamais sacrifié aux Graces. Ainsi, dans un festin, Thémistocle ayant refusé de prendre la lyre à son tour, fit naître le préjugé d'une éducation négligée. De ces amas de témoignages il résulte, je l'avoue, une preuve lumineuse et satisfaisante ; mais c'est peu : oublions tant d'éloges humains, foibles crayons de la dignité de l'harmonie ; ne prenons que sur les autels les guirlandes dont nous la couronnons. Oui, messieurs, c'est sous cet aspect sacré que j'aime sur-tout à envisager les honneurs distingués de cette science majestueuse ; j'aime à la voir singulièrement préférée à toutes les autres pour parler aux dieux, pour leur porter l'encens du monde, pour publier leurs grandeurs, pour désarmer leur colere. Jetons un regard sur toutes les religions de tous les temps : ici les temples d'Isis et d'Osiris retentissent du son des sistres de Canope ; là, dès l'aube du jour, les mages de la Perse et les ignicoles prennent leurs harpes d'argent pour recevoir le soleil prêt à sortir du sein de l'onde, pour obtenir ses premiers regards, et pour adorer dans cet astre le feu éternel, le radieux Oromaze, dieu de leurs peres ; plus loin le noir brachmane

remplit les bords du Gange des hymnes de l'aurore. Ici les rives grecques répetent chaque jour le nom de Jupiter Olympien ; là, les rives hespériennes retentissent des danses guerrieres et du chant des Saliens, tandis que les rivages germaniques et les échos de nos contrées répetent au loin le nom du sanguinaire Teutatès chanté par les drnides. Ainsi l'ont pratiqué tons les peuples : ils chantoient dans leurs mysteres, non seulement pour parler aux immortels sur des tons supérieurs au langage vulgaire, mais encore pour fixer l'attention du peuple assemblé, pour pacifier les sens, pour régler les esprits par la justesse des sons, pour échauffer les cœurs, pour les préparer à la présence des dieux. Que dis-je cependant ? pourquoi m'arrêter si long-temps sur les honneurs de la musique idolâtre ? c'est à toi seule, ce n'est qu'à tes sacrés accords que je dois ma voix, harmonie sainte du peuple choisi ; toi qui portas si souvent aux pieds du Dieu d'Israël les hommages reconnoissants de son peuple ; n'étoit-ce pas sous tes auspices que les Israélites s'avançoient au combat ? précédés des enseignes triomphantes du Seigneur, les chantres consacrés marchoient à la tête des bataillons ; unissant leurs voix sublimes aux instruments militaires, ils imploroient les secours du Dieu

des armées. Et ne durent-ils pas même un triomphe a l'harmonie? Josné assiege Jéricho : ce n'est point à l'effort des armes que cette conquête est réservée: par l'ordre suprême du ciel les sept premiers sacrificateurs prennent des trompettes harmonieuses; Jéricho va périr; les trompettes sonnent sa ruine, ses tours chancellent; le Seigneur parle, les murs tombent, Jéricho a été pris.

Mais franchissons le vaste intervalle des temps, hâtons-nous d'arriver aux jours de David, époque la plus magnifique des honneurs de l'harmonie; c'est par ce roi que nous la verrons introduite dans les tabernacles du Seigneur; elle y entre suivie des filles de Sion, pour soutenir la majesté du lieu saint, pour augmenter la pompe des sacrifices, pour relever le spectacle de la religion. David lui-même précede, en dansant, l'arche auguste; il regle ses pas légers sur les sons de sa harpe ravissante; dans tous ses cantiques, monuments éternels de son amour, il demande que ses accords soient mille fois répétés sur la cithare, sur la cymbale, sur l'orgue, sur la trompette; il réveille tous les échos du Jourdain; il invite la nature entiere à chanter son auteur, à ne faire de toutes ses voix qu'un concert de louanges, de gratitude et d'adorations unanimes : aussi les soins et les bienfaits

de ce prince religieux avoient-ils rendu les Lévites les premiers musiciens de l'univers ; ainsi le publioit la renommée. C'est par là que, pendant les jours de la captivité, les peuples de l'Euphrate invitoient les tristes Hébreux à leur apprendre quelques uns de leurs airs si vantés : mais Israël exilé ne peut chanter loin des champs de Solyme ; il ne peut que gémir, ses harpes en silence sont suspendues aux saules du rivage : tel l'oiseau captif néglige son chant, ou, si son gosier s'ouvre quelquefois, ce n'est qu'aux soupirs, sa voix est morte aux délectables accents. Enfin, messieurs, parcourez toutes les pages de la loi antique, par-tout vous rencontrerez, ou des concerts de louanges, ou des cantiques de victoire, ou des chants de funérailles ; il semble qu'aucune voix mortelle n'est digne de l'oreille du Seigneur si elle n'est portée au trône de la toute-puissance sur les ailes de l'harmonie, au travers des nuages d'encens. Dans des sacrifices plus parfaits la loi nouvelle a conservé à la musique sa place dans les sanctuaires. Oui, dit l'oracle de l'Afrique, le pasteur et l'ornement d'Hippone : « Je ne puis trop approuver les chants dont reten- « tissent nos temples ; par ces augustes accords je me « sens vivement ému, pénétré de cette horreur sacrée « qu'inspire la demeure de Dieu, frappé d'un respect

« profond, saisi d'une sainte ivresse ; nouveau Paul, « je suis dans les cieux, mon esprit est enlevé au- « dessus de lui-même, il s'élance jusqu'au triple trône « du Très-Haut, il se croit admis aux concerts éter- « nels des intelligences suprêmes, et mon cœur em- « brasé va se perdre dans le sein de la Divinité. »

Dans cette uniformité de suffrages acquis à l'harmonie peut-il être une vénération plus marquée, plus suivie, plus incontestable ? Cette gloire de l'art a toujours rejailli sur ses artistes : souvent les favoris de l'harmonie furent illustrés par les couronnes, par les lauriers, par les pompes triomphantes, par les applaudissements des théâtres, par des statues érigées, par des mausolées, par des inscriptions mémorables, par les honneurs même de l'apothéose, enfin par tous les monuments publics inventés chez les peuples divers pour immortaliser les talents. De là ils sont encore une nation chere et sacrée aux mortels ; avantage souvent refusé aux nourrissons des autres sciences. On évite un sophiste, on néglige un géometre, on fuit un critique, on siffle un chimiste, à peine remarque-t-on un grammairien ; on aime au contraire, on recherche un éleve de l'harmonie ; il est le citoyen de toutes les contrées, l'homme de toutes les heures, l'égal de tous les hommes de goût et de sentiment ; le monde entier est sa patrie. De

là vient encore que le souvenir des musiciens illustres des siecles supérieurs est beaucoup plus aimable et plus précieux à l'esprit et à l'humanité que le souvenir des conquérants les plus renommés, faux héros, tyrans réels : les conquérants étoient nés pour la perte du monde, les musiciens illustres pour son bonheur: les uns, avides de funérailles, ont porté les larmes, la discorde, la mort ; les autres, toujours bienfaisants, toujours applaudis, ont porté par-tout la paix, la concorde, le plaisir : la terre consternée s'est tue devant ceux-là ; par ceux-ci la terre rassurée a retenti de sons pacifiques : les conquérants, couronnés de sanglants lauriers, sont sortis de la vie souvent par une fin précoce, toujours chargés de la haine des peuples indignés, perdus sans être pleurés ; les musiciens fameux, couronnés de myrte et de roses, et paisiblement expirés, ont emporté chez les morts les regrets des nations. Oui, le nom d'un tendre Orphée sera toujours plus chèrement gardé au temple de mémoire que le nom d'un fougueux Alexandre.

Telle est la noblesse de la musique, noblesse fondée sur l'antiquité de son origine, illustrée par sa puissance suprême, confirmée par la vénération de tous les temps et de tous les peuples. Mais aux preuves de sa dignité joignons celles de son utilité ; louange pour cet art plus délicate encore que la premiere.

SECONDE PARTIE.

QUAND la musique ne seroit qu'un art enjoué, qu'une science riante et de pur agrément, par là même ne seroit-elle pas une science utile, un art même nécessaire? car est-il rien de plus nécessaire à l'homme qu'un plaisir innocent? le plaisir n'est-il pas chaque jour un des besoins de l'humanité? Mais allons à la conviction par des routes moins détournées. La république doit à l'harmonie de plus solides bienfaits que des plaisirs infructueux. Je sais, messieurs, que j'avance un paradoxe, disons mieux, une vérité peu développée, mais à qui il n'a manqué que l'occasion d'éclore: osons donc l'amener à la lumiere, lui donner ses couleurs, et la revêtir de toutes les preuves que la réflexion et l'expérience offrent de nous en fournir. Au reste je ne hasarde point un sentiment isolé et sans auteurs quand je soutiens que le mérite de la musique ne se borne point au gracieux, et qu'il s'étend jusqu'à l'utile; je ne fais que me ranger au sentiment reçu chez la sage antiquité. En effet, si l'importance de cet art n'avoit été dès-lors reconnue, les législateurs de l'Egypte, de la Perse, d'Athenes, les maîtres des nations au-

roient-ils fait une loi de l'harmonie ? s'ils n'avoient jugé sa durée nécessaire aux destins heureux des empires, l'auroient-ils fait marcher de front avec la religion ? l'auroient-ils munie de ce sceau consacré par la main de l'immortalité même ? Lycurgue, en voulant former une république de héros, auroit-il inscrit l'harmonie dans le livre austere des lois de Lacédémone ? auroit-on lu cette inscription sur la façade de l'école de Pythagore : *Loin d'ici, profanes ! que personne ne porte ici ses pas s'il ignore l'harmonie ; profanes, loin d'ici !* Platon en auroit-il admis l'étude dans sa république de sages, ou d'autant de dieux ? Aristote, son disciple, et tant d'autres philosophes, héros du lycée, du portique, du prytanée, du capitole, en auroient-ils recommandé l'usage comme d'une science également née pour le bien des mœurs, pour les progrès des vertus, pour l'embellissement des arts, pour l'union des humains, pour la paix du monde ? Voilà les maîtres dont j'apprends l'utilité de l'harmonie : si je m'égare sur les traces de ces guides illustres, il est plus beau d'errer par cette hardiesse généreuse à dévoiler des vérités nouvelles qu'offre un hasard heureux, que de ramper avec ces ames foibles, ces esprits trop sages, ou trop superstitieux, ces génies serviles qui n'osent

sortir un instant du cercle des vérités établies, ni marcher dans des routes, s'ils n'y trouvent des vestiges. Mais non, messieurs, ce n'est point par la date ancienne de ce sentiment, ni par les grands noms de ses premiers partisans que je dois vous persuader; sans prétendre subjuguer votre raison ni forcer votre consentement, je veux que, convaincus par vos lumieres, vous vous rendiez vous-mêmes à l'évidence.

Nous pouvons envisager la république sous deux rapports, et comme un état politique, et comme un état littéraire. Une science, pour mériter le nom d'utile, doit également contribuer au bonheur du premier et à l'embellissement du second; elle doit, pour le bonheur de la république politique, épurer, polir les mœurs, adoucir, rectifier les passions, unir, associer les esprits des citoyens; elle doit, pour la gloire de la république littéraire, enrichir, aider, embellir les arts savants: or peut-on contester à l'harmonie ce double titre? utile aux mœurs qu'elle purifie, utile à l'union des esprits, elle est conséquemment utile à la république politique; utile aux doctes arts qu'elle embellit, elle est utile conséquemment à la république littéraire.

Si le pouvoir des accords seul est si grand sur les cœurs, quelle puissance ne doivent point avoir sur

les mœurs des préceptes embellis par ces mêmes accords, vivifiés par leur charme inexprimable ? Car tel fut toujours, et tel doit être encore le but de la sublime harmonie. Dans ses vrais caracteres elle est une science instructive, mais plus enjouée que les autres sciences ; elle est une philosophie aimable, mais plus précise, plus efficace, plus agissante que les autres philosophies ; elle est une morale vertueuse, mais moins glacée, moins aride, moins pesante que celle des Zénon et des Chrysippe, mieux apprêtée, plus mesurée à nos foiblesses, plus appropriée au goût de l'humanité : ainsi le pensoient les premiers sages, les rois philosophes, et les premiers législateurs des monarchies antiques ; ils avoient étudié l'homme, ils l'avoient vu dès-lors tel que nous le voyons encore aujourd'hui : l'esprit humain, né libre, et peut-être rebelle, ne souffre des maîtres qu'à regret ; impatient de tout joug, honteux d'avouer ses ténebres, jaloux de son indépendance naturelle, surtout dans ses opinions, il ne se plie qu'avec peine aux préceptes d'autrui, il ne consent point volontiers qu'une autorité étrangere regne sur ses sentiments : dans quel dédale d'illusions et de prestiges ne va-t-il pas s'engager s'il marche *indéfendu*, si la raison, telle qu'Ariane, ne lui offre le fil secourable ? que

d'écueils ! que de précipices entr'ouverts autour de lui vont l'engloutir s'il est laissé à lui-même, s'il vogue sans pilote et sans boussole, sans phare et sans étoiles ! il faut donc lui trouver un maître ingénieux qui n'affecte point l'air de maître, qui n'en prenne jamais les noms altiers, qui, par des chemins détournés et couverts, vienne réformer ses idées sans révolter sa délicatesse; qui sache l'intéresser, lui présenter le devoir sous l'air du plaisir, le mener au vrai par des sentiers fleuris, et le tromper enfin au profit de sa raison. Telles étoient les vues politiques, les ressorts délicats et les égards ingénieux des sages dont j'ai parlé; or ce Protée habile, ce maître aimable des mœurs, ils crurent l'avoir trouvé dans l'art chéri dont je vous offre l'image. Dès-lors les prêtresses de l'harmonie chanterent, sur le ton majestueux du mode dorique, le culte des dieux, les nobles sentiments, le respect des lois, l'amour de la patrie, le mépris de la mort, et l'immortalité; ainsi la leçon passa dans les ames à la faveur de l'agrément; le plaisir de l'oreille devint le maître du cœur et de ses jeux; l'esprit remporta la connoissance du vrai et l'empreinte des vertus.

Ton but seroit-il donc changé, héroïque harmonie ? Pourquoi ne pourrois-tu plus sur les mœurs ce

que tu pouvois autrefois sur elles? Mais ce doute t'est injurieux; dans la licence même de nos jours tu gardes encore tes droits souverains, tu viens répandre encore tes clartés, tu sais instruire et toucher : ici tu célebres les vertus tranquilles du citoyen; là, les vertus éclatantes du héros; ici tu chantes l'innocence couronnée; là, le crime foudroyé; ici tu viens réveiller l'oisive indolence des grands endormis sur les roses jusque dans les bras de la molle volupté, tu viens leur apprendre des vérités qu'ils n'aiment point à lire; l'amour de tes agréments leur fait regagner ce que le dégoût de la lecture leur fait perdre d'instructions : ici tu attires l'impie dans les temples saints; oui, l'impie même, son oreille fermée aux autres préceptes, peut encore s'ouvrir à tes sons pénétrants; là, tantôt par tes foudroyants accords troublant les airs effrayés, tu frappes, tu intimides, tu consternes le profanateur, tu lui peins un Dieu vivant, terrible, inévitable, qui descend la flamme à la main, porté sur les ailes des tempêtes, précédé des tonnerres exterminateurs, et suivi par l'ange de la mort. Dans tes sons menaçants l'impie croit entendre la marche formidable de son juge, le bruit de son char de feu, la chûte des torrents enflammés, l'horreur du noir abyme, l'arrêt irrévocable; tantôt, par

des symphonies plus douces et plus consolantes, tu suspends son effroi, tu lui peins dans un nuage de fleurs le Dieu de la clémence prêt à pardonner, si l'impie sait gémir, et, la cendre sur la tête, éteindre dans ses larmes les feux de l'éternelle vengeance. En dis-je trop, messieurs? n'avez-vous pas souvent éprouvé vous-mêmes les grands sentiments que l'harmonie sait produire dans les sanctuaires, et ce pouvoir qu'elle a sur les esprits et sur les mœurs?

Doutera-t-on qu'elle sache éclairer, ennoblir, élever l'esprit? Ignore-t-on que les éleves de Zoroastre commençoient la journée par un concert harmonieux? ils vouloient par là préparer l'ame à contempler la vérité, persuadés que par les mouvements doux et mesurés de la musique, l'ame, retirée en elle-même, entroit dans cette égalité, dans ce silence des sens, et dans cet équilibre parfait que demandent les spéculations épurées, et qu'ainsi affranchie des obstacles de la matiere et de la chaîne des passions, elle s'élançoit sur des ailes plus rapides au temple du vrai, au commerce des intelligences éthérées, à la confidence des dieux: ces mêmes sages terminoient la journée au son des flûtes douces et des airs lydiens, pour ramener l'esprit égaré pendant le jour sur des objets étrangers, pour mieux l'apprêter aux

faveurs du dieu des pavots, et pour rappeler le paisible silence et les songes riants.

Doutera-t-on que la musique sache calmer les passions violentes? Les annales de l'histoire et les fastes de la poésie nous montreront par elle la rage désarmée, la fureur fléchie, la sédition étouffée, la colere ralentie, l'audace réprimée, l'impétuosité d'Achille tempérée par la lyre; et les pages saintes nous peindront souvent le perfide Saül ramené des fougues infernales par les accords du jeune pasteur de Sion; attirée du ciel par l'harmonie, la paix descendoit dans le cœur de ce prince jaloux. Est-il, messieurs, est-il aucune autre science profane si maîtresse des mœurs? car enfin, levons le bandeau du préjugé et de l'éducation, prenons des yeux un peu philosophiques; éclairons-nous sur le vrai prix de ces sciences servilement adorées du peuple lettré; n'outrons rien, mais aussi osons ne rien taire, osons nous munir d'un sage pyrrhonisme; et, par une idolâtrie littéraire indigne du vrai goût, ne fléchissons point le genou devant ces vaines idoles, qui peut-être ne doivent avoir des autels que chez la prévention crédule et le superstitieux vulgaire. Répondez donc, vous, leurs adorateurs scrupuleux, rendez compte de votre culte, parlez; que sert aux mœurs la profane éloquence?

Enchanteresse des sens, elle excite un bruit brillant dont l'oreille est flattée, mais que le vent emporte bientôt, et dont rien ne va jusqu'au cœur; semblable à ces feux légers, à ces flammes volantes et dociles que l'art industrieux décrit dans les airs, feux qui, dans un même instant, naissent, brillent, et s'évanouissent; science spécieuse et trop stérile, qui donne à la république de plus opiniâtres parleurs, sans lui donner de meilleurs citoyens.

Que servent aux mœurs tous ces arts que nous devons à l'oisiveté des prêtres de l'Egypte, l'exacte géométrie, l'audacieuse astronomie, la profonde algebre? tandis que l'esprit s'ensevelit dans les calculs, ou s'égare dans les cieux, ou s'abyme dans les sombres méditations, qu'en revient-il aux vertus? sciences trop indifférentes qui donnent tout à la spéculation, peu au sentiment, rien à l'homme.

Que sert aux mœurs l'étude de la grammaire et des langues, ou plutôt la science des syllabes? tandis qu'elle plonge la mémoire dans un chaos de paroles, le cœur oisif reste dans un vuide honteux; science superficielle et beaucoup trop puérile, qui nous apprend à nommer les vertus sans nous apprendre à les acquéri .

Que sert aux mœurs l'étude vantée de l'histoire?

que nous conserve-t-elle? le dénombrement des erreurs de tous les temps, la liste des malheurs illustres, des crimes heureux, des passions travesties en vertus; honteuses archives, tristes monuments de l'humaine folie! Là que trouvons-nous? les caprices des peuples, les fautes des rois, les révolutions, les décadences, l'empire antique de l'opinion et de l'intérêt, le regne du hasard, le long tableau de toutes les miseres de nos aïeux, tableau funeste, scene déplorable, que le voile de l'éternel oubli devroit plutôt dérober à jamais aux regards de la postérité; science de l'histoire, science souvent désolante, qui présente plus de coupables exemples à fuir, que de vertueux modeles à suivre.

Enfin que sert aux mœurs ce petit talent de theses et de sophismes qui se donne le nom de philosophie; chimeres surannées, systêmes vagues, capricieuses fadaises, erreurs plus ou moins heureuses, guerre de raisonnement où la raison reste neutre, labyrinthe où la vérité s'égare sans se retrouver; voilà tout l'art: science futile et méprisée, ou plutôt ignorance travestie qui s'adore et s'encense elle-même, et perd à disputer le temps de penser et de sentir.

Telles sont pourtant, telles sont les sciences pré-

tendues dont on occupe nos plus beaux jours. O perte irréparable, perte trop peu regrettée ! que d'heures charmantes immolées à l'ennui et à l'inutilité ! c'est acheter bien cher des erreurs. O trop courte jeunesse ! ô jours charmants ! que n'êtes-vous plutôt consacrés à la culture du cœur, à l'étude du vrai bien, à l'embellissement des mœurs, qu'aux minuties classiques ou à d'autres arts, qui seroient inutiles, si l'on savoit encore n'étudier que la simple nature, n'entendre que son langage, et n'estimer que ses lois. Oui, messieurs, et je ne puis trahir ma franchise. Mais suivez sans écart le fil de ma pensée ; que l'éloquence judiciaire soit utile à l'explication des lois et aux divers intérêts des peuples, que les langues soient utiles aux voyages, que l'astronomie soit utile à la navigation, la géographie à l'art militaire, la géométrie aux fortifications, la science des nombres au commerce, la botanique au soulagement des maux ; que l'étude de l'histoire soit utile à notre curiosité, l'étude de la politique à l'art de gouverner, l'étude de la logique au talent prétendu de raisonner, j'en conviendrai avec vous : mais aussi vous conviendrez avec moi que l'utilité de ces sciences tombe rarement sur le fond des mœurs ; que ces sciences sont étrangeres à l'homme, agréables peut-être à son esprit,

mais inutiles à son cœur; que l'harmonie seule jouit d'un pouvoir beaucoup plus personnel et plus marqué sur un cœur, qu'elle en sait manier tous les replis, qu'elle en sait faire jouer les ressorts les plus secrets, et que des sens charmés elle passe aux sentiments; preuve invincible de ses avantages. Elle est donc utile en particulier aux mœurs de chaque citoyen. Ce n'est point tout; elle est encore utile en général à la sécurité et au bonheur du corps entier de la république politique.

L'union des citoyens est la base des trônes, le sceau des monarchies, l'appui des diadêmes. Les plus fermes empires, avant d'être renversés par les guerres étrangeres, avoient été d'abord ébranlés par les guerres intestines, par les troubles anarchiques, par les discordes civiles, aidés dans leur chûte par ceux même qui doivent en être les soutiens et les boulevards. Non, la patrie n'a point d'ennemis plus funestes que des citoyens divisés; mais est-il une égide plus impénétrable aux traits de la dissention que la tranquille harmonie? l'olive à la main, la paix la précede, l'amitié la conduit, le plaisir marche à ses côtés, la concorde la suit, les cœurs conquis volent en foule autour d'elle. N'est-ce point elle qui unit les citoyens par d'aimables nœuds, qui les assortit,

qui les égale, qui les range sous les lois d'une charmante société? chez elle tout est calme, tout est ami, tout agit d'intelligence; chez elle on n'entend ni la voix de la discorde, ni les rumeurs populaires, ni le tumulte importun de l'école, ni les hurlements effrénés des bancs, ni les clameurs des tribunaux, mais seulement les agréables accords, les acclamations favorables, les doux applaudissements. L'harmonie alluma-t-elle jamais ces feux funestes à l'état, ces incendies, ces guerres d'opinions, de prestiges, d'erreurs; ces dissentions sophistiques pour réaliser des chimeres, ces schismes littéraires formés plutôt pour combattre la vérité que pour la défendre, ces querelles d'une secte armée contre l'autre sous différents drapeaux; ces divisions, ces haines, monstres nés dans le sein des autres sciences? De leur sein il s'est élevé souvent des citoyens turbulents, inquiets, pernicieux, que la discorde, la révolte, le faux zele, avoient nourris dans les ténebres des solitudes, et qui n'ont paru dans l'univers que pour en troubler la paix. Mais l'histoire, ce témoin fidele des temps, reproche-t-elle aucun de ces forfaits à la science pacifique que je vante? Quel siecle, quelle contrée se plaignit jamais d'elle? De quel sang fut-elle jamais teinte? Ses éleves, loin d'être jamais des citoyens

dangereux, n'eurent-ils point toujours ce caractere facile, sociable et poli, né pour les douces liaisons? caractere si nécessaire à la tranquillité de la république, caractere que les sciences graves ne donnent point, qu'elles ôtent même souvent. Quelle étrange différence de mœnrs entre le peuple savant et les amants de l'harmonie! Pénétrons dans ces réduits ténébreux dont les ennuis gardent l'entrée, dans ces antres inaccessibles aux ris, où regnent, loin dn jour et dans le silence, l'immobile et morne savoir; là j'apperçois des hommes atrabilaires, hagards, intraitables, des fronts ridés, chargés d'épais nuages, couverts d'un deuil éternel, des misanthropes rêveurs, malheureux par choix, folles victimes des veilles cruelles, martyrs d'un système inutile au bonheur, vieillis dans un chaos de rêveries, brouillés pour toujours avec les Graces; des écrivains glacés et pesants, foibles échos de l'antiquité, ensevelis dans un amas confus de notions vagues, mais privés du vrai goût, nécessairement incapables des délicatesses de l'esprit, des feux du génie, des finesses de l'art. Que je les tire de ces lugubres tanieres pour les transporter un moment dans le commerce de la vie, et dans les devoirs du citoyen; déconcertés, interdits, distraits, presque absents, ils tombent à

chaque pas; à chaque instant, ils choquent les bienséances, ils manquent les égards, ils blessent les convenances; bientôt enfin, ennuyeux et ennuyés, incapables d'un doux commerce, ils fuient, ils retournent aux obscurs Lycophron et aux mélancoliques Saumaise; déja ils sont rentrés dans la poussiere grecque et latine, leur unique élément; semblables à ces oiseaux nocturnes et funebres qui vivent ensevelis loin de la lumiere et loin du commerce des autres oiseaux: voilà sans doute des citoyens bien utiles à la république, à la patrie, à leur siecle! par leur utilité jugez de celle des sciences qu'ils adorent. Grand Dieu, quelle société uniroit l'univers, si tous les hommes étoient des savants! une vie pareille n'est-elle point une espece de néant? Mais fuyons ces voûtes ténébreuses sous lesquelles nous nous sommes trop long-temps arrêtés; entrons maintenant sous ces portiques gracieux, sous ces berceaux de verdure, où par de charmantes voix l'harmonie nous appelle; ici tout enchante les regards; je n'y vois que des fronts ouverts à l'alégresse, que des yeux riants et sinceres, que des esprits cultivés, ornés, enrichis des plus brillantes idées de la poésie et de la fable; que de vrais citoyens, aimables et aimés, officieux et reconnoissants, unis et heureux;

là regnent dans les doux loisirs la sympathie, l'amitié, les amours; là le premier mérite est d'être aimable, la premiere science est d'être heureux, et les talents ne sont rien s'ils ne vont au plaisir, à l'union, au bonheur.

Prévenons une objection que la critique me prépare sans doute : « La musique, dira-t-on, n'est « qu'une science molle, un art efféminé, propre seu« lement à énerver les cœurs, à en amortir le beau « feu, à éteindre les courages ». Eh quoi! si telle étoit la foiblesse de cet art, Mars, le dieu des grands cœurs, auroit-il de tout temps placé sur son char l'harmonie à côté de la victoire? n'auroit-il point retranché dès long-temps les symphonies militaires des combats, ces sons semblables au tonnerre, ce bruit de la trompette et du clairon, ces airs du fifre et du hautbois, ces tons du tambour et des timbales éclatantes, s'il n'avoit toujours reconnu dans l'antiquité guerriere, et chez toutes les nations magnanimes, que ce concert martial est l'ame de la guerre; que ce mélange de sons mâles et vigoureux que forme l'airain mugissant, éleve les esprits, qu'il échauffe les cœurs, qu'il enhardit les lâches, qu'il enflamme les braves, qu'il dérobe le bruit formidable de ces machines terribles qui vomissent la foudre et

la mort; qu'il cache les sifflements des javelots, les clameurs confuses, les plaintes des mourants; qu'il empêche la consternation et les terreurs; que de la déroute il rappelle à la charge; qu'enfin ces fanfares guerrieres allument une chaleur héroïque dans tous les rangs; qu'elles égaient le théâtre de la fureur, qu'elles embellissent la mort même? Les Spartiates en ordre de bataille, le front ceint de fleurs, la lance levée, marchoient au combat comme à une fête au son de l'hymne de Castor; un chœur de flûtes, conduit par Tyrtée, régloit la marche de cette armée de héros, l'élite de la Grece; selon les lois de la patrie chaque guerrier étoit obligé de suivre les accords des flûtes, de les marquer d'un pied ferme, et de faire répondre à chaque mesure chacun de ses pas intrépides: par là les chefs des phalanges pouvoient aisément reconnoître s'il étoit parmi leurs soldats quelque lâche qu'il fallût retrancher des rangs, s'il étoit quelque cœur timide à qui l'épouvante fît manquer la cadence, et qui ne s'avançât point à la mort d'un pas égal; de ce même secours naissoit une valeur réglée, plus efficace qu'une folle fureur. Maintenant qu'on dise encore que l'harmonie énerve les courages, qu'elle n'est d'aucune utilité; tandis que Mars avoue que sans elle il compteroit moins de

lèros, la société moins d'esprits aimables, la république politique moins d'utiles et de vrais citoyens. Achevons ce portrait, et voyons rapidement en quoi la musique est utile à la république littéraire : elle en sut toujours enrichir, aider, embellir les arts.

Je traverse la nuit obscure des âges, je remonte à l'origine des plus beaux arts littéraires; je les vois comme autant de ruisseaux différents prendre leur source dans la féconde harmonie. Dans l'ordre des temps la poésie la premiere s'offre à mes regards; les vers naquirent du chant: d'abord la voix forma des sons, la réflexion y joignit ensuite des paroles arrangées, et mesura des vers aux modulations naturelles du gosier ; nulle poésie pour lors sans musique; et si depuis la poésie marche souvent seule, elle porte cependant toujours un air ineffaçable de proximité des convenances marquées, des traits parlants qui la font reconnoître pour la fille de l'harmonie. N'a-t-elle point gardé toujours des symboles et des attributs qui lui sont communs avec la déesse des accords? trompette de Virgile et du Tasse, lyre d'Horace et de Malherbe, luth d'Anacréon et de Chapelle, pipeaux de Théocrite et de Ségrais ; pourquoi la poésie transporteroit-elle tous ces noms divers d'instruments aux divers génies de son art, si elle n'aimoit à ressembler

toujours à l'harmonie dont elle est émanée, sûre de mieux plaire par cette gracieuse ressemblance? de là ses rimes sonores, ses tons lyriques, ses repos réglés, tout ce langage harmonieux qui caractérise les beaux vers, qui échauffe l'ode héroïque, qui éleve la majestueuse épopée, qui anime la riante églogue, qui nous intéresse aux soupirs de la tendre élégie, qui sait enfin passionner, émouvoir, enchanter.

Je t'entends, noble Melpomene: remplie de gratitude pour l'harmonie, tu te plais à nous raconter comment tu lui dois aussi l'origine et les progrès de ton art chéri: des chansons consacrées au dieu de l'automne tu vis éclore la tragédie; quand ensuite des fêtes tumultueuses des campagnes et des chariots de Thespis tu la vis passer au sein des villes, et devenir un spectacle sérieux et régulier, ne vis-tu pas aussi monter la musique avec elle sur les théâtres de la Grece, et par les chœurs chantants partager avec la tragédie grecque l'empire des spectacles, et les suffrages de l'Attique? Si l'ancienne tragédie romaine mérite quelqu'un de nos regards, (car les Romains, ces maîtres du monde, ne le furent jamais de la scene) ne la verrons-nous pas aussi décorée et soutenue par l'harmonie? nous en avons plus d'un témoignage chez le prince de l'éloquence latine.*

* Cic. in orat. ad M. B. Tuscul. lib. 1, Leg. l. 2.

Outre l'art pompeux du cothurne embelli par l'harmonie, que n'ai-je le temps de vous détailler tout ce que l'art de la riante Thalie dut autrefois au secours des flûtes tyriennes, sans l'accompagnement desquelles le célebre Roscins ne joua jamais : si je me fixois sur des preuves spécieuses, ne pourrois-je pas dire avec Quintilien *, que l'art de l'éloquence parfaite n'est donné à aucun orateur s'il ignore la musique ; que sans elle il ne peut connoître ni employer ce nombre, cette gracieuse *euphonie*, mere de la persuasion, ce mélange de sons diserts et nerveux, ces chûtes harmonieuses, ces silences ménagés, ces reprises énergiques, ces suspensions étudiées, ces gestes pleins d'expression, cette décence de mouvements, ces tours pathétiques et pénétrants, qui éveillent l'esprit de l'auditeur, qui fixent l'attention, qui enlevent le consentement et le suffrage, enfin ce talent de l'insinuation, ce tout ensemble qui fait les Démosthene et les Patrus.

Mais tandis que je parle quel subit enchantement transporte mon génie, et plonge mes sens dans une délicieuse ivresse? Je marche sur les rives de la Seine; est-ce le palais des fées ou le temple de Vénus qui s'ouvre à mes yeux? une puissance magique a décoré

* Lib. 2, c. 9.

cette scene pompeuse; mais quel nouveau plaisir interrompt déja celui de mes yeux, et tient mon oreille captive? quelle symphonie ravissante vient de commencer? que de mains savantes et légeres prennent un essor unanime? à ces brillantes consonnances je reconnois le temple de l'harmonie. Ici rassemblés, les génies de tous les arts s'empressent à parer leur aimable souveraine: à ses ordres tout se produit à l'instant; ruisseaux et torrents, déserts et bergeries, hameaux et palais, trônes et tombeaux, les cieux et les enfers: à la voix de la déesse tout se rend ici, les vents obéissent, les Euménides paroissent, les ombres sont évoquées, tous les génies, tous les dieux sont ses ministres.

Cependant quels douloureux accents viennent pénétrer mon ame? ô douleur! ô tendresse! Là c'est la généreuse Alceste prête à descendre au noir rivage; c'est Alcyone plus éplorée, elle redemande son cher Céyx aux ondes cruelles; ici c'est le triste Atis coupable malgré lui, il pleure l'infortunée Sangaride; c'est Armide abandonnée, elle appelle un héros fugitif, encore aimé quoiqu'infidele; ce sont les illustres malheureux de tous les âges qui repassent les funebres bords pour demander nos larmes; ils chantent, je sens leurs peines; ils soupirent, je suis attendri:

raison critique, vraisemblance sévere, en vain vous soulevez-vous contre mon plaisir, en vain me prouvez-vous qu'il n'est point dans la nature que les héros métamorphosés en amphions, et que les héroïnes transformées en sirenes viennent chanter leurs infortunes, chanter leur mort même, languir, tomber, expirer en chantant; j'en conviendrai: mais si mon plaisir est sûr, malgré les regles violées; si mes sens en sont plus délicieusement flattés; si ce qui manque à la justesse est remplacé par le sentiment, je n'entends plus la voix de la froide réflexion: l'esprit dit ce qui devroit plaire, le cœur décide toujours mieux en sentant ce qui plaît.

Après tout, si nous étudions la nature, ne trouverons-nous pas même sur la scene chantante plus de fidélité aux convenances que sur les théâtres tragiques, où l'on prête aux héros pour langage une poésie déclamée? L'harmonie ne sut-elle pas toujours, beaucoup mieux que la simple déclamation, imiter les vrais sons de la plainte, les vrais tons des passions, les profonds soupirs, les sanglots, les éclats douloureux, les tendres langueurs, les gémissements entrecoupés, les inflexions pathétiques, toute l'énergie du cœur? des plaintes chantées sont plus sûres de nos larmes, et les tendres sentiments rendus par

l'harmonie en sont plus tendres de moitié. C'est encore dans ce temple que cette déesse puissante, rivale de la nature, sait exprimer, personnifier, articuler tout, et même sans le secours des paroles : non, ni le pinceau des Apelles, ni le ciseau de Phidias, ni le burin des Alcimédon, ni l'aiguille de Minerve elle-même, ne donneroit jamais à leurs imitations cette ame, cette expression, cette vie que la musique sait donner à ce qu'elle veut caractériser. Dans ses symphonies je trouve toute la nature, je la sens dans l'impression subite des sons, impression plus prompte que les regards, plus rapide que la pensée. Tantôt c'est le tumulte d'un combat qu'elle veut imiter ; je crois entendre le rugissement de l'airain, le choc du sanglant acier, la grêle des fleches, les lamentables cris, la tonnante voix de la mort qui vole de rang en rang : tantôt c'est une noire tempête, c'est un triste naufrage ; j'en reconnois l'horreur et le courroux ; j'entends les vagues bondissantes, l'air gronde, la foudre éclate, le jour se change en sombre nuit, les vents sifflent, la mer mugit au loin, la terre tremblante lui répond : ici quelle ombre sort du tombeau ? l'Averne est ouvert ; à travers les lueurs de la profonde nuit je crois entendre les lugubres regrets des ombres plaintives, le bruit des chaînes venge-

resses, le cours des noirs torrents : là ce sont les antres du dieu du feu ; j'entends l'enclume gémissante sous les coups des Cyclopes enflammés : ici le sommeil verse ses pavots, un héros est endormi ; à l'aide des accords je lis dans ses pensées, je devine ses songes affreux ou riants, furieux ou tranquilles.

Ainsi, brillante harmonie, par ton magique pouvoir je trouve des rapports marqués, de vives ressemblances, de la vérité dans tout ce que tu veux imiter de la nature ; je crois présent tout ce que tu peins ; tes silences même ont leur expression et leur éloquence. En vain la peinture t'opposeroit ses productions ; elle nous trace un combat, un naufrage, un spectacle douloureux ; les yeux admirent, le cœur ignore le plaisir des yeux. Pour toi, à ton gré tu verses successivement dans les ames l'effroi ou la douce assurance, la haine ou l'amour, l'horreur ou la compassion, la consternation ou l'alégresse, et toujours la tendresse et la volupté.

Mais je vois Terpsichore, ta fille chérie, s'avancer à ta suite d'un pas léger, dirigé par tes sons : ses jeux allégoriques sont une poésie muette, ses attitudes une peinture vivante et mobile, une image fidele des sentiments et des passions ; rivale de l'histoire même,

elle raconte aux yeux les faits héroïques *, elle exprime aux regards le génie des nations; tous les caracteres sont peints dans ses pas: ici, dans ses pas précipités, inégaux, égarés, je reconnois la colere, l'indignation, le désespoir; là, dans ses mouvements interrompus et négligés, je vois la mollesse, la volupté, la langueur: ici, dans la finesse de ses balancements, dans la justesse de son équilibre, dans le choc de ses pas brillants, je distingue l'enjouement des graces et la légèreté des plaisirs; là, dans un dédale de sauts agiles et retentissants, je reconnois l'alégresse rustique et les danses de l'automne. Enfin la danse elle-même, qui, au premier coup-d'œil, ne paroît qu'un plaisir, cache aussi d'utiles leçons: aussi autrefois les sages citoyens de Sparte, pour inspirer aux enfants l'horreur de l'intempérance, faisoient danser à leurs yeux des esclaves enivrés.

Non, le printemps n'a pas plus de fleurs que l'harmonie a de façons de charmer et d'instruire. Mais cédez, muses étrangeres; jamais ni les échos d'Albion, ni les antres d'Hercinie, ni les rives de l'Ebre et du Tage, ne répéterent des accords si parfaits que ceux dont nos contrées retentissent depuis dix lustres: si

* Les ballets.

l'Ausonie nous offre une rivale; sans la proscrire tristement, sans la préférer follement, fuyant tout extrême, enrichissons-nous de ses beautés. Que l'harmonie du Tibre et de l'Eridan enchante la Seine; qu'elle joigne ses symphonies charmantes à notre chant; et si pour le sublime de l'art nous écoutons quelquefois ses leçons, que pour le gracieux de la belle nature elle consulte souvent l'harmonie de nos bords: celle-ci, toujours simple, toujours vraie, ne trouve point la beauté où regne l'affectation, ni la tendresse où regne l'art; le cœur est son guide: tantôt, bergere naïve, sur un lit de violettes, au son de flûtes champêtres *, elle célebre ou l'amante d'Endimion, ou les charmes de Galatée, ou les malheurs de Syrinx; tantôt, amazone légere, armée du carquois, elle perce la profondeur des forêts, et traînant les rois même à sa suite, au son bruyant du cor, elle chante l'art de Céphale, et les filets que l'amour tend aux belles parmi ceux que Diane tend aux hôtes des bois. Ici, sous l'habit galant d'Erigone, un thyrse à la main, le front couronné de pampres, accompagnée du dieu des vendanges, portée par les zéphyrs, suivie de Silene et des Faunes amoureux, elle

* Les pastorales.

vient embellir les fêtes de l'automne ; de là, muse paisible, elle revient au sein des villes pour y faire avec Comus le plaisir des hivers : elle y chante tour-à-tour les malheurs d'Adonis * , d'Orphée, d'Actéon ; les regrets d'Amymone, d'Héro, d'Ariane ; les fureurs de Circé : souvent même, Néréide badine, elle assemble sa cour sur les eaux, elle y chante le berceau de Vénus et des Graces naissantes ; elle retient dans ses voiles flottantes les aquilons enchantés ; elle sait égayer les lenteurs d'une ennuyeuse navigation.

Vous prévenez, messieurs, ce qui me reste à dire : déja sans doute vous songez à ces chansons fines, élégantes, et fleuries, l'ornement le plus décidé de notre poésie ; à ces airs ingénieux, dictés par les graces, notés par les Lambert et les Mouret, images délicates, dans lesquelles se peint mieux d'ailleurs la supériorité du goût françois, et ce génie vif, ami du badinage gracieux, ennemi de tout ce qui porte l'air du travail : c'est ici que l'harmonie fait paroître avec le plus d'avantage la légèreté et les agréments d'une voix brillante ; soit qu'elle lui donne à chanter les triomphes des héros de Bacchus, ou leur mausolée, soit qu'elle lui fasse exprimer et

* Les cantates.

imiter dans ses tons variés les changements du dieu d'Idalie, qui, tantôt zéphyr badin, se cache dans les fleurs, tantôt moucheron léger, voltige autour de la tonne, ou se met à la nage snr une liqueur vermeille, tantôt papillon folâtre, à peine arrivé où le printemps l'appelle, s'envole et ne revient pas; soit qu'elle lui apprenne à exprimer ou les soupirs d'une tourterelle solitaire et peu consolée, ou le bourdonnement enchanteur d'une jenne abeille, ou les erreurs d'un zéphyr volage, on les regrets d'une rose abandonnée et flétrie de douleur, ou la marche bruyante d'un torrent impétueux, qui bondit, écume, et n'est déja plus, ou la chûte et les cascades d'un ruisseau naissant, et le murmure agréablement sourd de son onde errante, ou la molle langueur d'un doux sommeil; soit enfin qu'après avoir fait nager la voix sur le sein des vastes mers, ou l'avoir fait descendre au centre des profonds enfers, l'harmonie la transporte sur l'aile des aigles rapides, au-dessus du tonnerre, des tourbillons, des feux étincelants, des plaines liquides, des vents déchaînés, et du jour changé en nuit.

Voix charmante, voix toujours chere à mon cœur, toujours présente à mes pensées, que ne puis-je t'entendre toujours! Que j'aime tes langueurs, tes chûtes,

tes éclats! quelle muse pourroit dignement louer tes sons ravissants, toujours agréablement mélangés, leur symmétrie, leur alliance, leurs divorces, leur économie? tu verses la volupté dans mon ame. Non, qu'on ne pense point avoir assez dit pour te vanter en comparant tes accords à ceux de Philomele; toujours uniforme, le rossignol n'a que les mêmes sons inarticulés, sons sans expression, sans ame, et sans vie; il sait plaire, il ne peut toucher ni passionner, incapable de ces inflexions pénétrantes et de cette variété d'accords que tu sais conduire avec tant d'art; toujours différente de toi-même et toujours belle, chacun de tes sons est un sentiment. Oui, c'est du gosier harmonieux d'une belle, plutôt que de la bouche de l'éloquence, que la peinture doit faire sortir ces chaînes dorées qui captivent les sens. La voix acheve sur les cœurs ce que la beauté a commencé sur eux, et par ses graces elle tient souvent lieu de la beauté.

La chanson même (qui le croiroit?) la chanson a été et sera toujours encore un art utile à la république littéraire; c'est elle qui, alliant ses accords aux traits fins du dieu de la satire, purge l'empire des lettres de tous les intrus qui s'y glissent sans aveu; c'est elle qui venge le dieu du goût; c'est elle

qui flétrit, frappe, terrasse les génies débiles et manqués, les versificateurs sans poésie, les prosateurs gothiques, les vils copistes, les ignobles plagiaires, toute cette populace rampante d'imitateurs stériles, d'échos fatigants, d'insectes classiques, d'écrivains subalternes, et d'ennuyeux compilateurs, l'opprobre et le rebut de la belle littérature.

A tant de titres, messieurs, la musique n'auroit-elle point le droit de paroître au rang des arts utiles et des sciences avantageuses à la république ? est-il quelqu'un qui lui refuse encore son suffrage ? Non ; je vois son triomphe marqué sur vos fronts unanimes, et je lis la conviction écrite dans tous les yeux. Pour ne rien taire cependant, pour ne rien farder, j'en ferai l'aveu ; je sais que la dépravation a souvent abusé de cette science, qu'elle l'a profanée, avilie, dégradée aux dépens de la vertu, au profit de la séduction, à la honte des mœurs ; je sais qu'on lui a souvent fait renouveler les fêtes obscenes de Sybaris et de Caprée, et les naufrages causés jadis dans les mers thyrréniennes par la voix perfide des filles d'Achéloüs : mais un tel abus n'est-il point pour cet art un malheur plutôt qu'un crime? Héroïque dans son origine, vertueuse dans son but, la musique sera-t-elle condamnée, parceque la licence la transporte quelquefois à

des usages suborneurs et pervers ? tous nos arts ne seroient-ils point proscrits, si l'on proscrivoit tout ce dont on abuse ? Souvent on viole les lois de la jurisprudence, faut-il donc pour toujours fermer les temples de Thémis ? souvent les mers sont couvertes de naufrages, faut-il livrer aux flammes tous les vaisseaux que renferment nos ports ? souvent l'ivresse produit des fureurs, des querelles, des meurtres, faut-il dépouiller nos coteaux des vignes qui les couronnent ? Réformons l'abus, sans retrancher l'usage ; ramenons l'harmonie à la pureté de sa source, aux beautés de son printemps, à sa splendeur premiere. Proscrire la musique, ce seroit enlever un lien charmant à la république politique, un ornement à la république littéraire ; les cœurs y perdroient un sentiment délicieux, toute la nature un plaisir.

Qu'elle regne donc toujours cette aimable et noble harmonie, mais que son empire ne s'éleve jamais sur les débris des mœurs : affranchie de la mollesse ionienne, et Minerve et Vénus à la fois, qu'elle n'aime jamais qu'une beauté mâle, que des traits altiers, que des graces fieres ; souveraine des cœurs, qu'elle ne les ouvre qu'aux généreux sentiments ; maîtresse des ames et des sens, qu'elle les éleve toujours au-dessus des lâches foiblesses ; reine des passions, qu'elle

ne les réveille qu'au profit de la vertu; qu'elle soit à jamais l'interprete du grand, du beau, du vrai, la compagne du goût, l'ame de la société, les délices du monde.

LETTRE

SUR LA COMÉDIE.

A M. ***.

Les sentiments, monsieur, dont vous m'honorez depuis plus de vingt ans vous ont donné des droits inviolables sur tous les miens; je vous en dois compte, et je viens vous le rendre sur un genre d'ouvrages auquel j'ai cru devoir renoncer pour toujours. Indépendamment du desir de vous soumettre ma conduite et de mériter votre approbation, votre appui m'est nécessaire dans le parti indispensable que j'ai pris, et je viens le réclamer avec toute la confiance que votre amitié pour moi m'a toujours inspirée. Les titres, les erreurs, les songes du monde n'ont jamais ébranlé les principes de religion que je vous connois depuis si long-temps; ainsi le langage de cette lettre ne vous sera point étranger, et je compte qu'approuvant ma résolution, vous voudrez bien

m'appuyer dans ce qui me reste à faire pour l'établir et pour la manifester.

Je suis accoutumé, monsieur, à penser tout haut devant vous; je vous avouerai donc que depuis plusieurs années j'avois beaucoup à souffrir intérieurement d'avoir travaillé pour le théâtre, étant convaincu, comme je l'ai toujours été, des vérités lumineuses de notre religion, la seule divine, la seule incontestable: il s'élevoit souvent des nuages dans mon ame sur un art si peu conforme à l'esprit du christianisme; et je me faisois sans le vouloir des reproches infructueux, que j'évitois de démêler et d'approfondir: toujours combattu et toujours foible, je différois de me juger, par la crainte de me rendre et par le desir de me faire grace. Quelle force pouvoient avoir des réflexions involontaires contre l'empire de l'imagination et l'enivrement de la fausse gloire? Encouragé par l'indulgence dont le public a honoré *Sidney* et *le Méchant*, ébloui par les sollicitations les plus puissantes, séduit par mes amis, dupe d'autrui et de moi-même, rappelé en même temps par cette voix intérieure, toujours sévere et toujours juste, je souffrois, et je n'en travaillois pas moins dans le même genre. Il n'est guere de situation plus pénible (quand on pense) que de voir sa

conduite en contradiction avec ses principes, et de se trouver faux à soi-même, et mal avec soi: je cherchois à étouffer cette voix des remords, à laquelle on n'impose point silence, ou je croyois y répondre par de mauvaises autorités que je me donnois pour bonnes; au défaut de solides raisons j'appelois à mon secours tous les grands et frêles raisonnements des apologistes du théâtre; je tirois même des moyens personnels d'apologie de mon attention à ne rien écrire qui ne pût être soumis à toutes les lois des mœurs: mais tous ces secours ne pouvoient rien pour ma tranquillité; les noms sacrés et vénérables dont on a abusé pour justifier la composition des ouvrages dramatiques et le danger des spectacles, les textes prétendus favorables, les anecdotes fabriquées, les sophismes des autres et les miens, tout cela n'étoit que du bruit, et un bruit bien foible contre ce sentiment impérieux qui réclamoit dans mon cœur. Au milieu de ces contrariétés et de ces doutes de mauvaise foi, poursuivi par l'évidence, j'aurois dû reconnoître dès-lors, comme je le reconnois aujourd'hui, qu'on a toujours tort avec sa conscience quand on est réduit à disputer avec elle. Dieu a daigné éclairer entièrement mes ténebres, et dissiper à mes yeux tous les enchantements de l'art

et du génie. Guidé par la foi, ce flambeau éternel devant qui toutes les lueurs du temps disparoissent, devant qui s'évanouissent toutes les rêveries sublimes et profondes de nos foibles esprits forts, ainsi que toute l'importance et la gloriole du bel-esprit, je vois sans nuage et sans enthousiasme que les lois sacrées de l'évangile et les maximes de la morale profane, le sanctuaire et le théâtre sont des objets absolument inalliables; tous les suffrages de l'opinion, de la bienséance, et de la vertu purement humaine fussent-ils réunis en faveur de l'art dramatique, il n'a jamais obtenu, il n'obtiendra jamais l'approbation de l'église: ce motif sans réponse m'a décidé invariablement. J'ai eu l'honneur de communiquer ma résolution à monseigneur l'évêque d'Amiens, et d'en consigner l'engagement irrévocable dans ses mains sacrées; c'est à l'autorité de ses leçons et à l'éloquence de ses vertus que je dois la fin de mon égarement: je lui devois l'hommage de mon retour; et c'est pour consacrer la solidité de cette espece d'abjuration que je l'ai faite sous les yeux de ce grand prélat si respecté et si chéri; son témoignage saint s'éleveroit contre moi si j'avois la foiblesse et l'infidélité de rentrer dans la carriere. Il ne me reste qu'un regret en la quittant; ce n'est

point sur la privation des applaudissements publics, je ne les aurois peut-être pas obtenus; et quand même je pourrois être assuré de les obtenir au plus haut degré, tout ce fracas populaire n'ébranleroit point ma résolution; la voix solitaire du devoir doit parler plus haut pour un chrétien que toutes les voix de la renommée: l'unique regret qui me reste, c'est de ne pouvoir point assez effacer le scandale que j'ai pu donner à la religion par ce genre d'ouvrages, et de n'être point à portée de réparer le mal que j'ai pu causer sans le vouloir. Le moyen le plus apparent de réparation, autant qu'elle est possible, dépend de votre agrément pour la publicité de cette lettre: j'espere que vous voudrez bien permettre qu'elle se répande, et que les regrets sinceres que j'expose ici à l'amitié aillent porter mon apologie par-tout où elle est nécessaire. Mes foibles talents n'ont point rendu mon nom assez considérable pour faire un grand exemple; mais tout fidele quel qu'il soit, quand ses égarements ont eu quelque notoriété, doit en publier le désaveu, et laisser un monument de son repentir. Les gens du bon air, les demi-raisonneurs, les pitoyables incrédules peuvent à leur aise se moquer de ma démarche; je serai trop dédommagé de leur petite censure

et de leurs froides plaisanteries, si les gens sensés et vertueux, si les écrivains dignes de servir la religion, si les ames honnêtes et pieuses que j'ai pu scandaliser voient mon humble désaveu avec cette satisfaction pure que fait naître la vérité dès qu'elle se montre.

Je profite de cette occasion pour rétracter aussi solennellement tout ce que j'ai pu écrire d'un ton peu réfléchi dans les bagatelles rimées dont on a multiplié les éditions sans que j'aie jamais été dans la confidence d'aucnne. Tel est le malheur attaché à la poésie, cet art si dangereux, dont l'histoire est beaucoup plus la liste des fautes célebres et des regrets tardifs, que celle des succès sans honte et de la gloire sans remords; tel est l'écueil presque inévitable, sur-tout dans les délires de la jeunesse : on se laisse entraîner à établir des principes qu'on n'a point; un vers brillant décide d'une maxime hardie, scandaleuse, extravagante; l'idée est téméraire, le trait est impie, n'importe, le vers est heureux, sonore, éblouissant, on ne peut le sacrifier, on ne veut que briller, on parle contre ce qu'on croit, et la vanité des mots l'emporte sur la vérité des choses. L'impression ayant donné quelque existence à de foibles productions auxquelles j'attache fort peu de valeur,

je me crois obligé d'en publier une édition très corrigée, où je ne conserverai rien qui ne puisse être soumis à la lumiere de la religion et à la sévérité de ses regards : la même balance me réglera dans d'autres ouvrages qui n'ont point encore vu le jour. Pour mes nouvelles comédies (dont deux ont été lues, monsieur, par vous seul), ne me les demandez plus ; le sacrifice en est fait, et c'étoit sacrifier bien peu de chose. Quand on a quelques écrits à se reprocher il faut s'exécuter sans réserve dès que le remords les condamne ; il seroit trop incertain de compter que ces écrits seront brûlés au flambeau qui doit éclairer notre agonie.

J'ai cru, pour l'utilité des mœurs, pouvoir sauver de cette proscription les principes et les images d'une piece que je finissois, et je les donnerai sous une autre forme que celle du genre dramatique : cette comédie avoit pour objet la peinture et la critique d'un caractere plus à la mode que *le Méchant* même, et qui, sorti de ses bornes, devient tous les jours de plus en plus un ridicule et un vice national.

Si la prétention de ce caractere, si répandue aujourd'hui, si maussade, comme l'est toute prétention, et si gauche dans ceux qui l'ont malgré la

nature et sans succès, n'étoit qu'un de ces ridicules qui ne sont que de la fatuité sans danger, ou de la sottise sans conséquence, je ne m'y serois plus arrêté, l'objet du portrait ne vaudroit pas les frais des crayons; mais outre sa comique absurdité, cette prétention est de plus si contraire aux regles établies, à l'honnêteté publique, et au respect dû à la raison, que je me suis cru obligé d'en conserver les traits et la censure, par l'intérêt que tout citoyen qui pense doit prendre aux droits de la vertu et de la vérité: j'ai tout lieu d'espérer que ce sujet, s'il doit être de quelque utilité, y parviendra bien plus sûrement sous cette forme nouvelle que s'il n'eût paru que sur la scene, cette prétendue école des mœurs, où l'amour-propre ne vient reconnoître que les torts d'autrui, et où les vérités morales le plus lumineusement présentées n'ont que le stérile mérite d'étonner un instant le désœuvrement et la frivolité, sans arriver jamais à corriger les vices, et sans parvenir à réprimer la manie des faux airs dans tous les genres, et les ridicules de tous les rangs.

Je laisse de si minces objets, pour finir par des considérations d'un ordre bien supérieur à toutes les brillantes illusions de nos arts agréables, de nos talents inutiles, et du génie dont nous nous flattons.

Si quelqu'un de ceux qui veulent bien s'intéresser à moi est tenté de condamner le parti que j'ai pris de ne plus paroître dans cette carriere, qu'avant de me désapprouver il accorde un regard aux principes qui m'ont déterminé ; après avoir apprécié dans sa raison ce phosphore qu'on nomme l'esprit, ce rien qu'on appelle la renommée, ce moment qu'on nomme la vie, qu'il interroge la religion qui doit lui parler comme à moi, qu'il contemple fixement la mort, qu'il regarde au-delà, et qu'il me juge. Cette image de notre fin, la lumiere, la leçon de notre existence, et notre premiere philosophie, devroit bien abaisser l'extravagante indépendance et l'audace impie de ces superbes et petits dissertateurs qui s'efforcent vainement d'élever leurs délires systématiques au-dessus des preuves lumineuses de la révélation. Le temps vole, la nuit s'avance, le rêve va finir ; pourquoi perdre à douter avec une absurde présomption cet instant qui nous est laissé pour croire, et pour adorer avec une soumission fondée sur les plus fermes principes de la saine raison ? Comment immoler nos jours à des ouvrages rarement applaudis, souvent dangereux, toujours inutiles ? Pourquoi nous borner à des spéculations indifféreutes sur les majestueux phénomenes de la nature ? Au mo-

ment où j'écris un corps céleste, nouveau à nos regards, est descendu sur l'horizon; mais ce spectacle, également frappant pour les esprits éclairés et pour le vulgaire, amuse seulement la frivole curiosité quand il doit élever nos réflexions; encore quelques jours, et cette comete que notre siecle voit pour la premiere fois va s'éteindre pour nous, et se replonger dans l'immensité des cieux pour ne reparoître jamais aux yeux de presque tous ceux qui la contemplent aujourd'hui. Quelle destinée éternelle nous aura été assignée lorsque cet astre étincelant et rapide, arrivé au terme d'une nouvelle révolution, après une marche de plus de quinze lustres, reparoîtra sur cette hémisphere? les témoins de son retour marcheront sur nos cendres.

Je vous demanderois grace, monsieur, sur quelques traits de cette lettre qui paroissent sortir des limites du ton épistolaire, si je ne savois par une longue expérience que la vérité a toute seule par elle-même le droit de vous intéresser indépendamment de la façon dont on l'exprime, et si d'ailleurs dans un semblable sujet, dont la dignité et l'énergie entraînent l'ame et commandent l'expression, on pouvoit être arrêté un instant par de froides attentions aux regles du style, et aux chétives prétentions de l'esprit.

Je suis, avec tous les sentiments d'un profond respect et d'un attachement inviolable,

Monsieur,

Votre très humble et très obéissant serviteur,

GRESSET.

A Amiens, le 14 mai 1759.

LETTRE DE GRESSET

A M. *****.

A Amiens, le 10 septembre 1774.

Vous avez été plus sensible que moi, monsieur, à l'impression peu correcte de ma réponse au dernier discours de réception à l'académie françoise, impression dont mon départ de Paris ne m'avoit point permis de revoir les épreuves. Aux premiers exemplaires qui m'en furent envoyés à Compiegne je me consolai des fautes dont on m'avoit gratifié par l'espérance que ces fautes seroient corrigées par ceux qui voudroient bien me lire : il ne me resta que deux véritables peines; la premiere sur le contre-sens de la page 27, dans ces mots, *comme de toute l'Europe*, mon manuscrit portoit, *connu de toute l'Europe;* la seconde, plus grave, étoit l'énorme absurdité de la page 37, *déguerpissement*, au lieu de *dépérissement.* J'aurois déja pris ma revanche du défectueux exemplaire qui vous a été envoyé, et vous auriez eu bien plutôt ma véritable

copie, si au moment même de mon retour ici, il y a trois semaines, je n'avois été attaqué d'une maladie dangereuse, dont je ne suis quitte que depuis peu de jours. Outre les corrections que j'ai cru nécessaires, j'ai augmenté la copie ci-jointe de plusieurs détails, que les bornes du temps prescrit m'avoient fait retrancher le jour de la séance publique.

Vous me demandez la petite aventure de cette séance : on vous a écrit, dites-vous, que le style que j'avois employé avoit fait naître quelques murmures dans le cours de ma réponse. Tout ce que je sais, c'est que l'effet du premier moment fut assez singulier: apparemment que les faiseurs et faiseuses d'esprit, qui environnoient l'académie et surchargeoient l'assemblée, attendoient de moi leur petit jargon des grandes maximes, de longues belles phrases, vieilles sans doute, mais refaites à neuf, avec toutes les bombes du ton exalté, ou du moins avec tous les petits bouquets d'artifice, et tous les lampions du style moderne dont ils raffolent.

Sans doute ils furent fort étonnés, et se crurent compromis de ne point s'entendre parler leur langue; il fut assez amusant, même pour moi, de les voir se chercher des yeux, s'interroger de loin d'un air agité, et prendre l'*ordre* dans les regards les

uns des autres, pour décider si ce que je disois devoit être trouvé bien ou mal, ou peu de chose ou rien. Malgré leur fermentation très sensible, et qui tout en prononçant me faisoit beaucoup plus spectacle que distraction, j'allois tranquillement mon chemin à travers les partis-bleus, et soutenu par l'attention et l'indulgence des gens raisonnables, qui ne font point d'esprit, mais qui en ont de tout fait, je forçai les autres au malheur de m'écouter jusqu'à la fin. En deux mots voici l'histoire toute simple de ma réponse : Je ne m'étois point du tout arrangé ni redressé pour une harangue authentique et seche ; je n'avois pas prétendu assurément parler pour parler, ni rajeunir des inutilités harmonieuses, ni régenter notre siecle, comme cela se pratique aujourd'hui tant pour l'instruction publique que pour l'ennui général. Vous le savez, monsieur, le rôle du directeur de l'académie françoise est fort court en pareil cas ; et quand il a honnêtement accueilli le récipiendaire au nom de la compagnie, ce qui demande tout au plus vingt lignes à qui veut éviter les fadeurs, s'il veut ensuite éviter aussi tout remplissage fastidieux, il ne lui reste, après sa tâche remplie, qu'à se taire subitement et à clorre la séance, à moins que quelque objet intéressant,

neuf, propre au temps, propre au lieu, ne l'arrête quelques instants, et ne soit digne de l'académie et de l'assemblée qui l'écoute. En conséquence de ce principe, étant persuadé que la place que j'avois l'honneur d'occuper dans le sanctuaire de la langue françoise me donnoit quelque droit de réclamer contre un ridicule néologisme de nos jours, et contre de modernes abus qui tendent à altérer la langue, abus trop peu relevés jusqu'à ce moment, je crus devoir les dénoncer au jugement public, non du ton des harangues, qui n'alloit point du tout là, mais du ton simple de la conversation des honnêtes gens, et des gens de goût. N'ayant point d'autre objet que d'offrir des réflexions justes sur un fond vrai, je n'avois certainement pas eu la moindre prétention d'y faire trouver le mot pour rire; cependant les connoisseurs à gauche ont crié par-tout que j'avois eu ce projet, qu'il étoit fort indécent d'avoir déridé quelquefois l'assistance, et qu'enfin ce n'étoit point là le ton d'un discours académique. A la bonne heure; mais, 1° je n'avois jamais eu l'idée de faire ce qu'ils appellent un *discours*, entendu à leur façon et portant leur uniforme; 2° quant au genre *académique*, si dans une assemblée publique de l'académie françoise parler pour la défense de la langue de la nation n'est point remplir une

fonction bien littéralement académique, les raisonneurs ont raison: enfin, pour leur donner tout gain de cause sur le ton naturel et simple que j'ai ridiculement préféré, si la forme sentencieuse de ces discours qui glacent, si l'emphase capable, qui empâte d'un égal ennui le riche parleur et le pauvre auditoire, si l'importance qui endort, sont réellement bonnes à quelque chose pour l'esprit, l'amusement et la santé des bonnes gens qui écoutent, je passe toute condamnation. Au reste il n'est pas fort étonnant qu'un triste provincial, un sauvage de Picardie, enseveli depuis près de quinze années dans ses bois, n'en sache pas davantage sur Paris et sur la couleur actuelle du temps: il ne falloit pas le tirer de ses choux si l'on ne vouloit pas lui laisser son *franc-parler*. Quoi qu'il en soit il faut savoir se résigner au sort commun: on se tromperoit beaucoup en attachant quelque importance et en croyant quelque durée à ces feuilles fugitives, pesantes ou légeres, si prônées d'avance, si fêtées en naissant par les parents de l'ouvrage, et immortelles pour un moment*.

* Ici doivent se trouver les vers qu'on lit, deuxieme partie, page 376.

RÉPONSE

DE GRESSET,

Directeur de l'Académie Françoise, au discours de réception de M. SUARD, le 4 août 1774.

MONSIEUR,

Nous devons à vos travaux des fruits de la littérature étrangere; l'académie françoise, en vous adoptant, acquitte une dette de la littérature nationale. Vos premiers titres, consignés dans le *Journal étranger* et dans les *Variétés littéraires*, se sont étendus par la traduction de l'*Histoire angloise de Charles-Quint*, traduction pleine d'ame, de force, d'élégance, et vantée par l'auteur même de l'ouvrage; hommage assez rarement rendu par l'amour-propre paternel.

Je m'arrêterois avec justice sur la maniere lieu-

reuse dont vous avez fait parler la langue françoise aux écrivains des autres nations, sur les ouvrages que nous avons droit d'attendre de vous, sur ces qualités si précieuses dans le commerce de la vie, sur ce caractere sociable, le premier talent, le premier esprit pour le bonheur personnel, ainsi que pour celui des autres; caractere par-tout si desirable, et sur-tout dans la carriere des lettres où l'on en donne inutilement des préceptes si l'on n'y joint l'exemple, la premiere des leçons; caractere que vous avez si bien prouvé par l'union de vos travaux avec ceux de l'amitié : enfin, instruit par l'unanime témoignage de ceux qui vous connoissent, je pourrois, monsieur, vous parler plus long-temps de vous-même, si je n'étois persuadé que les louanges en face sont presque toujours aussi embarrassantes pour celui qui les reçoit que pour celui qui les donne, et communément assez fastidieuses pour ceux qui les entendent.

L'éloge des morts est donc le seul que l'on pardonne! mais s'il faut, pour fonder la louange de ceux qui ne sont plus, des évènements bien avoués, des traits marqués, des détails bien connus, des opérations personnelles et dont on n'ait partagé la gloire avec personne, on ne peut qu'imparfaitement

crayonner le mort illustre à qui l'académie françoise rend ici les derniers honneurs. L'utilité de ses talents dans la carriere importante qu'il a parcourue peut bien être indiquée; mais les nuages impénétrables qui dérobent l'entrée, les routes, et le terme de cette carriere ayant dû toujours couvrir toutes les marches, tous les services d'un homme consacré pendant toute sa vie aux secrets augustes de son maître et des autres souverains, ses talents politiques, ses travaux particuliers, ses succès personnels, tout reste sous le voile : quarante années de services ne laissent presque aucun point où l'on puisse le voir seul, le suivre, le célébrer. Dans tous les empires ce n'est tout au plus que dans les moments des traités, des alliances heureuses, de ces grandes époques que la renommée ose quelquefois, bien ou mal-à-propos, mêler le nom des coopérateurs qui ont secondé par leurs veilles le ministre brillant dont le génie a été l'ame de ces grands évènements. Un partage bien différent regle le sort du mérite véritable dans toutes les autres carrieres de la célébrité, où quelques hommes rares s'élancent et planent au-dessus de la multitude; hommes de guerre supérieurs, magistrats éminents, écrivains créateurs, négociants distingués, tous ces

différents génies exposés à tous les regards, sont successivement appréciés par la vérité, et mis à leur rang par la voix publique; la lumiere les environne, leurs preuves les accompagnent, chaque jour les juge et les couronne: il n'est que l'homme utile, attaché dans le second rang au ministere chargé du secret des puissances, il n'est que lui qui n'ait pas le droit de laisser parler ses services, ses titres à la reconnoissance publique quand il la mérite; la gloire, muette pour lui tandis qu'il respire, l'attend au tombeau, le nomme alors sans rien dévoiler de ce qu'il a fait; et son éloge, ainsi que celui de ses pareils, pour être rempli avec justesse, ne pourroit être bien fait que par des ministres, et bien jugé que par des sonverains.

Réduits au silence sur ces objets, car les éloges doivent porter sur des faits, ou ne sont que des mots, plaçons du moins dans nos souvenirs de M. de la Ville, évêque de Tricomie, plaçons un fait qui appartient uniquement à sa gloire, un fait qui ne doit pas être oublié sur la tombe d'un prince de l'église: plusieurs cures dépendoient de l'abbaye qu'il avoit en Picardie depuis bien des années; sachant combien l'instruction et les mœurs des peuples tiennent essentiellement au choix que

l'on fait des pasteurs du second ordre, éloigné de la province, ne pouvant connoître par lui-même les sujets dignes d'être placés à la tête de ses paroisses; craignant avec raison que tant de petits protecteurs ennuyeux, qui écrivent sans fin, recommandent au hasard, et trompent sans scrupule, ne vinssent souvent lui arracher des graces injustes dont sa conscience auroit répondu; toujours inspiré par son respect et son zele pour la religion, il avoit depuis long-temps remis les droits de toutes ses nominations au prélat d'immortelle mémoire qu'Amiens vient de perdre, l'ornement, le saint, l'ange de son siecle, et dont le nom chéri de toute la France, connu de toute l'Europe, dont le nom seul, que ma douleur m'empêche de prononcer, rappelle le modele le plus parfait que l'humanité ait peut-être jamais offert de toutes les vertus de l'homme céleste et de toutes les graces de l'homme aimable*.

Vous nous rendrez, monsieur, l'esprit facile et toujours laborieux de votre prédécesseur; vos ta-

* M. Louis-François-Gabriel d'Orléans de la Motte, évêque d'Amiens, mort dans son palais épiscopal, le 10 juin 1774, dans sa quatre-vingt douzieme année.

lents partageront les travaux de cette compagnie pour la conservation de la langue françoise.

Une dissertation savante, couronnée par l'académie royale de Prusse, a montré l'influence des opinions sur le langage, et du langage sur les opinions. Le célebre Michaëlis établit ce système lumineux avec autant de profondeur que d'élévation : il interroge les langues des temps antiques, du moyen âge, et de notre siecle; il dévoile les monuments, il confronte les nations, il compare les époques, il démontre, autant qu'il est possible aux connoissances de l'homme savant et à la sagacité de l'homme qui pense, l'origine, la filiation des divers langages, l'action des idées sur les termes, et l'action réciproque de l'expression sur la pensée. Mais au-delà de cet ouvrage, dont l'immense étendue suffit bien au desir de connoître la marche du langage, il reste à faire un travail utile à la raison, nécessaire au goût, nécessaire même à la vertu publique : dans cette carriere de réflexions sur les langues il reste une route nouvelle à parcourir; en exposant comment la langue suit les mœurs dans leurs révolutions, en montrant combien les mœurs d'un temps ont d'empire sur le langage, combien leur amollissement, leur décadence, leur dépravation énervent, dégra-

dent et corrompent le style également dans les écrits et dans les conversations, on serviroit sans doute le bon sens, l'honneur, la langue, et la patrie.

Cet objet, messieurs, pourroit être bien longuement traité, sur-tout dans une époque où l'on délaie en plusieurs volumes une foule de sujets, qui, pour être neufs par-tout, demanderoient à peine quelques pages; on pourroit en faire de grands discours pompeusement petits, des essais volumineux, des projets d'éducation, des traités *élémentaires* sur-tout; car les *éléments* en tout genre sont fort à la mode, et par-tout on remet cet univers à la lisiere: par du remplissage et des phrases sur cet objet si intéressant j'ennuierois aussi bien et peut-être mieux qu'un autre; mais les bornes du temps qui m'est prescrit ne me permettant point de donner les développements nécessaires à cet objet, je ne puis vous demander, messieurs, qu'une premiere vue, un coup-d'œil rapide sur l'esquisse légere que je vais crayonner de l'empire des mœurs sur le langage. Sans doute ce pouvoir impérieux, si agissant pour le bien et pour le mal, n'est que trop démontré dans le second genre, tant par les pertes réelles que par les nuisibles acquisitions que notre langue a faites de nos jours. Ce double regret à exprimer

appartient naturellement à la place que j'ai l'honneur d'occuper aujourd'hui ; et l'académie françoise, chargée depuis cent quarante années par le gouvernement de veiller sur la langue, a les premiers droits de réclamer contre les atteintes qui lui sont portées, et contre la révolution que celle des mœurs pourroit lui faire subir.

Sans être les censeurs du temps qui court, rôle qui communément révolte les spectateurs intéressés, ou du moins les ennuie sans amuser beaucoup celui qui s'en charge, nous ne pouvons nous dissimuler que l'affoiblissement des mœurs anciennes, des mœurs généreuses et franches, nous a successivement enlevé, non seulement un très grand nombre de termes énergiques, lumineux, nécessaires même, et remplacés par de foibles équivalents, mais un très grand nombre aussi de tournures naturelles, naïves, simples comme la vérité, et fortes comme elle. Dans ces temps de vertu et de bonheur, où, selon l'expression de Montaigne, la vérité avoit *sa franche allure*, dans ces jours où l'on osoit avoir un cœur et ne pas rougir de le prouver, on prononçoit toute idée comme elle venoit d'être conçue, on rendoit tout sentiment comme il venoit d'être éprouvé; la nature ne risquoit rien à paroître, et

l'on n'avoit point encore inventé les sublimes vernis de tous les genres, ni les gazes perfides qui enveloppent la fausseté.

Que de causes des pertes de la langue et de nos privations! Ces mœurs affoiblies, dégénérées, ce despotisme des colifichets, qui s'étend jusque sur les esprits, ces principes du moment, ces petites idées de fantaisie qui tentent de rabaisser les idées primitives, invariables; cette fausse délicatesse qui ne veut rien que de mode, cette élégance épidémique, plus fausse encore, qui, croyant tout embellir en gâtant tout, ne peut plus aujourd'hui, ni par la pensée ni par le sentiment, avoir rien de commun avec la nature, avec la *simplesse*, la *loyauté*, les autres expressions vénérables, et tout le style mâle, libre, et franc de ces siecles de vertu.

Ce seroit peu, si l'on veut, que ce dépérissement de plusieurs biens antiques de la langue françoise, de la langue de Montaigne, d'Amyot, et de Sully; cette perte pourroit même se réparer, suivant l'idée d'Horace sur la renaissance des mots, si les écrivains distingués qui nous restent tentoient, par un sage emploi et par des hardiesses heureuses, de ramener les termes anciens que nous avons à regretter; le goût et le génie leur rendroient la fraîcheur, et leur vieil-

lesse même, en rentrant dans le monde, seroit cajolée par le bon air et la mode. Mais une perte plus frappante est celle qu'éprouve dans cette époque même la langue actuelle, cette langue que Fénélon, Racine, Despréaux, et nos autres maîtres nous avoient transmise si noble, si brillante, et si pure. Ce n'est point seulement aux écarts de l'esprit et aux travers du mauvais goût qu'il faut imputer un second genre de pertes et de décadence, mais (à la honte des mœurs et de la plupart de nos conversations) l'abus, que fait du langage la dépravation qui nous gagne, retranche de jour en jour à la langue françoise beaucoup de mots et de façons de s'exprimer, dont on ne peut plus se servir impunément; les gens sensés, les gens vertueux seront bientôt réduits à ne pouvoir plus employer des termes du plus grand usage sans se voir arrêtés, interrompus, tournés en dérision par l'abus misérable des mots, les pitoyables équivoques si bêtement ingénieuses, les stupides allusions de ces demi-plaisants, de ces bouffons épais qui entendent grossièrement finesse à tout, et dont les plates gentillesses et la triste gaieté s'épanouissent dans la fange. Ainsi donc bientôt les étrangers, qui étudient notre langue dans les auteurs immortels du dernier siecle et dans les écrivains célebres de

notre âge, rencontrant dans les conversations un usage des termes bien différent de celui qui leur étoit indiqué par les livres, seront obligés de se faire interpréter les nouvelles significations, de se faire traduire à chaque pas ce qu'ils écoutent, ce que l'on a prétendu dire sous une expression qu'ils croyoient toute simple, et dont pourtant ils voient tout le monde rire : la nécessité d'un commentaire, pour être au ton du jour, leur demandera une étude nouvelle, qui sur la route les fera souvent rougir pour nous; et en apprenant la belle fécondité des termes et leur double signification, ils ne verront que les progrès du mauvais goût et l'empreinte du vice.

Il s'en faut bien, messieurs, que ces pertes réelles de la langue soient compensées par ses modernes acquisitions. De quelles tristes richesses, inconnues il y a peu d'années, et de quelle ridicule bigarrure de noms ne se trouve-t-elle pas surchargée?

Quel étrange idiôme lui est associé par les délires du luxe, et par les variations des fantaisies dans les meubles, les habits, les coëffures, les ragoûts, les voîtures! quelle foule de termes nouveaux-nés depuis l'*ottomane* jusqu'à la *chiffonniere*, depuis le *frac* et la *chenille* jusqu'au *caraco*, depuis les *baigneuses* jusqu'aux *iphigénies*, depuis le *cabriolet* et

la *désobligeante* jusqu'au *solo* et à la *dormeuse?*

Il ne faut pourtant point être tout-à-fait si difficile; la plupart de ces nouveaux noms, et de leurs pareils, n'étant que bizarres et plus ou moins plaisants, comme il est des temps où le ridicule est un aliment de premiere nécessité, on doit se résigner à entendre tous ces noms, aussi essentiels à joindre au dictionnaire que les objets qu'ils énoncent sont essentiels à la félicité publique, objets aussi nécessaires que les coëffures modernes le sont au bon sens, les voitures angloises au bonheur de l'ame, et la nouvelle cuisine à la bonne santé. Un sentiment même d'humanité réclame tendrement et demande grace pour tous les nouveaux termes: pour les supprimer il faudroit donc aussi desirer cruellement la suppression des choses intéressantes qu'ils désignent; ce seroit alors attaquer un point sacré, l'état des personnes; ce seroit vouloir anéantir toute la consistance de tant d'êtres moitié agréables, moitié importants, qui n'existent que par-là, qui n'ont de langage bien décidé que ces termes, de principes que le costume, et dont tout le mérite seroit perdu, toute l'existence anéantie, si cet univers devenoit assez malheureux pour n'avoir plus ni gazes, ni paillettes, ni jolis chevaux, ni dentelles, ni fleurs

d'Italie, ni boîtes à plusieurs *ors*, ni *élégantes*, ni *merveilleux*, ni *chenilles*.

Je conviens que le mal seroit fort léger si nos acquisitions nouvelles se bornoient à ces noms; ils iroient se ranger dans la classe de tous les mots techniques dont le dépôt littéraire de notre langue n'est point obligé de se charger. Les arts ont presque tous leur dictionnaire particulier; et d'ailleurs, dans ce temps si fécond en dictionnaires sans fin, on peut se flatter d'avoir incessamment le *dictionnaire des modes*, grand ouvrage qui manque à notre littérature, et qui sera vraisemblablement un *dictionnaire portatif in-seize*, pour la plus grande commodité du public; cette entreprise seroit d'autant plus belle, et la spéculation des entrepreneurs lettrés d'autant plus sûre, que la matiere de l'ouvrage se renouvelant sans cesse, se variant, se rajeunissant, on pourroit donner un nouveau volume aux souscrivantes et aux souscripteurs de mois en mois, tant que ce vieux cercle des *nouveautés* pourra tourner, ainsi que les têtes.

Tout cela n'est rien peut-être; mais une acquisition plus réellement nuisible à notre langue, ainsi qu'à toutes celles qui partageroient le même abus, c'est cet art si répandu de parler sans avoir rien à

dire, ces demi-mots, ce papillotage éternel d'épigrammes manquées, cette puérile fureur de ne point parler comme un autre, enfin ce ton décousu, sans idées raisonnables, sans suite aucune, dont il résulte que presque toutes les expressions ne sont que des modulations vagues que l'on imprime à l'air, sans porter la moindre pensée au bon sens, et que presque toutes les conversations, employées à faire de l'esprit, ou plutôt à en défaire, ne sont que des clarinettes et des tambourins entremêlés d'assez mauvaises paroles. Dans le temps, peu éloigné encore, où l'on étoit moins important, moins sublime, la conversation étoit le lien et le charme de la société; aujourd'hui ce n'est presque plus un plaisir, c'est un travail, une suite de tours de force, un assaut général d'esprit tel quel, épigrammatique ou croyant l'être; c'est un état de guerre et de prétentions, où l'on est en garde l'un contre l'autre: on se tend des pieges de mots; et les ridicules donnés et rendus coûtent d'autant moins que chacun est bien en fonds. On s'entendoit autrefois; souvent aujourd'hui non seulement on ne fait plus de cas d'entendre les autres, mais on ne se fait pas l'honneur de s'entendre soi-même; et sans doute tout le monde y gagne: l'art en ce genre est porté à un tel

point de supériorité, que l'on pourroit parier, d'après le ton de ces êtres bruyants, si confiants, et si ridicules, que le nouveau langage appelle les *merveilleux*, les *mirliflors*, les *élégantes*, les *célestes*; oui l'on pourroit parier qu'au moyen de leurs nouveaux termes, et de leurs tournures nouvelles, avec tous les grands éclats de rire tristement gais, ils auront, où et quand l'on vondra, une longue conversation soi-disant françoise, où il n'entrera point une seule phrase raisonnable de françois.

Ce n'est pas tont encore; il est d'autres acquisitions de notre langue qui, pour avoir l'air de la richesse et de la grandeur, n'en sont pas moins pauvres ni moins mesquines; semblables en tout aux dehors fastueux de ce luxe qui n'est que le voile de la misere. Ces ruineuses possessions modernes sont, il est vrai, des expressions nationales qui appartiennent de tout temps à notre langage, mais qui, dénaturées aujourd'hui par un emploi qui leur est étranger, dégradent la langue françoise en lui ôtant sa justesse et sa précision.

Dans ce tourbillon, moitié luminenx et moitié obscur, qui nous enveloppe, nous secoue et nous entraine, les idées justes perdant leur niveau, les esprits étant exaltés, et l'engouement occupant toutes

les places que le sentiment laisse vuides, la langue travestie s'égare, se perd dans des termes vagues d'enthousiasme, des images excessives, des expressions exagérées, qui ne sont que des formules sonores, aussi fausses sur les levres que dans l'ame. A chaque instant, pour les choses les plus simples, les évènements les plus indifférents, ponr des miseres, pour des riens, on se dit *charmé*, *pénétré*, *comblé*, *transporté*, *enchanté*, ou *désolé*, *excédé*, *confondu*, *désespéré*, *anéanti*; on *est aux nues*, ou l'on se *prosterne*; on est *à vos ordres*, *à vos pieds*, sans se soucier de vous le moins du monde; on vous *adore* sans même vous respecter: dans la prétention de ne penser que fortement, de ne rien voir qu'en grand, on veut mettre à tout l'air de l'enivrement ou de la détestation, et sur-tout et toujours l'air du génie, qui pourtant est bien innocent des idées et du style de tant de gens qui pensent en disposer.

La balance des jugements et des réputations n'est plus rien; il n'est plus de milieu ni dans la pensée ni dans l'expression; tout est *charmant*, *merveilleux*, *incroyable*, *divin*, ou *affreux*, *pitoyable*, *odieux*, *exécrable*; tout ouvrage *est beau de toute beauté*, *ravissant*, ou *détestable*; tout homme est *admirable*, *excellent*, *délicieux*, ou *maussade à*

donner des vapeurs, ennuyeux à périr, bête à manger du foin; toute femme est *radieuse, céleste, adorable*, ou *ridicule à l'excès, du dernier ridicule, d'une bêtise amere, ennuyeuse à la mort*, enfin *une horreur;* à tout moment vous entendez répéter, *oh! c'est un homme unique!* hélas! souvent que ne l'est-il? mais tout fourmille de *gens uniques.*

Heureusement, avec toutes ces expressions emphatiques, si enflées, si vuides, on ne sent rien de tout ce que l'on prononce si pompeusement; on est *enchanté* sans le savoir, et *désespéré* sans conséquence: mais le malheur est que beaucoup de gens, qui d'ailleurs pensent juste et parlent bien, se prêtent souvent eux mêmes à ces brillantes façons de parler mal. Ne voyons que la vérité des objets, nous reprendrons le langage de chaque chose; la justesse de l'idée nous rendra la propriété de l'expression. Ne chargeons point notre langue de bizarres superfluités, dont sa richesse peut se passer: pourquoi de doubles emplois? pourquoi, par exemple, les noms modernes et d'*amphigouris*, et de *parades*, et de *proverbes-dramatiques*, et de *charades*, et de *calembours*, et de leurs pareils? tous ces noms ne sont réellement que des synonymes d'un terme reçu; le mot de *platitude* n'existoit-il pas dans la langue

françoise? il suffisoit seul pour signifier et caractériser toutes ces ingénieuses inventions, l'aliment d'un goût malade, et l'esprit de ceux qui n'en ont guere.

Le mal à réparer dans la langue fait chaque jour de nouveaux progrès, et à l'exception de la cour, où le langage se conserve toujours plus simple et plus noble que parmi tout le bel-esprit de la capitale et les copies de la province, la contagion que j'indique est presque générale; il semble que, dans son genre, chaque art, chaque état gâte et dénature la langue pour sa part. L'éloquence nouvelle a ses énigmes, la poésie moderne a son jargon, la jurisprudence même et le barreau ont leur petit néologisme; et Cochin, Gilbert, et l'immortel Dagnesseau, qui parloient et écrivoient si noblement, seroient obligés aujourd'hui, s'ils revenoient parmi nous, de demander le mot de plusieurs logogriphes du nouveau style des plaidoyers et des mémoires. Dans toutes ces compilations monotones de prose et de vers, de littérature préceptorale, de tranchantes doctrines aventurées, de morale soi-disante, vous rencontrerez par-tout les expressions vagues des *besoins de l'ame*, des *jouissances de l'esprit*, de *la somme des maux*, que ces écrivains ne diminuent

monsieur le marquis honnêtement bête, et sot avec distinction. Et cette pauvre petite *Laurette* si jolie, qui mieux conduite auroit un jour valu quelque chose, que sera-t-elle quand elle aura été obéie dans toutes ses fantaisies, flattée dans toutes ses humeurs, applaudie dans ses bêtises, prônée à frais communs, toujours fêtée, toujours gâtée par les grands parents, leurs *familiers*, *l'abbé de la maison*, tous les sous-ordres complaisants, tous les bas valets? sans doute cette brillante éducation donne les plus belles espérances qu'à quatorze ans *Laurette* sera par excellence la petite personne la plus impertinente, et qu'entrant ensuite dans le monde avec toutes les graces, toute l'élégance et tous les ridicules, elle sera, comme on peut l'attendre, une épouse vertueuse, une mere digne de ce nom cher et sacré, une femme raisonnable. Les noms bizarres supprimés, donnez, (on sera de votre goût) donnez, si vous voulez, à vos enfants l'écharpe, la fraise, le panache blanc de la nation; mais sous cette livrée noble, sous ces couleurs de la patrie, sous cette parure galante et fiere des temps de la franche et vertueuse chevalerie, ne façonnez plus des *pantins* d'un siecle frivole, ne les empoisonnez pas des mœurs amollies et dépravées qui vous environ-

nent, et rougissez de préparer à la France une génération ginguette, mesquine et fluette de personnages faux, de colifichets, et d'histrions.

Je ne me serois point livré à ce long détail amené par des noms ridicules, si l'intérêt des mœurs publiques, si essentielles à former dès l'enfance, ne méritoit, quand l'occasion naturelle d'en parler se présente, une attention plus sérieuse encore que l'intérêt de la langue à défendre, ses pertes à déplorer, et ses nuisibles acquisitions à proscrire.

Si les mœurs commandent, si le langage obéit, quelle époque rendit jamais plus nécessaire la vigilance des conservateurs de la langue françoise? que deviendroient sa clarté, sa force, sa noblesse, son harmonie? quel ridicule et honteux travestissement subiroit la langue du bon sens, du sentiment, et de l'honneur, si malheureusement il pouvoit arriver une époque où toutes les idées fussent arbitraires, où presque par-tout, au milieu des phosphores du petit bel-esprit, des bons airs, et des jolis mots, la vérité, l'inaltérable vérité restât délaissée comme une triste étrangere qui ne sait point la langue du jour, et que personne ne remarque?

A quel excès de délire, de bassesse, et d'ignominie seroit prostituée la langue françoise, s'il pouvoit

arriver un temps où le ton frivole et l'air agréable autorisant tout, faisant tout passer, la raison de tous les temps fût traitée de petitesse, le bon esprit de simplicité, l'antique honneur de sottise bourgeoise ; un temps où les ridicules mêmes fussent devenus des graces, les vices des usages, les scandales de bons airs, l'impertinence un style, le bas esprit de l'intrigue un titre de génie, les perfidies des gentillesses, les noirceurs des plaisanteries ; un temps enfin où l'on eût la douleur de rencontrer presque par-tout la méchanceté toujours basse, toujours active, la vile délation, l'affreuse calomnie, toutes les atrocités, toutes les horreurs, tous les poisons de l'envie et de la haine circulant dans le monde sous les vernis de l'agrément, environnés de guirlandes et cachés sous des roses ? S'il pouvoit arriver ce temps malheureux, alors sans doute, comme il n'y auroit plus ni vrai ni faux, ni bien ni mal, que selon la fantaisie, selon le ton des sociétés, et que rien ne partant plus des principes, tout seroit devenu arbitraire dans l'exposé des faits et dans les jugements des choses, le même jour donneroit au même objet l'empreinte de l'estime ou l'affiche du ridicule ; le seul cachet de la vérité seroit sans usage. Ce renversement, cette transposition de tous les titres, cette incertitude des réputations, cette confusion de

toutes les idées passant nécessairement dans la maniere de les rendre, les expressions les plus claires ne signifieroient plus rien de décidé pour l'homme impartial, qui ne sauroit plus que croire de ce qu'il entend, ni se démêler des gazes plus ou moins transparentes de la fausseté; et, s'il est permis de mêler à ces tristes images un trait moins grave, qui tranchera le ridicule de la position où le nouveau langage mettroit l'homme raisonnable que je suppose, il ne seroit pas mal pour lui que, dans ses différentes visites, il trouvât d'abord chez *le suisse* le bulletin du jour, et le signalement de la maîtresse de la maison.

Alors donc la langue de la raison et de la décence, corrompue, avilie, profanée, et n'ayant plus à rendre que des idées fausses ou basses, seroit condamnée à parer tout au plus de quelques ineptes gentillesses cette trivialité de langage qui gagneroit le peuple de tous les rangs; les moindres défauts de la langue seroient d'être devenue foible, incertaine, entortillée, énigmatique, maniérée. Pour n'offrir qu'un exemple au hasard de ce qui pourroit arriver en ce genre, dire tout simplement alors *un honnête homme*, cela seroit presque passé de mode, soit qu'il fût trop bourgeois de l'être, ou trop plat de prononcer ce nom; mais, comme par un reste de pudeur involontaire dont la

déraison et le vice même ne peuvent se défaire, on voudroit conserver une nuance de la dénomination antique, on entendroit dire par-tout d'un ton doncerenx et faux, C'est un *homme honnéte*, nne *honnéte créature*; et quelle honnêteté! des cœurs faux, des amis perfides, de bas protégés, des valets de tous les ordres, des hommes tarés, des femmes affichées; tont ce monde *charmant*, affreux, voilà donc ce que l'on entendroit nommer par-tout *de très honnêtes créatures!*

Alors enfin, si cette honteuse époque ponvoit arriver.... si l'on y touchoit.... si même.... An reste dans tontes les suppositions cette bassesse de mœurs, ce comble de la déraison, cette absnrde métamorphose des idées, ce vil travestissement du langage, n'étendroient point leur extravagance et leur opprobre sur le corps de la nation; le seul mal seroit qu'au milien d'une nation vertueuse, franche, généreuse, aimable, et dans laquelle tous ces caracteres françois se perpétnent sans altération, il existe et circule une foule d'êtres manqués, gens sans principes, sans caractere, et indignes du nom de lenr patrie; peuple mélangé de bas intrigants, d'ames viles et noires, d'insectes dorés, de chenilles et d'especes n'ayant que l'intérêt pour esprit, la fausseté

pour langage, et la soif de l'or pour existence. A ce malheur trop réel se joindroit le triste ridicule de tout cet autre petit peuple *pomponné*, moitié en tonpets *à la grecque* et moitié à plumes flottantes, tumnltueux essaim de freluquets lourds et de suffisantes péronelles; peuple prétendu *charmant*, jouant l'*esprit* sans avoir le sens commnn, chantant faux par les chemins, imaginant par-tout donner le ton qui n'est pris que par les *vieux enfants*, croyant faire l'ornement et le bonhenr de la terre dont il n'est que le fardeau et l'ennni, préférant les bons airs anx bonnes mœurs, affichant l'indécence, voué à la fausseté, et n'ayant d'ailleurs pour bourdonner tout le jour que quelques vagues expressions toujours les mêmes, qnelques petites tournures répétées, comme les serinettes n'ont pour tout mérite qu'un très petit nombre d'airs, qui peuvent plaire un instant, mais qui ennuient à la reprise.

Quoi qu'il en soit, protestons, du moins par goût et par devoir, protestons, sous les voûtes de ce palais, au nom de la langue françoise, contre toute violation de sa pureté, toute dégradation de sa noblesse, et toute métamorphose de sa parure naturelle et durable en clinquants éphémeres et en pompons bientôt flétris.

Réparons ses pertes réelles, s'il est possible ; et si, pour nous défaire de ses nuisibles acquisitions en mots et en tournures, nous ne pouvons pas trop nous en fier à la mode, qui en les anéantissant nous en rameneroit bientôt d'autres du même ton, de la même nécessité ; si le pouvoir littéraire qui nous est confié ne peut s'étendre sur ces salons où l'on ramage, sur ces toilettes où l'on déraisonne, sur ces jardins publics où l'on pérore avec tant de vérité, sur ces soupers fins où l'on bâille avec tant d'esprit ; que du moins nos écrits, et ceux des jeunes auteurs l'espérance de l'académie, que nos écrits, toujours purs, francs, et sains au milieu de la contagion, soient des digues au mauvais goût, des barrieres insurmontables à l'invasion du mauvais style ainsi qu'au dépérissement de la raison et à la décadence des mœurs.

Que l'Europe littéraire puisse connoître notre réclamation contre l'abus des termes. Tous les étrangers qui étudient notre langue, devenue celle de toutes les cours de l'Europe, apprendront par cette protestation, toute foible qu'elle est, que l'académie françoise n'adopte rien du moderne jargon.

Au milieu des proscriptions nécessaires que ne pouvons-nous du moins enrichir quelquefois le dic-

tionnaire de la France par de nouvelles expressions du genre de deux termes modernes qui honorent la raison et la patrie ! le premier est le terme de BONHOMMIE ; puisse ce nom sensible et cher resté dans notre langue revenir dans nos mœurs ! Soyons moins sublimes, nous serons plus heureux ; soyons Français, soyons nous-mêmes : abandonnons la ridicule manie de porter sur les bords de la Seine l'uniforme de la Tamise, et que des modeles ne se rabaissent plus à n'être que des copistes. Puissions-nous du sein de ces nuages voir renaître et rayonner cette vérité de l'ame, cette franchise nationale, et cette bonne gaieté françoise, qui, fuyant toujours les glaces de l'importance, l'air nébuleux de l'intrigue, et les sombres vapeurs des *gens à prétentions*, ne brille que pour les cœurs vrais, les gens aimables, les bonnes-gens ! Le titre de BONHOMMIE ne peut être une injure que pour la médiocrité ; lisez, consultez tous les temps, les hommes vraiment estimables, les gens illustres à juste titre, et dans tous les genres les hommes de génie ont toujours été de bonnes-gens.

Un autre terme également cher au langage du cœur et à l'expression de la félicité publique, c'est le terme attendrissant de BIENFAISANCE. Si ce mot

n'existoit point déja dans l'usage de notre langue, il faudroit le créer aujourd'hui pour pouvoir bien exprimer le regne auguste et fortuné qui commence, et pour peindre d'un trait la sensibilité sur le trône et les graces couronnées.

Nota. Ce discours se trouve pour la premiere fois réuni aux œuvres de Gresset : il n'avoit été imprimé d'abord qu'à vingt exemplaires que l'auteur a distribués à quelques amis ; et c'est avec beaucoup de peine que nous avons pu nous le procurer.

FIN DES OEUVRES DE GRESSET.

2775202 A

TABLE

DES MATIERES

Contenues dans la derniere partie.

EDOUARD III, tragédie. Page 1

Avertissement. 2

Sidney. 91

Discours prononcé à l'académie françoise par l'auteur le jour de sa réception à la place de M. Danchet, le 4 avril 1748. 149

Discours sur l'Harmonie. 161

Lettre sur la Comédie. 222

Lettre de Gresset à M*** sur le discours prononcé à l'académie en réponse à celui de M. Suard. 233

Réponse de Gresset au discours de réception de M. Suard, le 4 avril 1774. 238

FIN DE LA TABLE.

BNCF
B.12.6.135